

57

كتابي

إيثيل مانين

الطريق إلى بئر سبع

الجزء الثاني

Looloo

www.dvd4arab.com

المؤسسة العربية الحديثة

طبع و نشر والتوزيع
RUSTAN - 451222 - 451222
مطبعة



الطريق الى بشر سبع

الجزء الثاني

ايشيل ماتين



Looloo

www.dvd4arab.com

الكتاب الثاني

النفى

— ١ —

توجه « روبرت ملبي » إلى مطار لندن لاستقبال ابنته « ماريان » وحفيده « أنطون » . وكان قد غادر — منذ أحد عشر عاما — هو وزوجته « الزبيث » البلاد التي كانت تسمى (فلسطين) من مطار كهذا المطار في طريقهما إلى الوطن ، أو ما كان الناس يسمونه الوطن ، أما هو والزبيث فكانا يعتقدان أنهما إنما يغادران وطنهما الحقيقي ، لأن (يافا) هي وطنهما وليست لندن !.. يافا أو فلسطين بأسرها . ولكم ذرفت الزبيث من الدمع وهي تلوح بيدها من نافذة الطائرة في ذلك اليوم ، مع أن ابنتها ماريان وطفلها كانا قد غابا عن الأنظار منذ وقت طويل . وراحت تنهه متممة لنفسها والطائرة تشق طريقها صاعدة :

— ترى متى نراها مرة أخرى يارب ؟

وها قد جاء جواب السماء . فهذا المساء القارس من أمسيات نوفمبر سنة ١٩٤٩ — بعد أحد عشر عاما — هو الموعد الذي حدده القدر لذلك اللقاء المنشود . ومع ذلك لم تأت الزبيث إلى المطار ، وجاء روبرت بمفرده ، لأن زوجته مشغولة بإحدى حفلات تلك الجمعيات العديدة — بين خيرية

ونسوية — التي تسهم في نشاطها وتكاد تأكل حياتها أكلا . ولم يكن في وسعها الاعتذار وهي من خطباء الحفل !

لقد قيل لـ روبرت أن صديقه بطرس منصور مات بعلة في القلب ، لأنهم في علم الطب لا يعرفون شيئا اسمه « تحطم القلب » على أثر صدمة مزعومة . ولكن روبرت ملبي يعرف عن يقين أن فلسطينيين كثيرين عدا بطرس منصور لابد أنهم ماتوا بتلك العلة ذاتها بعد « النكبة » !

أن هذه النكبة هي التي تأكل اليوم قلب ماريان أيضا ولا شك . ماريان التي غدت وحيدة في الدنيا . أجل إن لديها ابنها ، ولكن المرأة بحاجة قطعاً إلى « شيء ما » أكثر من الابن لمواجهة الحياة . ولكم كان هذا الابن فخورا بأبيه في طفولته . وأن جده لأمه ليرجو اليوم أن يجد فيه حفيده مدعاة للفخر أو الثقة على الأقل . أن يجد فيه رجلا متزنا ذا « همة » ، يعتز كثيرا بأنه كان فيها مضي صديقا حميما لأبيه الراحل .

لقد كتبت ماريان إلى أبيها قائلة : « إن الصبي يشعر بأنه ينتمى إلى آل منصور أكثر من انتمائه إلى آل ملبي . وذلك بشير خير على كل حال . فلا بد للفتى أن يشعر بهروبته . بأنه عريب . وبأنه فلسطيني . وأنه من سلالة شعب مظلوم مضطهد .. شعب أبيه المنكود » .

وفجأة أبصر بهما « روبرت ملبي » من باب بهو الجمرات المفتوح واقفين إلى جوار حاجز مئثل بالحقائب ، وماريان بدون قبعة كعادتها ، وقوامها رشيق أثيق كالعهد به ، وإلى

جانبها فتى نحيل يضارعها فى الطول : فتى وسيم ذو بشرة زيتونية .. فتى عربى !

وفرّح قلبه بهماى حفيده ، وتطلعت ماريان إلى أعلى ورائته ، فلوحت له يدها ، وقالت للفتى شيئاً ما ، فنظر حيث أشارت له أمه ، ثم لم يلبث بعد لحظة أن ابتسم على استحياء ولوح بيده لجده .

واشتد تزاحم الناس وتدافعهم بعد ذلك فابتلعهما ذلك المد ، وانقضت فترة طويلة قبل أن يبرزوا إلى البهو الرئيسى للمطار . وخيل إلى ماريان وهى تملأ عينها من أبيها أنه لم يزل على نحافته وانتصاب قامته المهودين فى أبناء الإنجليز ، ولم يطراً عليه تغير يذكر سوى اشتغال رأسه شيباً وزحف السن إلى محياء . ولكنها قالت له فى حماسة وهى تمناقه فى غمرة السعادة باللقاء :

— أنت كما أنت .. لم تتغير قيد أنملة !

وضحك ، وإن لم تخدعه كلماتها . فهى أيضاً قد تغيرت . ولم يفته إدراك ذلك رغم نحافتها ورشاقتها . فها هو الشيب قد دب إلى شعرها الداكن ، وهذه خطوط قد ارتسمت هنا وهناك على محيائها ، فهى لم تعد تلك المرأة الفينانة فى باكورة الثلاثين ، بل امرأة فى أواسط الأربعين . ولا عجب ! فإحدى عشرة سنة ليست بالفترة القصيرة فى عمر امرأة .. ولا سيما إذا كانت تلك المرأة قد عانت ألوان الويل والعذاب .

وابتسم روبرت لمبى لأنطون ، وخاطبه بالعربية ، فائلاً :

— إذن فانت ابن صديقى بطرس منصور !

فابتسم الفتى بارتباك ، وقال باستحياء :

— إني اعرف الإنجليزية أيضاً . وفى وسعك أن تكلمنى بها .

— اعرف هذا . ولكنى أحب أن نتكلم العربية بين الحين والحين ، فانى أحب وقع حروفها على أذنى . ولى أمد طويل لم اسمع أحدا يتحدث بها ..

وسالت ماريان أباهما أين أمها ، فقال لها إنها لم تستطع التحلل من ارتباطها بأحدى لجانها وجميعاتها الكثيرة ، وأنها ستكون فى البيت عندما يصلون إلى هناك . وسألها بعد ذلك عن رحلتها ، فقالت ماريان : « لقد كان الجو دافئاً جداً فى أريحا عندما غادرناها . وكان الطيران مملاً » .

— وهل راقّت الرحلة أنطون ؟

ونظر كلاهما صوب أنطون الذى قال : « كانت لا بأس بها » ، فقالت ماريان وهى تحاول عبثاً أن تخفى تقطيعها بابتسامها :

— لم يكن راغباً فى المجئ .

فقال لمبى : « لست ألومه على هذا » ، ثم وضع الرجل يده برفق على كتف الصبى ، وقال :

— لا تكثر كثيرا لهذا النفى ، غانه لن يطول إلا أعواما معدودة . أما أنا فالنفى بالنسبة لى سيدوم إلى الأبد !

فقلت ماريان بلهجة الشكوى :

— إنه لا يرى سببا يدعو لمجيئه إلى هنا على الإطلاق .

ولم يحاول أنطون أن يدلى بأى تعليق . وعندئذ قال لمبى انه استأجر سيارة تحمله إلى البيت . وخرج ثلاثتهم من مبنى المطار ووقفوا على الرصيف فى انتظار حضور سيارتهم من الموقف . وكانت الريح باردة ومحملة بالمطر ، فارتجف أنطون كارتجافه عندما برز من باب الطائرة لأول وهلة ففاجأه الجو البارد بعد دفء الطائرة .

أجل ، كان الجو يتسم بالبرودة فى (رام الله) شتاء ، ولكن ليس إلى هذا الحد . فما أشبه البرد هنا فى لندن بضرب خفى من الرطوبة ، يتسرب تحت سطح الجلد ويتغلل حتى العظام . ومن العجيب أن الجو فى صباح هذا اليوم نفسه كان حارا فى أريحا . أما فى عمان عند الظهر فكان شديد الدفء .

واستقلوا سيارتهم أخيرا ، وراح أنطون يتطلع من النافذة إلى امتداد الحظائر الواسعة القبيحة الشكل فى أرجاء المطار ، ثم إلى المصانع السابحة فى الأضواء على طول الطريق إلى الضواحي التى تحفل بالفيلات الصغيرة التى تتراجع كل منها عن الطريق العام وراء حاجز صغير من الخضرة !

وكان جده الإنجليزي ينظر إليه ويقول فى نفسه مسرورا : — ياله من فتى أسمر . . تلك السمرة العربية الفاتنة ! وشاعت البهجة فى محيا الصبى بعض الشيء عندما وقع نظره على أول لمحة من مياه نهر 'النتيمز' ، وهم يجتازون إحدى قناطره ، وبدأ له النهر اللندنى واسعا جدا بالقياس إلى نهر الأردن . وازداد تهلل وجهه عندما تجلت أمام ناظره الغابات والروج فى ضوء مقدم السيارة بضاحية (وميلدن) . فيها هنا فراغ ووحشة وخضرة ، وهى أشياء يعرفها جيدا ويأنس إليها .

وسمع صوت جده يقول له :

— لولا الظلام لاستطعت أن ترى عند حافة هذا المئذنة لعام بناء المدرسة التى ستدخلها .

وارسل أنطون بصره يحاول أن يخترق الظلام فى الاتجاه الذى أوما إليه جده ، وادرف لمبى قائلا : « وأنتها لمدرسة جيدة ، وستحبها كثيرا » .

وصمت أنطون برهة ثم سأل جده :

— أهى المدرسة التى كان أبى يريد أن يلحقنى بها ؟

— نعم . وقد طلب إلى منذ سنوات أن أسجل اسمك فيها كى أحجز لك مكانا . وكان مسرورا جدا لذهابك يوما ما إلى المدرسة التى درست فيها أنا . .

وأسرعت ماريان تقول : « وأنا أيضا راقتنى الفكرة كثيرا » .

واستطرد ملبي :

— وهى مدرسة نهائية . وسيكون فى مقدورك ان تعيش فى البيت معنا . فما نحن اولاء . وهذا الباب الازرق باب بيتنا .

ودهش انطون لصغر حجم بيت جديه . فهو لا يكاد يزيد شيئا على حجم الاكواخ التى كان يقيم بها الفلاحون فى ضيعة والده باللد ! ورأى على مدخل البيت من الخارج مصباحا معلقا وظلة يعرش فوقها نوع من الكرم . واستطاعت عينه ان تميز فى ظلام الحديقة الصغيرة أشجار الورد .

اما امه فصاحت بحبور وهى تترجل من السيارة :

— ياله من بيت صغير عزيز ! لا عجب ان نفتسا به انت وأمى ! وهى يطل أيضا على المتنزه العام مباشرة . فكانكما فعلا وسط الريف ! وها هى ماما !

واقبلت سيدة أنيقة شهباء الشعر تخترق الممر بخطوات سريعة ، وتكرر العناق والتقبيل والترحيب على نحو ما حدث فى المطار ، وقبلت الجدة انطون وضمتة إلى صدرها ضما شديدا ، وأخذت تصيح به :

— لكم غدوت فارح الطول ، ولم تكن سوى طفل يدرج على الأرض عندما رايتك فى آخر مرة !

وظلت تحمق فيه بانتشاء اورثه ارتباكاً . وذكره منظرها بمنظر طائر يعرفه ، فعيناهما ثاقبتان كعيني الطائر وحركاتها سريعة كحركات الطيور ، وفيها شئ يذكره بالانقار

وحركته . وعقدت أخيراً ذراعها بذراعه ودخلا البيت ، فداخله إحساس بعدم الارتياح ، لأنه شعر بها وكأنها — على هذه الوتيرة — قد وضعت يدها واستولت عليه !

والواقع ان وجود حفيدها تحت سقفها كان يعنى الشئ الكثير فى نظر الزبيث ملبي . وكانت تعتقد فى قرارة نفسها ان ماريان او كانت غلاما لتغير نهج حياتها كثيرا . ولقد كان وليدها الأول غلاما ، بيد أنه مات فى باكورة طفولته . والطفل الذى تمت أن يملأ الفراغ الذى خلفه الفلام انراحل جاء انثى ... وصارت الانثى — ماريان — ابنة أبيها . ولم يكن فى ذلك ضير ، لان روبرت ملبي رجل متزن ، ولكنه جعل حياتها خاوية . وما أكثر ما منيت به من خيبة الأمل . ولكم حاولت أن تتحمل تلك الصدمات بقلب مؤمن ، ولكن ضعفها كان يغلب عليها ، ويرين عليها من ذلك ألم وشعور بالضياع والغبن .

لقد خيل إليها فى وقت ما أنها أقدمت على حياة كلها رومانسية ومغامرة ، حين تزوجت من روبرت ملبي ومضت معه إلى الأراضى المقدسة كى تكون عوناً له فى إدارة مدرسة للعلمان العرب المكفوفين ... ولقد أحبت كثيرا ألبيت الذى سكنه فى يافا ، ولكنها لم تحب يافا نفسها . وكانت ذروة أملها فى الحياة بفلسطين أن تنتقل يوماً ما إلى القدس .. وكان شعورها الدينى المتحمس يجعلها تنظر بوله وهيام إلى كل شجرة زيتون تراها على جانب التل ، على أمل أن تكون عين السيد المسيح قد وقعت على تلك الشجرة ذاتها فى مدة

حياته هناك . ولكن روبرت ملبى كان يهدم لها آمالها تلك بقوله أن ذلك غير مرجح ، لأن أشجار الزيتون لا تعمر كل تلك القرون العشرين !

وكانت تقول في نفسها أن روبرت ملبى رقيق الحاشية جدا ، طيب القلب بمعنى الكلمة ، ومع هذا ففي مقدوره أحيانا أن يكون قاسيا جارحا . بل إنه كان في الواقع أول صدمة وأول خيبة أمل منيت بها . فهو ابن رجل من رجال الدين ، وفي أسرته كثير من رجال الإرساليات المنتشرين في العالم ، ولكنه لم يكن صادق الإيمان بالمسيحية . لأن اطلاعه العلمى جعله ينظر نظرة شك إلى كثير من المواقع التى يسميها الناس أماكن مقدسة في فلسطين ، وقد بلغ به شكه أنه نعت الكثير من تلك المعتقدات بأنها « هراء » . أما هى فكانت على العكس منه ، تواقفة للانتقال إلى القدس أو بيت لحم ، حيث المزارات التى يقدسها المسيحيون المخلصون . أما روبرت ، فكان يحب (يافا) ويفضلها على كل مدينة أخرى في فلسطين ، لا لشيء إلا لأنها مدينة إسلامية خالصة . أو على حد تعبيره هو لأنها مدينة عربية خالصة .

وأنها لتعتقد في قرارة نفسها أنه لولا إقامتهما في مدينة يافا لما انغمس روبرت على هذا النحو في الحركة الوطنية العربية بحماسة بالغة سافرة ، ولما ترتب على ذلك استدعاؤهما إلى لندن . وكذلك لولا إقامتهما في يافا لما أتيج لابنتهما الوحيدة أن تلتقى ببطرس منصور !

وليس معنى هذا أن الزبيث كانت تضمر شعورا عداويا نحو بطرس منصور ، فهو في نظرها رجل ظريف ومسيحي لا غبار عليه سوى أنه أرثوذكسى ، في حين أن آل ملبى من غلاة الانجليكان . ثم أن بطرس منصور في سن والد ماريان . وأنه لمن المخرج بلاشك أن يكون زوج البنت في سن حواه ! وقد أصر هذا الزوج العربى المسيحى على أن يتم عقد القران في الكنيسة الأرثوذكسية . وكذلك تمت المعمودية أنطون في تلك الكنيسة أيضا ، وهذه كلها صدمات أورثت الزبيث خيبة الأمل .

وجاءت بعد ذلك خيبة أمل لا شك فيها أيضا ، وهى العودة الاضطرابية ، والإقامة في انجلترا مرة أخرى ، ومعاناة برودة الشتاء القاسية هناك . هذا بالإضافة إلى معركة بريطانيا المحطمة للأعصاب ، ليل نهار . وازداد شعور الزبيث بخيبة الأمل حينما رفض روبرت أن يصحبها إلى الكنيسة يوم الأحد ، كما رفض في أيام الأسبوع أن يبدي اهتماما بنشاطها الخرى والاجتماعى .

ولم يكن من عادة الزبيث أن تشكو أو تنتقد ، لأنها ربيت على تقبل الأمر الواقع في صبر وجلد . ثم أن روبرت رجل طيب في أعماق سريرته ، وابنتهما الوحيدة ماريان شبت ذكية كأيها وطيبة القلب مثله . وكانت مثله أيضا في محبتها للعرب . وإن كان أقرب بعواطفها إلى أبيها منها إلى أمها فتلك هى سنة الطبيعة التى لا حيلة فيها . كما أن إرادة الله هى التى شاعت أن تحرم الزبيث من الولد الذى كان حريا أن

يتعلق قلبه بها . وليس لامرأة مؤمنة مثلها أن تناقش إرادة الله . ولذا حاولت على الدوام ألا تسمح للمرارة بالتسرب إلى أغوار سريرتها ، وأن تجعل حياتها نافعة لنفسها وللناس ، وأن تنظر دائما بعين الرضى والشكر إلى النعم الكثيرة التى أفاضها الله عليها .

ولم تتمالك الزبيث نفسها - عندما وصلت أنباء وفاة بطرس منصور فجأة - من الشعور شعورا مختلطا مزدوجا متناقضا : بالرثاء لـ ماريان ، وبالأمل المشبوب فى أن تسعد هى أخيرا بعودة وحيدتها إلى إنجلترا مع الغلام ، فيتسنى لها أن تعرف حفيدها وأن تجد فيه بديلا من ابنها الذى حرمت منه قبل الأوان .

وأبرق روبرت ثم كتب تفصيلا بالبريد يستحث ابنته على الحضور إلى إنجلترا . وردت عليه ماريان بأن ذلك هو رأيها أيضا ، وأنها ستأتى ومعهما أنطون بمجرد الفراغ من إجراءات نقل ملكية ضيعة أريحا إلى خليل داود ، وتسهوية جميع التفاصيل المترتبة على حصر التركة . ولم تكن الزبيث تعلق أملا كبيرا على جو التقارب الحميم بينها وبين ماريان . بل كانت تتوقع أن يكون التقاؤهما أشبه بالنقاء الغريب . أما تعويلها كله فكان على ذلك الحفيد الصغير أنطون ، وعلى أن تنشأ بينها وبينه صلة مودة تتجاوز كل ما كان بينها وبين ابنتها . وأنها لترى فيما حولها من البيوت أطفالا كثيرين يرتبطون بأجدادهم أكثر من ارتباطهم بآبائهم وأمهاتهم . ولذا كان شوق الزبيث إلى حفيدها العربى أشده بحنين

الأحشاء . وهى لا تجد غضاضة فى أن يكون حفيدها عربيا . وإن كانت تؤمل فى قرارة نفسها أن يأتى اليوم الذى تختفى فيه تلك اللحاحات العربية لتحل محلها لحاحات مكتسبة من الإقامة المستمرة فى جو إنجلترا . سيما بعد أن ينخرط أنطون فى سلك المدرسة العامة . وسيساعده على ذلك بلا شك ما ورثه عن أمه من عيني زرقاوين . وحاولت أن تغالط نفسها فى لون بشرته الزيتونى ، وامتلأ شفتيه ، وقوة أنفه ، ذلك الأنف الذى ورثه عن آل منصور .

إنه الحب من أول نظرة . فقد كان تأثير الغلام على جدته صاعقا ، بوسامته وقامته . وأنه لحفيد تفخر به أى جدة . وقد صار غاية أملها الآن أن يشعر الغلام لها بشئ ولو قليل من المعزة والمودة ، فيعوضها هذا القليل عن كثير جدا مما تشعر أنها حرمت منه !

أما ماريان فقد وجدت - بعد تلك الغيبة الطويلة جدا عن إنجلترا - أن من العسير عليها أن تتأقلم بالحياة الإنجليزية والمناخ الإنجليزي ، فجعلت ترتجف ارتجافا غير قليل فى أيام الخريف الرطبة ، مع أن والديها ظلا يؤكدان لها أن الجو فى خريف تلك السنة معتدل جدا . وكانت أمها تقول عاتبة :

- لندن ليست بطبيعة الحال مثل أريحا ! ولكنها ليست أشد برودة من رام الله أو القدس فى مثل هذا الأوان من العام .

ولم تكن هناك جدوى من تذكيرها بأن البرد في رام الله أو القدس برد جبلى جاف يبعث العافية في البدن ، أما هذا البرد اللندنى فترطب يتسلل إلى النخاع . وكانت تنصح ابنتها على الدوام بالخروج للسير السريع الناشط في المتزه العام ، باعتبار ذلك السير هو الوسيلة الفعالة لتنشيط الدورة الدموية والتغلب على آثار البرد القارس .

ولم تكن الزيت تجهل أن صدمة ماريان بوفاة بطرس من أشد العوامل تأثيرا في هبوط روحها المعنوية وضعف مقاوتها للحالة الجوية ، فكانت تردف : « ولكنك لن تلبثي أن تتغلبى على هذه الصدمة . فمن رحمة الله بنا جميعا أننا نحن البشر نتغلب على كل متاعبنا بفعل الزمن » .

وكانت لهجة الأم رقيقة وصادرة عن إحساس صادق بمصيبة ابنتها ، ولكن التعبير لم يكن يواتى الزيت بسهولة ، لأنها فقدت منذ زمن طويل القدرة على التعبير عن عواطفها وعطفها وإعزازها ، لأن روبرت كان قد قتل ذلك كله لديها منذ سنوات طوال !

وكانت ماريان تعرف ما تضرره لها أمها من العطف ، ولكنها في الوقت نفسه تدرك أنه من المستحيل على تلك الأم أن تفهم إحساسها ، لأنها لم تجرب قط في حياتها الحب المشوب ، ولم ينزل بساحتها ذلك الحرمان الموجه الذى لا يستطيع إحداها في حياة المرء إلا الموت . أجل إن فقدان ذلك الطفل - الذى مات في الأسابيع الأولى من عمره - ربما كان موجعا لقلب الزيت ، ولكنه لا يمكن أن يقارن بذلك

الفقدان الفاجع لشخص كامل النمو قريب إلى النفس بعد معايشة دامت أمدا طويلا من الزمن .

إن أربعة عشر عاما من الحياة الزوجية يمكن أن تعتبر في نظر بعض الناس فترة قصيرة . والحقيقة أنه لولا النكبة الفلسطينية لامتدت هذه الحياة عشر سنوات أخرى على الأقل . وليس صحيحا على الإطلاق أن كل شيء يمكن أن تذهب الأيام المتوالية بلذعته ومرارته . فبطرس لم تستطع الأيام المتوالية أن تنسيه بيته المفصوب ووطنه المسلوب وكرامته القومية والإنسانية التى داسها اليهود بالأقدام .

ولم يستطع بطرس أن ينسى طعم الهزيمة ، وطعم المهانة ، وضياح الشخصية القومية . ولم يستطع أن ينسى - بمرور الزمن - أنه فلسطينى ، ولم يستطع في أى وقت من الأوقات أن يدعو نفسه أردنيا . وفي النهاية غلبه القهر على أمره ، ومات كسير القلب محطم الروح . وكان شقيقه غريب على حق عندما قال وهو يذرف الدموع بجانب جثمانه :

— لقد قتلك اليهود يا أخی . قتلك بالغم والتشتيت وعار الهزيمة !

أجل ، لم يكن من اليسير على ماريان - في جو الخريف الإنجليزى القاسى - أن تتأقلم جسدا وروحا وهى تتمشى في متزه (ومبلدن) مع أبيها أو مع أنطون أو بمفردها تماما . كانت الذكريات الحزينة تهاجمها على الدوام ، فلا بد لها من العثور على شيء تشغل به وقتها ، كى تنسى خصال البرزقال

وأشجار السرو وشمس أريحا الحارة ، مثلما نسيت (اللد) من قبل ينبغى بأى شكل من الأشكال أن تتعلم كيف تعيش بدون بطرس . بطرس الذى كان لها زوجا وأبا وحبيباً وصديقاً مدى أربعة عشر عاماً . بطرس الذى عاشت في كنفه ، والذى تعلقت به في شغف لا مزيد عليه وهى شابة ، ثم تعلمت بمرور الزمن أن تتعلق به تعلق الشكر وعرفان الجميل وهى في أواسط العمر .

إن عليها الآن أن تعلم نفسها بنفسها كيف تعيش في أعماق وحدتها ، تلك الوحدة الحميمية التى لا يستطيع حتى أبوها ، صديق بطرس وشبيهه في خلأته ، أن يتغلغل إلى قرارتها .

ذلك كله ثقيل الوقع على نفسها ، مثلما كان ثقيل الوقع على نفس أنطون أن يفقد أباه الذى يعتز به ويحبه ، وأن يجد نفسه — وهو العربى المتحسب لعروبته — رهين المنفى في إنجلترا ، مهما تحدثوا إليه عن جمالها وما تقدمه له من فرص التعليم والثقيف .

ستظل إنجلترا — لأنطون ولأمه على السواء — أرض المنفى ، ماداموا بعيدين عن الوطن الحقيقى . . عن فلسطين !

— ٢ —

كانت السنة الأولى بطولها — بالنسبة لأنطون — فترة من الحيرة ، والتجارب الجديدة ، والمناظر غير المألوفة . وكثيراً ما دهمته هذه الأحوال الطارئة وأفتدته زمامه ، فلم يكن يجد ملاذاً له سوى الحديث بينه وبين نفسه ، متوجهاً بنجواه إلى صديقه وليد . ومع أنه كان يسطر إلى وليد صفحات لا تحصى في ذهنه ، إلا أن كل محاولة لتدوين جزء ولو يسير من هذه الخواطر على الورق كان أقوى من طاقة احتماله ، فلم يستطع أن يرسل إلى صاحبه سوى بطاقات بريد ملونة عليها صور تمثل برج لندن ، وميدان الطرف الأغر بحمامه المشهورة ، وسيرك بيكاديللى ، ومتنزه (وميلدن) بطاحونة الهواء المشهورة ، والكنيسة التى يذهب إليها يوم الأحد مع جدته . وتطورت هذه البطاقات فيما بعد فحملت إلى وليد نسخاً من الصور المشهورة التى يخفل بها المتحف الأهلى للفنون .

وكان وليد يدرس كل هذه البطاقات البريدية بعناية واهتمام ، ويحتفظ بها بين صفحات كتبه وكراساته مسروراً بها ، ولكنه لم يكتب إلى صديقه سطرًا واحدًا ، مع أن ذهنه أيضاً كان حائلاً بالخواطر والأحاديث التى ييثرها صاحبه ، في نجوة من الناس ، كلها خلا إلى نفسه !

ولم يكن مكان أنطون في المدرسة مهيناً لاستقباله قبل الفصل الدراسى الثانى في شهر يناير . وفي الشهور التى سبقت ذلك الموعد بذلت ماريان قصارى جهدها كي تعرفه

بمعالم لندن ، التي بدت لأنطون متزامية الأرجاء بصورة لا يصدقها العقل ، فكانها هي جملة مدن كبيرة تصب في موضع واحد بحيث يتداخل بعضها في بعض .

وكان يخيل إليه - حين ينظر إلى لندن من فوق قمة إحدى السيارات العامة - أنها تمتد امتدادا لا متناهيا ، كامتداد الصحراء . بيد أنها والصحراء على طرفي نقيش ، فلندن تضج بالحياة والحركة والضوضاء ، والصحراء يرين عليها الصمت والخلاء . وكانت أكبر مدينة رآها من قبل هي اللد ، التي لا يزيد عدد سكانها على خمسة عشر ألفا . أما رام الله فلم تكن حينئذ أكبر من قرية كبيرة إلا بمقدار غير محسوس . وأما أريحا فلا تزيد في حجم سكانها على شارع رئيسي واحد .

وأما القدس القديمة ، بأزقتها التي تموج بالمسرة والحجير والسلع ، فشئ آخر . ولكنها لا تضاهي في حركة مرورها الدائبة مدينة لندن ، بما فيها من سيارات خاصة وسيارات أجرة وسيارات عامة ضخمة عالية حمراء . والباس جيعا في هذه العاصمة العجيبة يرتدون الثياب القاتمة ، بل إن الأبنية ذاتها كانت قاتمة . والسما من فوق الناس والأبنية قاتمة أيضا . والسيارات الكبيرة معطها أمريكية ، ولكن عددها بدا له قليلا جدا بالقياس إلى السيارات الإنجليزية الكثيرة العدد ، الصغيرة الحجم .

وقد أثار اهتمامه كوبري (برج لندن) ، وكان من حسن حظه أن يراهم يفتحون ذلك الكوبري العملاق لتمر من تحته سفينة كبيرة عالية . ولفت نظره اتساع نهر التيمز ، وشدة قدرته ، فهو لا يستخدم للرئ أو الشرب بل تأتي أهميته

الكبرى من تلك السفن الضخمة التي تمخره متادمة من جميع أرجاء العالم .

وتركت زيارة أنطون لبرج لندن أثرا في نفسه ، فاشتري نخبة من بطاقات البريد التي تصور نفائس ذلك البرج ليرسلها تباعا إلى وليد . أما كنيسة القديس بولس فذكرته من بعيد بقبة الصخرة في القدس . وذات يوم ، وهو متجه إلى قلب لندن بالقطار ، لمح من النافذة مسجدا هو أحد مسجدي لندن الكبيرين . وقد جعله منظر المسجد يزداد إيناسا بالمدينة الكبيرة ، ففيها شئ من وطنه الأصلي . وقد ذكرت له جدته أيضا أن بها كنيسة أرثوذكسية . ومع هذا ظل حينه إلى فلسطين أقوى من مغريات المدينة الكبرى على ان دوام . وظلت رائحة « الفلفل » تداعب أنفه ، وتذكره بالحوانيت الصغيرة المنثة في شوارع وطنه وحواريه ، كلما أرخى المساء سدوله .

حتى أريحا بجوها الحار وصحرائها المحرقة وبحرها الميت ، كانت تداعب مخيلته فيشتد حينه إليها ، ويتمثل له أبوه جالسا في الشرفة ، واضعا كفيه فوق مقبض عصاه الفضى ، تلك العصا التي كانت الشئ الوحيد الباقي له من ثروته الكبيرة في اللد . ولكن أنطون لم يكن يتذكر اللد بمثل ذلك الحنين ، لأنه لا يستطيع أن يتذكرها إلا مختطة أشد اختلاط وأعنفه بالرعب والمخاوف . ولذا يحس في أعماق نفسه بأن العودة إلى اللد في حكم المستحيلة ، ولكن جده يقول

له إن المستحيل كلمة لا معنى لها ، وأن وطن الفلسطينيين لا بد أن يعود يوما ما إلى أهل فلسطين .

قبل دخول المدرسة ببضعة أسابيع ، شرع أنطون في العمل تحت إشراف مؤدب خاص ، كى يتسنى له الانضمام في المدرسة الجديدة ابتداء من شهر يناير . وكان في كل صباح يعبر المتنزه الصام مع جده إلى بيت كبير عتيق يضم عددا من المكفوفين . وكان فريق منهم مصابا بالصمم أيضا . فهواية جده الآن ، وقد تقدمت به السن ، أن يساعد في الترفيه عن أولئك الناس والحديث إليهم . وقد تعلم أنطون منه كيف يخاطب الصم بلمسات بدويه مرهفة . وكثيرا ما حدث روبرت لمبى حفيده عن المدرسة التي كان يديرها في يافا ، وكانت تضم المكفوفين من المسلمين والمسيحيين واليهود ، على قدم المساواة .

وفي تلك الزمهرات أيضا كان روبرت يحدث حفيده عن الحركات الوطنية العربية في فلسطين قبل الحرب العالمية الثانية ، وكيف نكث الإنجليز وعودهم للعرب بأن يمنحهم الاستقلال ، عندما حاربوا الأتراك في فترة الحرب العالمية الأولى . وكيف أن قصة إنجلترا مع العرب هي قصة الخيانة والخديعة على طول الخط . فأيقن أنطون أن حقيقة مأساة شعبه الفلسطيني - التي أدت إلى قتل أبيه وقتل مئات الألوف من مواطنيه - إنما ترجع أسبابها الحقيقية إلى ذلك الموقف القادر الذي وقفه الحكام الإنجليز من العرب عموما ، ومن الفلسطينيين على وجه الخصوص .

ولكم تعلقت روح أنطون بتلك الزمهرات مع جده - فما أشد ما كان يذكره بأبيه - فازداد شغفا بذلك العجوز المستقيم النفس النزيه التفكير . ولا عجب إذن أن يكون شعوره نحو جدته أقل حرارة من شعوره نحو جده بكثير . إنه يأنس إلى صحبتها - ما في ذلك شك - ولكن ذلك الأنس ليس صادرا عن تعلق حقيقى ، بل عن عدم مبالاة ! فهو يذهب معها صباح كل يوم أحد إلى الكنيسة ، ويجد راحة نفسية في جو تلك الكنيسة الإنجليزية ، وهو أقل عتمة بكثير من جو الكنيسة الأرثوذكسية الصغيرة في أريحا . وقد أدهشه في بداية الأمر أن يجد الرجال والنساء يجلسون متجاورين ، لأن الناس في لندن لا يعرفون الفصل بين الجنسين . وكانت نفسه تحن بين الفينة والفينة إلى سماع الألفاظ العربية التي ترد في كنيسة أريحا ، عندما يتلو القسيس الصلاة أو يردد الشمامسة التراتيل . ولكنه لم يكن يحدث أحدا بحنيه إلى وطنه . حتى ولا جده الحبيب الذى يحب ذلك الوطن . فقد أبقى لنفسه حلمه المشترك مع وليد : حلم طريق بئر سبع ، إلى أن يحين الوقت ، فتنتهى فترة هذا النفى ويعود إلى تلك الأرض التي كانت يوما ما جزءا من فلسطين !

وأخيرا ، في شهر ديسمبر كتب إلى وليد ، يقول :

- يا عزيزى وليد ، أرجو أن تكون قد وصلتك البطاقات البريدية التي أرسلتها إليك . ويؤسفنى أنى لم أستطع إرسال خطاب إليك قبل هذا ، لأنى كنت مختلط التفكير بسبب

عليها صورة قبة الصخرة المقدسة ، كتب على ظهرها تحياته وتحيات أصحابه .

ومرت فترة طويلة أخرى قبل أن يكتب أنطون إلى وليد . وكانت رسالته هذه المرة طافحة بشكواه من رطوبة جو لندن ، ومن قسوة شتاء إنجلترا ، بحيث أصيب أنطون بالبرد ولم تفارقه الرجفة التي لم تنفع في إيقافها مواعد الفحم في حجرة جلوس جده الصغيرة . وحدثه بالتفصيل عن مدرسه الخاص « جيرالد جونز » الذي أصيب بشلل الأطفال وهو في السنة الأخيرة بجامعة أكسفورد ، فانقطعت دراسته وصار ينتقل في أرجاء البيت والحديقة على مقعد ذي عجلات ، ويتقضى وقته كله في المطالعة ، فليده مكتبة ضخمة . وأظهر مستر جونز اهتماما كبيرا بالشرق الأوسط والبلاد العربية بوجه خاص ، وأبدى عطفًا كبيرًا على الفلسطينيين . وكان ينوي قبل مرضه أن يزور تلك البلاد بمجرد تخرجه ، ولكن كارتة مرضه قضت على ذلك كله . إلا أنه وجد في صلاته بأنطون منهـور فرصة طيبة للحديث عن فلسطين وأحوال أهلها .

ولكم امتلات نفس مستر جونز بالهلع والاستنكار عندما وصف له أنطون المسيرة الرهيبة من اللد إلى رام الله . واحتقن وجه الرجل الإنجليزي المثقف بالفضب والسخط على تلك القوى الشريرة التي تحالفت ضد هذا الشعب المسالم البريء .

وشرح له أنطون بعد ذلك رأى صديقه وليد الذي هاجرت أسرته من بئر سبع ، وكيف أنه يؤمن بقدره الفلسطينيين على

الحياة الجديدة من جميع الوجوه التي تحيط بى هنا . لقد أخذونى لمقابلة ناظر مدرسة « كلية الملك » التي سألتظم في صفوفها في يناير القادم ، وكان الرجل لطيفًا جدًا معى ، وحسن الظن بى ، ولكنى سأؤدى امتحانا تحريريًا يسمونه امتحان القبول في هذا الشهر ، فإذا كتب لى النجاح فيه تقدمت للامتحان الشفوى أمام لجنة . وهذا هو النظام المتبع مع جميع المتقدمين للالتحاق بالمدرسة . وجدى واثق أننى سأنجح . وهو شخصيا كان تلميذا بهذه المدرسة نفسها في سنة ١٩٠٥ . وأنا لا أعتقد أن الدراسات ستكون مختلفة كثيرا عن الدراسة بمدرسة الأصدقاء ، ولكنى سأضطر في الغالب للجد ليل نهار ، مدة ثلاثة أشهر على الأقل ، تحت إشراف مدرس خاص . ولذا قد لا أكتب إليك مرة أخرى قبل مضي مدة طويلة ، ولكن أرجو أن تثق بأننى أفكر فيك طول الوقت ، وفيما كنا نفعله معا ونتحدث فيه ونرسم خطاطه . وأرجو أن تكون أحوالك على ما يرام من جميع الوجوه . وقريبا إن شاء الله سأعود ونستأنف جولتنا معا . تحياتى إلى فؤاد .

وقد سعد وليد كثيرا بتلقى هذا الخطاب وقراه عدة مرات ، في الفصل ، وفي الفناء ، وفي بيت عمه بالليل . ولكنه لم يكتب ردا عليه لأن الرد على الرسائل لم يكن من عادته . وهو متأكد أن صديقه لا ينتظر منه ردا . ويوما ما سيجمعان بجسديهما وينفذان معا الخطة التي رسمها عمه منير . أما الآن فهي فترة انتظار وترقب واستعداد .

وفي عيد الميلاد تلقى وليد بطاقة بريد تفيد نجاح أنطون في الامتحان التحريرى بتفوق . ورد وليد عليه بطاقة ملونة

استرداد أوطانهم وديارهم إذا هم نظموا صفوفهم أحسن تنظيم . وكيف أن بعض كبار السن يرون ذلك أمرا شبيهة مستحيل . . فقال له مستر « جونز » :

— وما وجه استحالة يا بني ؟ لكم شهد التاريخ من إمبراطوريات قامت على البطش والقوة الفاشية ، ثم هزمتها شعوب عزلاء إلا من قوة الإيمان وسلاح الإصرار والتضحية . ولقد رأينا باعيننا هذه الإمبراطورية البريطانية تتلاشى بعد بقاء وشموخ ، وكانت الشمس لا تغرب عن أرجائها — وإن كان الهنود الوطنيون الظرفاء يقولون إن الشمس لم تكن تغرب عن الإمبراطورية لأن الله لا يثق بالانجليز لو أسدل عليهم ستار الليل!! — ومع هذا غربت شمس تلك الإمبراطورية العتيقة ، وتحررت الشعوب التي كانت ترسف في قيودها . والرايخ الثالث — رايخ هتلر — الذي كان « الفوهرر » يقدر له البقاء ألف سنة على الأقل ، أين هو الآن ؟ لقد انتهى وصار اثرا بعد عين . . فكيف يداخل أحد الشك في زوال دولة ملققة كإسرائيل ، بحيث يتحرر فلسطين ؟ إن الظلم يقضى على نفسه ، والشر يأكل بعضه بعضا ، لأن عوامل الفساد والفناء في صميم تكوينه . هذا هو حكم التاريخ ، وهذا هو تياره اللحتمى الذى لا محيص عنه .

ولم يسطر أنطون هذه الاحاديث على الورق ، ولم يبعث بها في رسائل إلى وليد ، ولكنه سجلها في قلبه ، وادخرها ليوم يلتقى فيه بصاحبه على أرض الوطن . . للقيام بعمل مشترك .

ولن ينسى أنطون — ما عاش — حادثا وقع له في أسبوع عيد الميلاد ورأس السنة . فقد أخذه جداه إلى بضعة بيوت إنجليزية صديقة في تلك الفترة ، ليشهد جانبا بارزا من الحياة الاجتماعية الإنجليزية . وكان الناس في تلك السهرات الصغيرة يبدون اهتماما مهذبا به ، ويقدمون له أشربة حلوة ، ويسألونه عن دراسته وعن بلاده . وهل بها مدارس إنجليزية على مستوى حسن ، ومنهم من كان يطلب إليه أن يتحدث بالعربية كي يسمع تلك اللغة الغريبة !

وفي إحدى تلك السهرات أقبلت عليه امرأة بدينة ، حمراء الوجه ، يملأ النمش الكبير محياها ، وقالت له :

— لقد سمعت أنك من اللاجئين . ولذا أردت أن أشد على يدك محبة ، لأننى كنت دائما ذات ميول موالية لليهود ، وانتهاز كل فرصة للدفاع عنهم وتأييد حقوقهم . . فقد كانت جدة أمى يهودية . .

وارتبك أنطون أمام ابتسامة السيدة وأدرك التباس الأمر عليها ، فقال :

— أنا آسف يا سيديتى . . يعنى . . أنا لست يهوديا . بل مسيحي .

وإذا بالاشراق والتهلل يختفيان من وجه المرأة البدينة ، كأنها ابتلعته الأرض فجأة ، وسألته بحدة :

— الست لاجئا . . ؟

— بلى . نحن لاجئون ، أعنى أسرتى لاجئة . . ولكننا لاجئون فلسطينيون . فقد كان أبى فلسطينيا . عربيا !



وراحت المرأة تنظر اليه بامتعاض وفزع ،
كانها هو قد قال لها انه من المصابين بالجذام مثلا ..

— ماذا تقول ؟! عربي ؟!

وراحت المرأة تنظر إليه بامتعاض وفزع ، كأنها هو قد قال لها انه من المصابين بالجذام مثلا .. ! ثم جذبت ذراع رجل كان يتحدث بقربها إلى فتاة ، وقالت له :

— هل سمعت ما قاله هذا الفتى ؟ إنه يقول إنه عربي ؟!

وراح الرجل ينقل بصره بينها وبين أنطون ، ثم قال :

— وإنه كذلك فعلا . فهو نصف عربي على الأقل . إنه حفيد روبرت ملبي ، وماريان ملبي كانت متزوجة من فلسطيني عربي .

وابتسم الرجل ابتسامة ودية للغلام ثم التفت إلى الفتاة التي كان يتحدث إليها ، وانتبه أنطون هذه الفرصة وابتعد عن المرأة التي ظلت تحديق فيه باستنكار وكأنها رأت عفريتة ! ولما روى أنطون هذا الحادث لجده ابتسم الرجل الطيب تلك الابتسامة التي كانت تذكره دائما بابتسامة أبيه ، وقال له :

— إنك ستلقى يا بني الكثير من هذا هنا . فسواد الشعب البريطاني غير المثقف ظل يسمع عن اللاجئين اليهود منذ سنوات طويلة قبل الحرب العالمية . أما اللاجئون العرب فلم يسمع الشعب الإنجليزي عنهم شيئا تقريبا . فاذا قيل امامهم « هذا لاجيء » ظنوا انه لاجيء يهودي ، وليس لاجئاً من العدوان اليهودي !

وفي عطلة عيد الفصح كتب أنطون خطابا مطولا آخر إلى صديقه وليد يخبره بانتظامه في المدرسة ، ودخوله التدريب العسكري كي يتعلم التصوير بالبنقوية ، وكيفية استخدام

المدافع الرشاشة المختلفة ، واشترাকে في سباق اختراق الضاحية . وحده أيضا عن مدرسه الخاص الذى انتهت مدة عمله معه ، ولكنه يزوره كصديق في عطلة الأسبوع .. وان مستر جونز يقترح عليه أن يعمل بعد تخرجه في وكالة إغاثة اللاجئين التى أنشأتها الأمم المتحدة . وقد وافق جده على هذه الفكرة ورتب مع ناظر المدرسة إعداده للتحاق بمدرسة العلوم الاقتصادية التابعة لجامعة لندن للحصول منها على دبلوم في العلوم الاجتماعية ..

وفي هذه الرسالة أيضا ترددت شكوى أنطون من جهل زملائه بالمدرسة بأحوال فلسطين ، ومعظمهم كانوا يعتبرون كلمة فلسطينى مرادفة لكلمة يهودى ، ويعجبون لوجود عرب في فلسطين ! وكل ذلك بطبيعة الحال نتيجة للدعاية اليهودية المتلاحقة ..

واخير أنطون صديقه بأن روح الزملاء قد بدأت في التحسن ببطء ، وأنه يأمل في التغلب على أفكارهم الموروثة ضد العرب بمرور الوقت . وأن أمه قد التحقت بعمل منذ بداية العام في دار للنشر تهتم بأمور الشرق الأوسط ، وتقيم بمسكن في وسط لندن ، ولا تاتى إلى بيت أبويها إلا في عطلة الأسبوع . وأنه أحيانا يذهب إلى مسكنها في عطلة الأسبوع ليقوما معا باكتشاف مجاهل لندن ..

ولم ينس أنطون في النهاية أن يؤكد له مواثيق الصداقة ، وأن اليوم آت لا ريب فيه للعمل معا في ميدان الكفاح الوطنى ، بعد أن تنتهى فترة هذا « المنفى » .

— ٣ —

كان الاعتقاد السائد - لدى جدى أنطون ووالدته وأساتذته في المدرسة - أنه « تأقلم » و « تكيف » بالجو الإنجليزى والحياة الإنجليزية على أتم وجه ممكن . ولكن « جيرالد جونز » وحده - بما كان يعرف عن التأقلم والتكيف بصورة علمية وعملية - هو الذى كان يشك كثيرا جدا في حقيقة ذلك التكيف الرائع المزعوم .

لقد كان أنطون في ظاهرة أمره فتى « انبساطيا » غير منطو على نفسه ، يشارك في النشاط المدرسى ولا سيما في ملاعب المدرسة وفرقها الرياضية بشتى أنواعها ، ويسهم في التدريب العسكرى بشغف كبير وي بذل جهدا كبيرا في مناوراته ومبارياته الشاقة ، ويحرص على الابتسام والدمائة وتقبل النكات اللاذعة بصدر رحب ، وكانت معظم نكات رفاقه في المدرسة تنصب على « الشيوخ » و « الحريم » وحياة القبيلة في الصحراء !

ولكن إلى جانب هذا لم يكن أنطون يعتبر تلك الروح الاجتماعية الشائعة بين الزملاء ذات صلة ما بالصداقة الخاصة . فالحل صحاب له ورفاق مرحون ، وهو مرح ودمث مع الجميع ، ولكن ليس له صديق بالمعنى الخاص لتلك الكلمة . وكثيرا ما كان يذهب إلى رحلات ونزهات في نادى التجديف بالمدرسة .. أو في نادى الطيران صباح يوم الأحد ، أو يزور زميلا في بيته يكون قد أبدى نحوه فهما خاصا - وهو من الطلاب الفقراء الذين يتعلمون بالمجان لتفوقهم - على خلاف

الأرض إلى السقف بالكتب ، في ذلك البيت الكبير القبيح الشكل .. ويحب تلك المعاملة السمحة التي يعامله بها أستاذه السابق ، وهي معاملة الند للند ، التي تخفف عن كاهله الشعور الغشى بعدم النضج ، ذلك الشعور الذى كثيرا ما عانى منه حتى وهو في صحة ولید بشخصيته الطاغية . بل إنه مع جونز يستطيع أن يكون صاحب اليد العليا ، لأنه يتحدث إليه عن فلسطين وأحوالها ، ويجب على أسئلة جونز التي يوجهها إليه بطريقة تشعره بأنه مصدر هام للمعرفة ، وما أحب ذلك إلى نفس أنطون بعد ساعات الدرس الطويلة التي يتلقى فيها المعلومات من أستاذة يعتبرونه جاهلا على الدوام ، ويشعر أمامهم فعلا بأنه جاهل . وشتان ما بين هذا الشعور ، وذلك الشعور الذى يوحيه إليه جونز وهو يصفى لإجاباته في تقدير واهتمام .

وكذلك كانت مسز جونز - والدة جيرالد جونز الأرملة - تعامله بمودة وكأنه رجل ناضج ، وتسأله رأيه في بعض نوابغ المثائين الإنجليز الذين يشهد أفلامهم أحيانا ، مثل « السير جوينس » الممثل والمخرج العبقري .. وهو إحساس لا توحيه إليه جدته ولا والدته ، فلا عجب إذا ألقي نفسه على سجيته ، واستمتع بشعور بنمو شخصيته لم يتوفر له في بيته ولا في مدرسته .

إنه في مدرسته مطالب دائما بالتظاهر بالسرور والمرح وسعة الصدر أمام المضايقات والنكات اللاذعة أو السمجة ، حتى لا يقال عنه إنه « انطوائى » . فهو من خوف الانطوائية (م ٣ - الطريق الى بئر سبع ج ٢)

المستوى السائد بين التلاميذ وكلهم من أبناء الميسورين - ويتناول لديه « الشاى الكبير » . وفي بعض الأحيان كان يزور بيت زميل آخر قريب من بيت جده لمشاهد التلفزيون ، لأن جده لم يقتن ذلك الجهاز المتكرر . وكان اسم هذا الصديق « مايكل لندلى » . وأحيانا كان يذهب معه لمشاهدة أحد الأفلام « الجبارة » - على حد تعبير مايكل - في إحدى دور السينما القريبة من البيت ، ومعظم هذه الأفلام « الجبارة » تدور حول الحرب والمغامرات . ولم تكن هذه الموضوعات تعنى أنطون كثيرا ، ولكنه كان يذهب مجاملة لزميله ، ولأن الموافقة أسهل عليه من الرفض أو الاعتراض .

أما الأشياء المحببة إليه حقا فهي التنزه سيرا على الأقدام مع جده في المتنزه العام الكبير ، أو السير بمفرده في الفسابة وهو يرسل خواطره إلى بعيد ، حيث يصحب «وليد» في رحلات ذهنية ووطنية ، ويفكر في أحلامهما التي يحس أنها أصدق وأكثر واقعية من هذا الحاضر الذى يعيش فيه منفيا ، قلبا وقالبا .. ويتلو تلك النزاهات في المكانة والإيثار نزاهاته يوم الأحد مع أمه وزياراتهما للمتاحف الفنية ، وأحاديثه الدسمة المثيرة للذهن والقلب مع معلمه السابق المصاب بشلل الأطفال « جيرالد جونز » .

ولم يدر بخلده طبعاً أن « جيرالد جونز » يمكن أن يحل في قلبه محل صديقه العربى وليد ، لأن جونز كان في الخامسة والعشرين ، وهى سن تبدو لأنطون كبيرة نسبيا بطبيعته الحال ، بيد أنه كان يحب تلك الحجرة المبطنة جدرانها من

في انطواء يتخذ صورة « الانبساط » .. ولا سيما أن اسمه وسحته وكل شيء فيه يذكر زملاءه باختلافه عنهم في المنبت والسلالة والتكوين النفسي والاجتماعي. أما هنا فهو لا يتصنع شيئا ، ولا يحس بحاجة إلى التصنع أو التظاهر .. وعناصر تفردته التي تحسب « عليه » في المدرسة تحسب « له » هنا في بيت آل جونز مزية يستحق بسببها الرعاية والاهتمام والتقدير . ومع هذا كله لم يفض انطون حتى ولا لجيرالد جونز بحلمه المقدس حول طريق بئر سبع ، طريق العودة ، طريق النضال . فهذا سر بينه وبين وليد ، وليس من حقه أن ييوح به لأحد . فطريق بئر سبع هو رمز عقيدته الوطنية التي لا تقل قداسة لديه عن عقيدته الدينية ..

وهذا السر المقدس هو الذي يكمن وراء قلقه وعدم استقراره ، ذلك القلق الذي يختفي تحت سطح ظاهري من المرح والدمائة . وقد استطاع جونز الشاب المقعد المشدود على مقعده ذى العجلات أن يستشف هذا القلق ويحكم بأن الفتى العربي لم يستطع بعد أن يصل إلى « التأقلم » بالحياة الإنجليزية ، رغم كل هذه الظواهر الخادعة .

إن جونز شخصا لم يكن يشعر أنه على سجيته وهو في أكسفورد . رغم سمعته بين أقرانه بأنه شاب مرح سليم الطوية . وقد ظل الناس مخدوعين فيه إلى أن حثت به كارثة المرض المقعد ، فحررته أخيرا من تكاليف التظاهر الخادع إرضاء لمن حوله !

وأن وراء ابتسامة انطون البريئة المشرقة لكثيرا جدا مما لا يخطر ببال زملائه الإنجليز . فهذا الفتى البريء - كأنه

شماس في غرفة المرتلين بالكنيسة - قد سمع بأذنيه منذ سنين صرخات العذارى يفتصبهن جنود اليهود .. وصيحات النساء العقيلات المحصنات ينتهك حرمتهم جنود إسرائيل ..! ورأى بعينه رجالا ونساء من مواطنيه يشربون بول بعضهم البعض ، ويتقاتلون على الظفر بقطرة منه ! .. شهد بنفسه كيف تجرد الناس من إنسانيتهم تحت وطأة ذلك الاضطهاد الوحشي في البرية ، ورأى وجهها لوجه ملك الموت وهو يطارد الناس مطاردة رهيبة مغزعة ! ..

كل هذا كان جونز يعرفه ، فلم يصنق لحظة واحدة أن انطون يمكن أن ينسى تلك الذكريات المروعة ، أو أن تظاهره المتقن بالاستسلام والانقياد لمشية الله يمكن أن يدل على حقيقة حالته النفسية . إن « التأقلم » في هذه الحالة لا يمكن أن يدل على طبيعة سوية خالية من الشذوذ ، بل هو في مثل هذه الظروف دليل قاطع على الشذوذ ، وتبلد الإحساس .

ولذا كان جونز واثقا كل الثقة أن انطون منصور يحن إلى وطنه فلسطين العربي حنينا ملحا لا هوادة فيه .. حنينا مضاعفا ، لأنه قاسى الانتزاع من جذوره الأصلية في منبته الأول بمدينة اللد ، يوم تلك المسيرة الرهيبة المشبومة .. ثم قاسى مرة أخرى الانتزاع من وطنه كله ليعيش في لندن بجوها القارس وأحوالها الاجتماعية الفكرية التي لا تمت إلى الشرق بصلة ، ولا سيما أن رحيله من أريحا إلى لندن جاء على أثر فجيعته في أبيه الذي كان يحبه أشد الحب .

وقد انتهزت ماريان فرصة إجازة حصلت عليها من عملها فصحبت أنطون إلى مقاطعة (بريتانى) بفرنسا ، لا لشيء إلا لتتخلص من جو إنجلترا وأهلها وتستمتع بمنظر البحر على هواها . وكانت قد صحبت والديها في فترة طفولتها إلى هذا الموضع عينه أثناء إجازة حصلوا عليها أثناء خدمة أبيها في فلسطين ، فكانت (سان مالو) بالذات من الأماكن التى ظلت عالقة بذهنها منذ ذلك الحين باعتبارها منتجعا للجمال الطبيعى الأخاذ . وإلى هناك صحبت ابنها مع انها كانت تعلم سلفا أن أكثر من ثلاثة أرباع مدينة (سان مالو) العتيقة ذات الأسوار قد تهدمت أو أحرقت أثناء معركة تحريرها في سنة ١٩٤٤ . ولكن قيل لها انها جددت بسرعة وأن حصون القرن الثانى عشر التاريخية لم تزل على حالها لم يمسسها اذى .

وكانت الرحلة البحرية الليلية إلى هناك مثيرة جدا بالنسبة لأنطون الذى لم يركب باخرة قبل ذلك ، وإنما كانت رحلاته كلها عبر البحر بالطائرة . وكان تفكيره في أثناء تلك الرحلة البديعة منصرفا إلى صديقه وليد . أما أمه ماريان فكان تفكيرها منصرفا إلى بطرس منصور ، وهى تتساءل لماذا لم يرحل معها إلى أوروبا مثل هذه الرحلة الجميلة التى تتراءى فيها طيور النورس محمولة صائحة فوق رعوس الركاب ؟ لماذا لم يتجاوزا في رحلاتهما بيروت عاصمة لبنان ؟ وكان الجواب الطبيعى الذى خطر لها أن رغبتهما لم تتجه هذا الاتجاه ، ولو شاءا لما حال بينهما وبين تلك المتعة شيء . فان بطرسا كان يحب بيروت جدا جما ، فكان يختارها للنزهة والاستجمام كلما نزعته نفسه إلى التغيير . وكانت رغبة بطرس قائونا نافذا على الدوام بالنسبة

لا بد أن يكون المرء أبلها أو معتوها حتى تزايل إحساسه مثل هذه الكوارث المزلزلة بهذه السرعة وهذا اليسر الذى يتوهجه المخدوعون بمرح الفتى ودمائته . ولكن أنطون منصور فتى ذكى العقل والقلب ، مرهف الحس ، فلا يمكن إذن أن يكون هذا موقفه الحقيقى . ولا بد أن ثمة توترا شديدا تحت هذا القناع التمثيلى المتهازل على الدوام .

كان هذا رأى جيرالد جونز ، وكان أنطون لا يعرف عن هذا الرأى شيئا ، وكل ما هناك أنه يحس بعدم حاجته إلى التظاهر وهو فى ببت آل جونز . ولكنه كان يأنس للوحدة أكثر أيضا مما يأنس إلى بيت آل جونز . لأنه فى وحدته يستطيع أن يطلق العنان لخوابره ويتصور نفسه فى مروج (رام الله) وروابيها أو فى كنف جبل التجربة عند أريحا ، فى صحبة صديقه وليد .

وفى أول صيف قضاه بانجلترا بعد انتهاء السنة الدراسية ، كتب إلى وليد ، يقول له :

« لقد حظينا هنا ببضعة أيام من الدفء وصلت فيها درجة الحرارة إلى ٨٠ فهرنهايت ، فلبس الناس نظارات سوداء صراحوا يقولون : « لا ما أشد هذا الحر ! » .. وعندما أقول لصحابى الإنجليز أن الحرارة فى أريحا فى مثل هذه الأيام تصل إلى حد فظيع جدا حتى أن الذباب يموت من وطأة الحر ، يظنون أننى أمزح ، ولا يتصورون حرارة أشد من ٨٠ فهرنهايت ! » .

— نعم . على نحو ما . ولكن الحياة وراء هذه الأسوار مختلفة تماماً عن الحياة التي وراء أسوار القدس . كما أن هذه الأسوار التي تراها أقدم من أسوار القدس بنحو أربعة قرون!

ونزلاً في فندق صغير يقع في شارع ضيق منحدر يكثر فيه المصطفون إلى درجة الازدحام ، وعلى جانبيه عشرات من حوانيت الفاكهة والخضر ، والمقاهى الصغيرة ، مما ذكره إلى حد ما بجو مدينة القدس القديمة . ولكن ماريان شددت على أنطون كي لا يصرف اهتمامه إلى الشوارع الضيقة ، لأنها لم يأتيا لرؤية الحوانيت والمقاهى والأزقة الداخلية ، بل للتمتع بالبحر وهوائه وأمواجه الزبرجدية .

وأوشك الفتى وأمه أن ينسيا نفسيهما وهما بتطلعان إلى جمال البحر الصافي ، بخضرتة الشاحبة ، من فوق تحصينات المدينة التاريخية . والحق أن المنظر من هناك لا يملء المرء ولو قضى في ذلك ساعات النهار جميعا .

وعندما انخفض مستوى الماء بانحسار المد ، سارا معا إلى الجزيرة الصغيرة التي يواجه فيها البحر الصاخب اللامتناهى ضريح من الجرانيت دفن فيه الكاتب الفرنسى العظيم « شاتوبريان » ، تحف به الأزهار البرية الكثيرة التي يجمل الهواء عيرها المسكر مع كل نسمة من نسماته ، مختلطة برائحة العشب البحرى المتراكم .

وعثرا على فجوة بين الصخور بعيدة عن مهب الريح بنمو فيها العشب البرى والأقحوان ، وهناك اقترشا الأرض ،

لها ، فلم تفكر قط في مخالفته أو اقتراح شيء غير انذى خطر بباله . ولكن لو أن المقادير أمهلتها بضع سنوات أخرى لحضر معها ومع أنطون إلى انجلترا لإتاحة فرصة إتمام التعليم لوحدهما ، وعندئذ كانت (سان مالو) وما إليها من الأماكن الجميلة في أوربا حرة أن تفوز باختياره عوضاً عن بيروت . . ولكن هذا كله لم يسمح به الزمن لأن « النكبة » حطمت قلب بطرس قبل الألوان . .

ولاحث منها نظرة إلى أنطون وهو واقف بجوارها مستنداً إلى سياج الباخرة ، والهواء يعث بشعره الأسود الغزير ، ونظرة جد واهتمام تتراعى في عينيه ، فقالت في نفسها :

— هذا أنطون بن بطرس منصور . . وليس الفتى الذئ كان يرتدى منذ أيام قلائل قبعة المدرسة الإنجليزية ولا يكاد المرء يميزه بحال من الأحوال من سائر أبناء الإنجليز أقرانه في السن . هذا أنطون صديق وليد الذي ذهب معه في عيد الفصح قبل المنصرم إلى الخليل ، وقد أطلق الآن من أسر الحياة الإنجليزية وشكلياتها وارتد إلى عنصره الأصيل . إنه بعينه أنطون الذى سيعود يوماً ما إلى مستقر رأسه وأرضه ميعاده ووطن أبيه وأجداده العرب . .

وعندما طلع النهار وخرجا من قمرتهما بالسفينة ليلفيا نفسيهما تحت أسوار (سان مالو) تقريباً ، صاح أنطون في حبه :

— ألا ما أشبهها بمدينة القدس !

وتنهذ أنطون بارتياح وهو يملأ عينيه وصدره من البحر وهوائه ، وقال :

— الا ليتنا لا نعود إلى لندن !

— حقا ؟ لقد حسبتك تحب لندن بما لك فيها من أصدقاء ، وزملاء في المدرسة ، وفرق رياضية ، والمتنزه العام الكبير ..

— كل هذا حسن ، ولكنني أشعر بانني لا أنتهي إلى شيء من هذا .

— ولكنك يا بني نصف إنجليزي !

— أعلم هذا . ولكنني لم أولد هناك . ولم أعش في تلك الديار قبل هذا العام ..

— ولكنك أقله انتمى إلى هذا المكان — من أرض فرنسا — الذي لا تريحك به ولو آصرة اللغة .

فبادر يرد عليها ، قائلا :

— بالعكس ! إن انعدام آصرة اللغة من شأنه أن يجعل الأمر أسهل على نفسي !

— لماذا ؟

— لأنني في هذه الحالة سوف لا أكون مطالباً بالاختلاط والاندماج الاجتماعي الكلي .. والحقيقة أنني لا أشعر في جميع الأوقات برغبة في الاندماج الاجتماعي .

— أدرك ماذا تعني ، ولكن لا بد لك من التعليم كما تعلم .

— لقد كنت أتعلم على ما يرام وأنا في (رام الله) !

— ولم يكن في وسعي أن أبقى في الأردن يا أنطون ، وأبوك نفسه في الليلة السابقة لوفاته أوصاني أن ..

وتهدج صوته وراحت تلمس مندبلها في حقيبة يدها وهي تحاول عبثاً رد طوفان الدموع التي انبجست فجأة .. فاستولت على أنطون الندم ، وقال لها :

— واهالي ! لقد سببت لك الأسى في هذه اللحظة الجميلة . أرجوك ألا تحزني وتبتئسي ! إنني على خير حال في لندن ، وكل ما هناك أنني أشعر بالحنين إلى وطني أحيانا ، واشتاق إلى وليد . ولما وجدت نفسي هنا بعيداً عن إنجلترا ، تجدد عندي هذا الحنين والشوق ..

— أعلم هذا يا ولدي . ولكن تذكر أنك ستكون في الخامسة عشرة من عمرك هذا العام ، وبعد ثلاثة أعوام أخرى ستعود إلى الأردن إن شاء الله ! وهي ليست بالمدة الطويلة ، اليس كذلك ؟

— كلا في الواقع ..

ونفض قائماً على قدميه ومد يده إلى أمه ليعينها على النهوض ، قائلا :

— هيا بنا نتم جولتنا حول الجزيرة ثم نعود إلى التحسينات لنحظى هناك بتناول « الجيلاتى » في شرفة المقهى تحت المظلات الكبيرة !

وانجابت أمام هبات هواء البحر الطلقة سحابة الأسى ، ولم تبق أمامها سوى صفحة الحاضر البهيج ..

- ٤ -

كان مقسوما لرحلة (سان مالو) أن تظل ذكرى مفردة في ذهن أنطون وأمه ، لأنها كانت الرحلة الوحيدة لهما في العطلات . فقد قرر « روبرت ملبي » أن غلاما في الخامسة عشره لا ينبغي أن يقضى عطلاته ملازما لأمه على هذا النحو ، ووافقت ماريان أباهما على مضمض ..

وتغير بالفعل منوال حياتهما . فعندما حل الصيف ، التسالي كانت ماريان شديدة الانهماك في عملها ، أما أنطون فذهب مع رفاقه في التدريب العسكري إلى معسكر صيفي ابتداء من شهر يوليو ، وكان قد حصل قبل ذلك على « شريط » صار مصدر اعتزازه وزهو ، وجعله يشعر بأنه أكبر سنا بكثير من الغلام الذي ذهب منذ عام واحد إلى (سان مالو) في صحبة والدته . لقد صار أنطون بطرس منصور « أومباشيا » ، ثم لم يلبث أن صار « جاوبشما » ، الأمر الذي جعله يبرز صدره إلى الأمام ويبدو أكثر ثقة بنفسه في كسوته الصفراء !.. وقد ساعده ذلك على عدم اللجوء إلى الظاهر كي يكسب تقدير رفاقه ، لأنه صار الآن « شيئا مذكورا » بغير حاجة إلى استرضاء أحد .

أما ماريان فانددمجت في قسم التحرير بصحيفة الشرق الأوسط التي تعمل بها ، واستفادوا من معرفتها للغة العربية فبعثوا بها في الصيف إلى بيروت لجمع معلومات معينة ، ثم طارت من هناك إلى الكويت أثناء وجود أنطون في معسكر التدريب . ومن الشرق كتبت إلى أمها تخبرها أنها سوف

لا تعود إلى إنجلترا إلا بعد عيد الميلاد ، وطلبت منها السماح لأنطون بالذهاب إلى سويسرا في الشتاء للتمتع بالانزلاق على الجليد مع زميله لندلى في عطلة عيد الميلاد ورأس السنة .

وبطبيعة الحال رحب أنطون بهذه الفكرة ترحيبا كبيرا ، لأنه كان زاهدا جدا في قضاء عيد الميلاد في إنجلترا بعد تجربته الأولى . وفي الوقت نفسه كان يحب « لندلى » كثيرا - وهو أكبر منه سنا بعض الشيء - لأنه يشاركه الاهتمام بمعسكرات التدريب ويذهب معه في أيام الصيف في ساعة مبكرة للسباحة قبل موعد الدراسة في بحيرة صغيرة محاطة بالأشجار الكثيفة قرب طاحونة الهواء في المتنزه العام . والمساء في تلك الساعة يكون باردا كالثلج ، والرحلة إلى هناك على الدراجة تبعث النشاط والمرح . وبعد السباحة يعودان معا إلى بيت جديهما لتناول الإفطار بشهية عظيمة .

ولم يقصر أنطون في واجباته المدرسية رغم هذا النشاط الرياضي المتنوع ، ونجح بتفوق في امتحان آخر السنة ، وبذلك لم يبق أمامه الا سنتان على التخرج ..

* * *

لكن ماريان عادت في تلك السنة قبل عيد الميلاد ، وبذلك ألغى أنطون رحلته إلى سويسرا وقضى العطلة مع أمه وجديه ، إلا أنه لم يذهب معهم إلى السهرات العائلية، بل قضى سهرات مع رفاقه التقى فيها بفتيات كثيرات، بيد أنه لم يشعر بارتياح إلى صحبتهم . ولما وجدته خجولا مرتبكا في معاملتهم ، متحفظا في حديثه وحركاته معهم ، استصغروا شأنه واعتبرته « تلبذا » غشيميا في أمور الغرام

وتجول مع والدته عشية عيد الميلاد في ميدان الطرف الاغر، واستمتع للترنيل الشجى ، واستمتع بالشجرة السكندنافية العملاقة المعدة في الميدان بمناسبة عيد الميلاد . وفي صباح عيد الميلاد ذهبوا جميعا - بما فيهم جده - إلى الكنيسة .

وكانت هذه الفترة بداية انحسار في صداقته بلندلى ، الذى ابدى في حفلات عيد الميلاد اهتماما واضحا بصحبة الفتيات . لا عن اهتمام بواحدة منهن بالذات ، بل كان « الجنس » في مجوعه يستهويه بصورة خارقة لم يسترح إليها أنطون !

اجل انهما لم يزالا على عهدهما من السير معا أثناء فترات الراحة بين الدروس ، ولكن التقاءهما خارج المدرسة قل كثيرا عن ذى قبل ، لأن أنطون شعر بعدم القابلية أو عدم القدرة على مجاراته في اهتماماته الجنسية الجديدة . بيد أن ذلك لم يثقل على نفس أنطون ، لأنه من جانبه استحدث لنفسه اهتماما من نوع جديد خاص به ، وهو الاهتمام بالكتب . لقد كان يشعر قبل الآن أن عدم استقراره يمنعه من قراءة أى شيء سوى ما تتطلبه دراسته من الكتب العلمية . ولم يكن لديه متسع من الوقت للقراءة الخاصة كهواية . وحتى في تلك الاوقات التى لم يكن ذهنه فيها مركزا على موضوعات الدرس، كان خياله يشرد به دائما إلى روابى فلسطين وآجامها وتلالها وخمائلها ، فيتذكر تارة أباه في أريحا ، وتارة أخرى يتمثل وليدا في (رام الله) . أو تتراءى له طريق . . (بئر سبع) !

ولكن في عيد الميلاد من هذه السنة قدم إليه أستاذه « جيرالد جونز » المجلد الاولى من مذكرات شاتوبريان ،

بمناسبة زيارته السابقة لسان مالو حيث ولد الكاتب العظيم . حيث زار مع ماريان ضريحه ، وقال له :

- لقد كان شاتوبريان غلاما يشعر بوحشة ووحدة عظيمتين ، وكان مرهف الحس مشبوب الخيال . وقد يروق لك أن تتعرف على معالم طفولته وصباه ، وسترى كيف كان أبوه القاسى يرغمه على النوم بمفرده فوق قمة برج من أبراج القلعة العتيقة . وكان الشائع بين الناس أن ذلك البرج تسكنه الأشباح والأرواح الشريرة . ولا سبيل للوصول إلى قمته إلا عن طريق مشارف يعشش فيها البوم الذى يتطايّر في الظلام وهو يرسل نعيقه الكئيب الرهيب مختلطا بهزيم الرعد وزمجرة رياح الشتاء وهدير الموج في البحر النائر !

والحقيقة أن جيرالد اثار اهتمام أنطون بالكتاب عن طريق إثارة خياله ، فراح الفتى يقرأ الكتاب بنهم عظيم . ولم يستجب كثيرا لما قرأه في تلك الصفحات من شدة حنين « فرانسوا رينيه شاتوبريان » الصغير إلى الحب الانثوى ، فما كان هذا الحنين ليجد صدى في نفسه ، ولكن مخاوف الغلام الصغير ، وخجله ، وتردده ، وشكوكه ، وجدت صدى عظيما في نفس الفتى العربى المقرب ، وكذلك الإحساس بالعبء الباهظ الذى يلقيه على كاهله الواهن هذا العالم غير المفهوم !

وقرر أنطون أن يذهب مرة أخرى يوما ما إلى (بريتاني) فيزور قلعة « كومبيرج » ويعبر تلك المشارف الرهيبة التى اجتازها في الظلام - ليلة بعد ليلة - ذلك القارس الفرنسى الصغير « شاتوبريان » وهو يقوم بالفرح والارياح . وأفضى

انطون بهذه الرغبة إلى أمه ، فوعده بان يذهب إلى هناك في عطلة عيد الفصح ، ثم تأجلت الرحلة إلى عطلة الصيف ، ولكن الظروف حالت دون تنفيذ هذا الوعد على نحو أو آخر . ولم يضر ذلك انطون كثيرا ، لأنه تجاوز مرحلة ذلك الكتاب إلى كتب أخرى استأثرت بتفكيره . فقد اهتم بكتب المغامرات الحقيقية والرحلات ، ومن أهمها رحلة جزر الهبرايد للدكتور جونسون ، وقد استعار هذه الكتب من مكتبة «جيرالد جونز» ، ثم نقب في مكتبة جده عن كتب أخرى فوجد كتابا عنوانه « سعيد الصياد » بقلم « بكتول » . وسعيد هذا رجل شجاع لم يتردد في أن يموت شهيد الإسلام على صورة لم يتمالك انطون نفسه من الهمز لها بحاسة عند الفراغ من تلاوة قصته . وسأل انطون عن هذا المؤلف « بكتول » ومن عباده يكون ، وهو يجد في كتبه وصفا صادقا لأحوال فلسطين منذ أواخر القرن الماضي ، فقال له جده :

— إنه ابن قس إنجليزي ، وقد أحب الشرق العربي وفلسطين وسورية واعتنق الاسلام وتعلم العربية وتفقه فيها وترجم القرآن إلى الإنجليزية . وأدرك أن الصهيونية لا يمكن أن تتعش في فلسطين إلا تحت حماية الحراب الإنجليزية . وقد كتب ذلك صراحة في سنة ١٩٢٩ . وقد لاقت قصته «سعيد الصياد» رواجاً كبيراً بين القراء الإنجليز ، ولكنه صار الآن طي النسيان . وهو بلا شك من أعرف الناس بأحوال العرب وأكثرهم حبا لهم . ولكم أثاره الظلم الذي يصب على عرب فلسطين مسببا بالتعاون المتواطئ بين الحكم الإنجليزي

والصهيونية . وقد مات الرجل في سنة ١٩٣٦ ، وكانت ترجمة القرآن آخر أعماله ، وكان القدر رحيمًا به حين جنبه عذاب مشاهدة النكبة التي حلت بفلسطين .

واكتشف انطون أن أمه تعرف « بكتول » وقرأت كتبه ، وكانت تعجب كثيرا بكتبه عن الشرق وبقصصه الشرقية ، أما قصصه الإنجليزية فلا تعجبها على الإطلاق . و « سعيد الصياد » في نظرها أحسن ما كتبه عن بلاد العرب ، لأن ذلك الكاتب لم يكن يعرف شيئا عن المتعلمين العرب ، وكانت كل معرفته بالبسطاء والأميين ، فقد كان يفهم روحهم وعقليتهم جيدا .

وكان المفروض بعد انتهاء انطون من المدرسة الثانوية الا يدخل مدرسة العلوم الاقتصادية لدراسة العلوم الاجتماعية إلا بعد تهيئة سنة في التمرين العملي على الخدمة الاجتماعية ، ففكر في أن يمضي تلك السنة من التمرين والخبرة في المملكة الأردنية بين مواطنيه اللاجئين ، كي تكون هذه السنة فرصة له للاجتماع بصديقه وليد ، ولعلهما يستطيعان في غضون تلك السنة التسلل إلى بئر سبع ، ولكن بعد ذلك ما يكون . وأفضى بفكرته إلى جده الذي قال له :

— لست أرى ما يمنع من ذلك ، بشرط أن توافق أمك على هذا السفر بطبيعة الحال . فانها قد لا تميل كثيرا إلى فراقك سنة كاملة .

— ولكنها ستسمح لي بالسفر إذا أنت جذبت فكرتى ،
وقلت لها أن أبى كان حريا أن يقرها لو كان على قيد الحياة
اليس هذا رأيك يا جدى ؟

فنظر روبرت ملبى إلى وجه حفيده المتلهف ، ثم قال :

— بلى ! اظن هذا . فقد كان يريد لك أن تظل عربيا ، وإن
كان حريصا على أن تتلقى تعليمك في إنجلترا . ولكنه من جهة
أخرى ما كان يحب لك أن تهجر أمك ..

— ولكنى سوف لا أهجرها يا جدى . فلسوف أعود في
نهاية السنة وسأبقى هنا سنتين لتلقى المحاضرات في
الجامعة . ثم أنها لا ترانى أثناء العام الدراسى إلا مرة واحدة
في عطلة الأسبوع . وفى بعض الأحيان تمر العطلة الأسبوعية
من غير أن ترانى ، حين تكون مشغولة أو مسافرة لتتسقط
الأخبار ! أنا واثق أنها لن تمانع .

— سنبحث الأمر كله يوم الأحد . ولكن خبرنى هل فكرت
فيما ستصنعه هناك في الأردن ؟

فاحمر وجهه ، وقال :

— خطر لى أن أساعد في إدارة معهد العميان ببيت لحم حيث
يقيم صديقى أمين . واعتقد أن فى وسعك أن تهمد لى ذلك ، بما
أن معهد بيت لحم تابع للجمعية التى تشرف على معهد يافا
حيث كنت تعمل أنت فيها مضى . ولا سيما اننى أعرف الشيء
الكثير عن العميان بسبب معاشرتى الطويلة لأمين كما تعلم .

— فكرة طيبة فعلا ، بل طيبة جدا . سأذهب إلى مقر
الجمعية واتحدث إليهم في هذا الموضوع منذ الآن ، فهذه
المسائل يستغرق الانتهاء منها وقتا طويلا إلى أن تتم الموافقة
.. فهناك مستويات كثيرة للجان كما تعلم .

— شكرا لك . وثق انى مستعد للقيام بأى عمل هناك مهما
كان صغيرا ، ولن أخذلك ، لانى فى الحقيقة مهتم جدا بالعميان
ولا سيما أن « أمين » سيكون معى طول الوقت . وسيكون فى
وسمى أن أرى صديقى خالدا فى أوقات فراغى .. الا ما
أبدع هذا !

— ولكن ما الذى جعلك تفكر فى هذه الامور كلها ؟ هل
اصابتك نوبة أخرى من الحنين إلى الوطن ؟

— اوه . إن المسألة فى مجموعها معقدة كما تعلم ، ويدخل
فيها عدد كبير من العوامل ..

— مفهوم . مفهوم . إن فلسطين طبعاً حياتك الحقيقية .
ولقد كان فلسطين حياتى الحقيقية يوما ما . ثق انى سأفعل
كل ما أستطيع لتحقيق هذا الأمل إن شاء الله !

— إن شاء الله ..

— ٥ —

جرى هذا الحديث في حجرة الجلوس في مساء من امسيات نوفمبر الباردة ، والضباب يزحف من المتنزه العام متسللا إلى داخل البيت على الرغم من النوفذ المفلقة والستائر المسدلة . وقد جلس مستر ملبي في مقعده الوثير العتيق بجانب النار ، وجلس ثباته أنطون . أما «الزبيث» فكانت خارج البيت تحضر اجتماعا لإحدى اللجان المحلية التى تشترك فيها . ولذا اتيح لأنطون في هذا المساء أن يسترخى في جلوسه كما يشاء ، وأن يظعم نيران المدفأة بكلل من الخشب ليحول بينها وبين الخمود . أما جده فهو على عادته معه لا يبدى اعتراضا على تصرف من تصرفاته ، بل يشعر انطون في قرارة نفسه أن جسده يضممر التشجيع له على انواع السلوك التى تضيق بها جدته ! وإذا فهو يشعر بالآلفة الشديدة وسكينة النفس حينما يخلو إلى جده في الدار على هذا النحو ، بينما جدته تقضى وقتها في الخارج .

مسكينة هذه الجدة ! فهى من ذلك الطراز من الناس الذى تشعر أنه يحبك أكثر بكثير مما تحبه ، وكنت حريا أن تحبه بمزيد من القوة والعبق لو أن حبه لك خفت حدته قليلا !

وتخيل أنطون أن الجدة عادت من الخارج وأن أول ما صنعتها انها بددت تلك العتمة الحبيبة إلى النفس ، وما تفيض به من حرارة وإيناس ، فأوقدت المصابيح الشديدة وصاحت بهما في استنكار كعادتها :

— لماذا تجلسان هكذا في العتمة ؟ وهذه النار المتأججة ! إن الحرارة هنا شديدة لا تطاق !

وبسرعة يروح كل منهما يرفع الوسائد الصغيرة من وراء ظهره ويعيددها إلى مكانها المرسوم من حجرة الجلوس . أما الجدة فتتناول صحف المساء اللقاة حيثما اتفق فوق أحد المقاعد ، وسرعان ما « ترتبها » في مكان خفى عن الأنظار كالعادة !

ويعقب ذلك قرقعة مألوفة ، وصليل الاوانى الخزفية ، لأن الجدة تصنع الشاي . وبعد الانتهاء من صنعه ، تملأ قدر الماء كعادتها كل ليلة لإعداد الماء الساخن الذى تملأ به الزجاجات لتدفئة أسرة النوم .

وكالعادة كل ليلة أيضا ، تتوقع الجدة من أنطون بعد تناول شايه وبسكويته أن « ينسحب » إلى حجرته بعد أن يذهب إلى المطبخ ليأخذ زجاجة الماء الساخن . ولكن الوقت لم يكن قد جاوز الثامنة مساء بكثير . ولم تكن الجدة قد عادت بعد . وليس من المنتظر أن تعود قبل ساعتين . وفي وسعه هو وجده أن يتحدثا ما طاب لهما الحديث أو يصمتا ما طاب لهما الصمت ، فصمتها مأنوس كحديثها أو أشد أنسا . أما الجدة فلا تعرف للصمت معنى ، إلا إذا كان المرء يطالع أو يكتب . أما في غير هاتين الحالتين فهى تنتظر من كل إنسان أن يتحدث في شيء ، أى شيء ، حتى ولو لم يكن ثمة ما يستدعى الكلام . ولهذا السبب أيضا كانت تستخدم الراديو أقل استعمال ممكن ، أما لسماع نشرات الأخبار على الخصوص والنشرة الجوية . أما

الكلام فلم يخلق له الراديو ، وإنما خلقت له السنة الناس ! .
في حين كان الجد ينتهز فرصة خروجها من البيت ليدير مغاتيحه
ويتلمس البرامج الموسيقية الجميلة من بروكسل أو لكسمبورج .
وما أشد ما كان يأسى على أنه لا يستطيع التقاط إذاعات عمان
والقاهرة !

وفي ذلك المساء كان مدار حديثهما عن سفر أنطون إلى
الأردن . وكلما أوغلا في مناقشة الموضوع بدا لهما ممكن
التنفيذ . وارتفعت روح أنطون المعنوية ، حتى أنه صاح :

— لم تبق إلا سنة واحدة ! اتظن يا جدي أنه سيكون في
وسعى بعد ذلك أن احتفل بأعياد الميلاد في بيت لحم نفسها ؟
— ربما . ولكن والدتك قد تستاء ويتأذى شعورها .
ولا تنس أيضا موقف جدتك من هذا التفكير !

— آه ! لقد حظيت « ماما » بعيد الميلاد في الكويت عندما
راقتها هذا !

— ولكنها لم تمكث هناك سنة كاملة . اسمع ! هيا بنا
نتصل بها الآن تليفونيا ونحاول الاتفاق معها على المسألة
مبدئيا !

وكانت ماريان في شقتها الخاصة ، وقد أدهشها أن تتلقى
حديثا تليفونيا من والدها ، وكان أول ما خطر لها أن يسوء
أصاب أمها أو أنطون . ولكن والدها صرف عن ذهنها هذا
الخطر بالخوض مباشرة في الموضوع :

— ماذا تريد في قضاء أنطون سنة العمل التدريبي في
الأردن ، وربما كان هذا في مدرسة المكفوفين بيت لحم ؟

وأجفلت لأول وهلة ، ثم شعرت بضيق ، فقالت :
— وهل لا بد لنا من البت في هذه المسألة الآن ؟ لن تكون
بنا حاجة إلى ذلك إلا في السنة التي بعد التالية !

— هذه المسائل يستغرق تدبيرها وقتا طويلا ، والفكرة
مستولية علينا أنا وأنطون .

— أهي فكرتك ؟

— بل فكرة أنطون . ولكنها تبدو لي فكرة طيبة .

— أتعنى أنه هو الذي فكر في هذه الخطة التي تبقيه بعيدا
عن البيت سنة بطولها ؟

— إنه ليس طفلا يا ماريان . ثم إنه في مقدورك عند
القيام بإحدى أسفارك الصحفية إلى الشرق الأوسط أن تترجى
على القدس لقرية .

— لست أحب أن أذهب إلى القدس مرة أخرى . وأنت
تعرف شعوري لأنك أنت أيضا لا تحب هذا . فلماذا يريد
أن يذهب إلى هناك ؟ لقد كان الاتفاق فيما بيننا أن يقضى في
الأردن عطلة محدودة قبل أن يتسلم عمله الذي سيشرع فيه
هنا . وينبغي أن يكون هذا حسيبه .

— إنه يشعر بالحنين إلى وطنه يا ماريان !

— إن وطنه في الوقت الحاضر هنا !

— وهل نسيت أنه ابن بطرس منصور ؟ إن وطنه فلسطين !

— لم يعد لهذا الوطن الآن وجود .

— لا . بل الضفة الغربية لم تزل قائمة ، حيث نابلس ، ورام الله ، وبيت لحم ، وأريحا ، والخليل . وفى إمكان المرء أن يحن إلى الجزء ، إن أعوزه الحنين إلى الكل !

وعندئذ قالت ماريان فى صبر نافذ : « ليس فى وسعنا أن نناقش هذا الموضوع عبر أسلاك التليفون ، فابقه حتى أحضر يوم الأحد » .

— ولكن أنطون لن يواتيه النوم ما لم يعرف أنك توافقين على فكرته من حيث المبدأ !

وتوسل إليه أنطون ، قائلاً : « دعنى اكلمها ! » .

فقال لها أبوها : « أنطون يريد أن يكلمك بنفسه » .

— أرجوك يا أماه أن تقولى نعم ! أرجوك !

— هل تكره إنجلترا إلى هذا الحد ؟

— أنا لا أكره إنجلترا .. أنت تعلمين تمام العلم انى لا أكرهها ! ولكنى أريد أن أرى وليدا وأميئا وعمى فريدا وسائر الأقارب . انى إن ذهبت اليهم فى نهاية العام القادم سأكون قد سلخت بعيدا عنهم أربع سنين ؟

— كثيرا ما يظل الناس بعيدين عن أوطانهم عشرين سنة ، أو ثلاثين ... بل العمر كله أحيانا !

— لا أستطيع يا أماه ! هذا فوق مقدورى . لأموتن لو فعلت ! أرجوك يا أمى الحبيبة أن تقولى نعم !

وشعرت ماريان على الفور أنها خسرت الجولة ، فقالت : « ليكن . ما دام هذا مطلبا عزيزا عليك إلى هذا الحد . والآن دعنى اكلم جدك من فضلك » .

— أوه . أحبك يا أمى ! أحبك . أحبك ! .. ها هو جدى . وقالت ماريان لأبيها : « لعلك أدركت انى انقذت لرغبته ، ولكنى غير راضية النفس . فأنا واثقة أنها غلطة .. » .

— لست أدرى كيف يمكن أن تكون كذلك يا عزيزتى . — دعنا من الكلام فى هذا الآن . وسأحضر للفسداء يوم الأحد إن شاء الله .

— إن شاء الله . وطابت ليلتك يا عزيزتى .

ووضع « ملبى » السماع ، ونظر إلى حفيده وابتسم كل منهما لصاحبه ، ثم قال ملبى : « سيكون كل شىء على ما يرام .. انها فى الوقت الحاضر غير متحمسة للفكرة ، ولكننا سندخل الطمأنينة على نفسها يوم الأحد عندما تحضر » .

فصاح أنطون : « بل هذا رائع . رائع جدا ! كم كنت أتمنى لو جنتم معى ، أنت وماما وجدتى .. فنعود كلنا معا إلى الوطن .. » .

أما ماريان فلم تتحرك من جوار التليفون بعد أن وضعت السماع ، بل دفنت وجهها فى يديها ، واندفعت تبكى ..

- ٦ -

أما « الزبيث » فكانت صريحة في معارضتها لمشروع سفر أنطون إلى الأردن . وأذى شعورها أن يفكر أنطون مثل هذا التفكير ، وأغضبها أن يكون جده روبرت ضالعا معه فيه ، وأن تكون ماريان من الضعف بحيث لا تقف في وجهه هذا المشروع وقفة حاسمة !.. لقد كانت الجدة موقنة أن أنطون لو عاد إلى الأردن وقضى هناك سنة كاملة فسيكون في ذلك القضاء المبرم على كل ما بذل في السنوات الأربع من جهود في سبيل تأقلمه بالطباع الانجليزية ، وسيتعين الابتداء في تلك الجهود من جديد ، حينما يرجع إلى إنجلترا . ولكن هذا الذي ساورها لم يستطع أن يغير من الوضع شيئا ، لأن الأم والجدة كليهما لم يجدا غضاضة في شعور أنطون بعرويته وحرصه على تجديدها ، ولا تثريب عليه إن هو غلب عرويته الموروثة عن أبيه على ميراثه عن أمه .

وكانت الجدة تتمنى لو أنه أبدى شيئا من الاهتمام بالفتيات وقد صار الآن في عامه الثامن عشر . فمن أعجب العجب أن شيئا من أعراض الفتيان في تلك السن لم تظهر عليه . وهو أمر يدعو للراء ، لأنه لو تعلق بفتاة لطيفة لاستطاع هذا الهيام أن يثنيه عن الرحيل إلى الأردن !.. وداعبها الأمل في أن يلتقي في حفلات عيد الميلاد القادم التي يقيمها زملاؤه في المدرسة بفتاة لطيفة من هذا الطراز الجميل الرقيق المذهب . ولعلها تكون شقيقة أحد هؤلاء الزملاء .

ولكن عيد الميلاد أقبل ثم ولى من غير أن يجد في الأمر جديد . ولم يشعر قلب أنطون بشيء من الخفقان ، اللهم إلا خفقان اللهفة والتمنى أن يقضى عيد الميلاد التالي في بيت لحم !

لكن الجدة لم تبال ، بل تمتعت حين يأتي الربيع ويكون أنطون قد اقترب من تمام الثامنة عشرة ، أن تتحرك فيه نوازع الحب .. نعم ، فلا بد أن يقع في هوى فتاة ما عما قريب ، سيما وأن منظره وفتنته لابد أن يجتذبا الفتيات الانجليزيات ، ومن طبائع الأشياء أن يستجيب قلبه الشاب لمحاسن إحداهن !

وراحت مسز ملبي تطيل التفكير في تلك الفتاة الموعودة ، وفي مرجوها أن تكون ابنة إحدى الأسر التي يعرفها آل ملبي ، وأول صفاتها أن تكون « سيدة » بمعنى الكلمة ، يلتقى بها أنطون في إحدى الحفلات العائلية الصغيرة ، أو إحدى حفلات الكنيسة ، أو إحدى الأسواق الخيرية التي تقيمها الجمعيات الكثيرة التي تسهم فيها مسز ملبي بنشاطها الكبير . ولسوف ينشأ الحب بينهما - فيما تتخيل - من أول نظرة . وعلى مهل تتطور العلاقة بينهما إلى خطبة . ثم بعد سنة أو سنتين يعقد قرانهما في الكنيسة . وسيكون حفلا بهيجا لن تدخر الأسرتان وسعا ولا نفقة في إضفاء الأبهة والمرح عليه . وفي الوقت المناسب سيرزق العروسان الشابان بطفلين أو ثلاثة . وهكذا يستقر أنطون بعد قلق ، ويخلد إلى حياة إنجليزية بمعنى الكلمة ، ويتبخر من ذهنه كل أثر لخصالات الصبا التي تحفزها للتفكير في العودة إلى وطنه العربي !

ولما لم تستطع مسز ملبي الخوض في حديث هذا العلم

العزيز عليها مع زوجها روبرت ، انتهزت أول فرصة ففاتحت ابنتها ماريان في ذلك . ولكن ماريان أم وليست جدة . فلم تكن متعجلة مثل أمها على أن يصل ابنها - وهو في السابعة عشرة من عمره - بحاله بحال فتاة تستأثر به مدى العمر . وقالت لأمها بصريح العبارة ، أن الطليعة ستأخذ مجراها في أوانها المناسب من غير أن تعنيا نفسيهما بالقلق والتفكير في الأمر قبل الأوان .

وكانت لهجة ماريان حازمة ، ولا تخلو من نفاذ الصبر والمضييق . ولعلها كانت مدركة - في أعماق سريرتها - أن نقصان الجانب الفزلي عند ابنها أنطون ، راجع في المحل الأول إلى أن قلبه مشغول بحب كبير أخذ عليه مجامعه . وذلك الحب ليس موضوعه امرأة ، وإنما موضوعه حلم مسرف في الخيال ، ولكنه مسرف في الجمال والسحر . إنه حلم العودة إلى الوطن الذي تسرى دماؤه في عروقه وخلاياه !

ولكن شاء القدر عقب هذا الحديث بين الجدة والأم بوقت قصير ، أن يتعلق أنطون بفتاة كان يقابلها منذ بضعة أسابيع ، في الخفاء !

وكانت ظروف التقائه بها حرية أن تروغ جدته ، لأنه لم يتعرف بها في كنيسة ولا حفل ولا جمعية ، بل تعرف بها في .. الطريق العام !

ففي ذات يوم من أيام أغسطس الرطبة الحارة ، شعر أنطون بعد الظهر بالاختناق ، فوضع في جيبه كتابا من كتب

الاقتصاد ، وانطلق إلى المتنزّه العام ، ينشد نسمة عذبة من الهواء . وكان عدد الرواد قليلا في تلك الساعة ، وصفت المقاعد الخشبية المواجهة لطاحونة الهواء خاليا ، فتخبر المقعد الأوسط ، وجلس عليه مسترخيا بضغ ذقائق ، ثم أخرج كتابه من جيبه ، وشرع يطالعها في غير استغراق .. وإذا به يسمع صوتا أنثويا ، يقول له :

— عفوك !

فرفع بصره ، وإذا بفتاة سوداء الشعر ترتدى ثوبا عليه رسوم أزهار فاقعة اللون ، تقف بجوار مقعده ، ولفت نظره كثرة الكحل في عينيها ، وغزارة أصباغ شفيتها ، وبروز صدرها الناهد بروزا غير مألوف في بيئته ، تحت صدار ثوبها الضيق .

— عفوك ! هل هذا معطفك الواقى من المطر ؟

وأشارت إلى معطف واق من المطر من البلاستيك أحمر اللون ، في كيس من البلاستيك أحمر اللون أيضا . ولم يكن قد ألقى إليه باله حين جلس ، فقال لها : « لا . إنه ليس معطفي » .

— إذن فهو معطفي أنا .

وابتسمت ابتسامة مشرقة ، فشعر بحدة ارتياكه وقد خفت ، فغدت ذكرته هذه الابتسامة بابتسامة ابنة عمته نادية . واستطردت الفتاة : « لقد تركته هنا وذهبت أتمشي قليلا عند البحيرة ، وفجأة تذكرت أني نسيت ، فعدت . ولكني عندما

رائتك جالسا خشيت الا يكون هذا هو المقعد ، وأن يكون المعطف لك . فما اشد انتشار هذا النوع من معاطف المطر الآن .

— إن لدى معطفا منها بالفعل . ولكنه ليس قرمزيا ، بل لونه أزرق داكن . ولكنى لم آت به معى .

وجلس الفتاة على المقعد ، وبعد لحظة صمت قالت له :

— لست أحسبك انجليزيا .

— أمى انجليزية .

— ولكنى أحسب أباك أسبانيا .

— لا .

وأخرجت من حقيبة يدها البيضاء علبة سجائر وقداحة ، وبعد أن أشعلت سيجارتها قدمت إليه العلبة ، فقال لها : « شكرا لك . أنا لا ادخن » .

ومدت يدها إلى الكتاب ، فلما قرأت عنوانه العلمى بدا على محياها الاستهوال ، وأخذت تحدثه عن عمله ، فلما عرفت أنه طالب بالمدارس الثانوية ويهم بدراسة العلوم الاقتصادية والاجتماعية ، زاد عجبها . وعرفته باسمها : « اسمى روزا روزادو » .

— اسم جميل .

— إن جدودى أسبان ، وهذا هو السر فى اسم روزادو .

— وأنا اسمى منصور . أنطون منصور .

— يا له من اسم ! أهو فرنسى ؟



فرفع بصره ، وإذا بفتاة سوداء الشعر ترتدى ثوبا عليه رسوم أزهار فاقمة اللون ..

— بل عربى !

— عربى ؟! من أى البلاد أنت إذن ؟

— من فلسطين .

فاطفات سيجارتها ثم قالت : « ولكنك قلت إن امك انجليزية . فأنت إذن نصف عربى فقط !

— وهل هذا يعتبر فى نظرك علامة سيئة أو حسنة ؟

— لست أبالى بجنسيات الناس ما داموا ظرفاء . ولكنك قد قضيت هنا فيها يبدو زما طويلا .

— أربع سنوات . فقد فقدت أسرتى كل شيء تقريبا عندما دخل اليهود (اللد) فى يوليو سنة ١٩٤٨ . وبذلك خسرنا بيتنا وبساتين برتقالنا ورأس مالنا وكل شيء . وقد قتلت هذه الكارثة أبى . كنا قد مضينا فعشنا فى (أريحا) سنة — فلنا فيها بيت وضيعة — ولكن قلب أبى كانت قد حطمته الصدمة ، فلم يلبث أن مات .. وجئت أنا مع أمى إلى انجلترا .

— يؤسفنى جدا أن يحدث لكم هذا .

— شكرا لك . ولكن دعينا من هذه الأحاديث المحزنة ، ولنحدث قليلا عنك . ماذا تفعلين هنا فى المتنزه وحدك ؟

— وحدى ؟ ولماذا لا تخرج الفتاة للنزهة وحدها ؟

— لست أدرى . ولعل السبب أن الفتيات فى بلادى لا يتجولن فى الخلوات وحدهن . ومع هذا لا أعتقد أن فتيات إنجليزيات كثيرات يذهبن إلى المتنزهات بمفردهن .

— وما أدرانى . بعضهن يفعلن ذلك ، وبعضهن الآخر لا يفعلنه . وكل شيء يتوقف على مزاج الفتاة وشخصيتها ، وحالتها العصبية . وأنا شخصا أتى دائما إلى هنا فى الأيام التى يفلق فيها المتجر أبوابه مبكرا لاستنشيق شيئا من الهواء الطلق ، لآنى أقضى أيام الأسبوع داخل المتجر محرومة من نسمة منعشة . فوالدى يدير متجرا للملابس السيدات ، مع أفراد أسرتنا : أبى يشرف على الجانب المالى والتجارى ، وأخى على عمليات الشراء ، وأمى على التعديلات التى تطلبها العبيلات ، وهى لا تبارح الجزء الخلفى من المتجر . أما أنا فاقوم بالبيع فى المتجر بمفردى .. لقد غادرت المدرسة عندما بلغت الخامسة عشرة ، ولست أدري كيف تطبق أنت البقاء فى المدرسة حتى هذه السن ؟!

— اننى أحب الدراسة .

— أما أنا فأحب الحياة !

وضحكت ، ووضعت ساقا على ساق ، فانحصر ثوبها الضيق القصير عن ركبتها انحسارا شديدا ، واستطردت :

— وليس المرء فى حاجة إلى المدارس كي يمارس الحياة . فهى فى حد ذاتها مدرسة كبرى .

— لست أدري ماذا تعنين بالحياة ؟ نحن جميعا نحيا إلى أن نموت !

— لا تصدق هذا الكلام ! إن بعض الناس لا يحون بل يتخبطون هنا وهناك وهم أنصاف موتى !

— ما هي الحياة إذن في رأيك ؟

— يا لك من شاب مضحك ! إن الحياة الحقيقية هي التمتع بالمباهج .. وأن تشبع رغبات شبابك . وهذا شيء تعرفه أنت جيدا بالطبع !

— المشكلة الكبرى أن هذا الشيء بالذات هو الذي لا أعرفه !

وبدا عليه الارتباك لحظة ، ثم ابتسم فجأة ، وقال باندفاع:

— عليك أنت أن تعلميني !

فابتسمت ونظرت إليه نظرة غزل وتدل ، وقد اطمانت إلى أن الحديث قد انحرف إلى المستوى الذي كانت تنشده ، فراحت تتقاذف معه أطراف الكلام ، كما يتقاذف اللاعبان كرة (البنج بونج) .. فكان يلتقط الكرة أحيانا ، وأحيانا أخرى يفلتها ، غير أن هذا الأخذ والرد استغرق وقتا طويلا جدا .. ثم نظر أنطون إلى ساعته وعجب لتأخره وعدم إحساسه بمرور الوقت ، وقال لها معتذرا عن عدم استطاعته البقاء :

— نحن نتعشى في السابعة .

— وأين تقيم ؟

فأخبرها بعنوانه ، واقترحت عليه أن يسيرا عبر المتنزه في ذلك الاتجاه ، إلى أن يصلا إلى محطة السيارات العامة . ونهضا ، فحمل لها مطروف معطفها ، وسارا فوق الحشائش

النامية ، والفتاة تهادى بجواره فوق كعبها العاليتين ، وأردافها الممتلئة ترتج تحت ثوبها الضيق .

وكان كثيرا ما رأى مثيلاتها في الأفلام ، ولكن لم يخطر بباله أنه سيسير بجوار إحداهن في يوم من الأيام ! وكان إحساسه بها غريبا ، لأنه لم يسر بجوار فتاة من أي نوع من قبل ، حتى ولا بنات عمته ! .. وعجب ماذا عسى أن يقول « لندلى » لو رآه . ثم تساءل عن سننها ، وخطر له أنها تقاربه في العمر .. وأحب أن يعرف على وجه التحديد ، فسألها :

— متى عيد ميلادك ؟

— في يونية . شهر الورد . ولهذا سموني روزا . وأنت ، متى عيد ميلادك ؟

— في أكتوبر .

وأراد أن يستدرجها ، فاستطرد : « في أكتوبر القادم سائم الثامنة عشرة » .

— إذن فانا أكبر منك بأربعة أشهر !

— عجبا . لقد ظننتك أصغر مني !

— والمضحك أنني ظننتك أكبر من سنك الحقيقية . حسبك في العشرين . ولذا عجبت لأنك لم تزل تلميذا في المدرسة .

ووصلا إلى محطة السيارات العامة ، على الطريق الرئيسي المجاور للمتنزه . وفي فترة الانتظار خطر له أن يسألها

(م . هـ - الطريق الى بئر سبع ج ٢)

متى يقابلها ، ولكنه خجل وسكت . فلما أقبلت السيارة العامة عليهما ، ولم يقل شيئا ، قالت له : « ما رأيك في ان نلتقى مرة أخرى ، مساء الجمعة ، في منتصف التاسعة . في نفس المكان ؟ » .

— وإذا كان الجو ممطرا ؟

— في هذه الحالة يا فتاى العزيز ندخل أى دار للسینما ! وغمرت له بعينها غمزة تواطؤ ، فاحمر وجهه ودق قلبه دقا عنيفا ، وقال : « ما أحب هذا إلى نفسى ! .. لقد كنت أفكر فيه ولكنى لم أجسر على التصريح ! » .

وقفزت الفتاة إلى سلم السيارة العامة بكعبها العالى وثوبها المحبوك ، ثم جمعت شفتيها كأنها تقبله في الهواء !

وفي طريق عودة انطون عبر المتنزه ، وجد نفسه يعيش في حلم ، وقد تبخرت من عقله كل موضوعات الاقتصاد السياسى التى كان مشغولا بها من قبل ! .. وحلت محلها كلمات الفتاة عن الحياة ، والاستمتاع بالهوى ، وقضاء ليلانات الشباب .. وأن معظم الناس يتخبطون في الدنيا انصاف موتى ! .. وخيل إليه ان تلك كانت حاله إلى ان التقى بروزا التى ستعلمه كيف يحيا !

ولما وصل إلى البيت ، وجد جده في الحديقة الامامية الصغيرة منصرفا إلى العناية بأشجار الورد القليلة . فقال له الجد معاتبا : « لقد تجاوزت الساعة السابعة » .

— اننى آسف جدا يا جدى ، ولكنى لم أفطن لمرور الوقت .

— وما هذا الذى بيدك ؟

وعندئذ فقط فطن انطون إلى أنه لم يزل يحمل بيده معطف الفتاة ، فقال بارتباك : « لقد وجدته فوق مقعد بالمتنزه » .

— ولكن ما هو ؟

— انه معطف مصنوع من البلاستيك . معطف واق من المطر ، من الطراز الذى شاع كثيرا في المدة الأخيرة .

فقال جده باشمزاز : « معطف قرمزى ؟! كان من المستحسن على كل حال أن تمضى به إلى مركز الشرطة . فلا تنس أن تفعل ذلك غدا » .

— بل سأذهب به إلى هناك بعد العشاء مباشرة . وبعد العشاء مباشرة مضى انطون بالمعطف القرمزى إلى « لندلى » ، فقد كان متلهفا أشد التلهف على مكاشفته بالمغامرة العجيبة التى واثاه الحظ بها ، وابتدره بقوله : « احتفظ لى عندك بهذا الشيء إلى يوم الجمعة » .

— ما هذا ؟

— كنت أتنزه هذا المساء مع فتاة ، ووجدته في يدي على سبيل الخطأ بعد انصرافها ، ولا أستطيع أن أخذه معى إلى البيت . فجدى وجدتى كما تعلم .. ويوم الجمعة سألقاها مرة أخرى فأرده إليها .

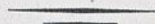
وحلق لندلى في وجهه ، ثم قال : « هل قلت حقاً ما خيل إلى أنك قلته » ؟

فابتسم أنطون ابتسامة عريضة وقال : « لكل شيء أوان كما تعلم » .

— وأين عثرت عليها ؟

— أنا لم أعر عليها . هي التي عثرت على وأنا جالس على مقعد في المتنزه العام اطالع كتابا في الاقتصاد السياسي !

ثم اندفع خارجا ، وترك لندلى فاغر الفم ، والمعطف القرمزى — دليل المغامرة الخرافية — لم يزل في يده !



— V —

وبعد نصف ساعة من ركوبها السيارة العمامة ، كانت الفتاة التي دعت نفسها باسم « روزا روزادو » جالسة في حانة تروى تفاصيل مغامراتها بحماسة على مسامع صديقتها العزيزة « ألس ماير » . وكان للآنسة ماير هذه صدر بارز على غرار صدور نجوم السينما ، وعينان سوداوان يثقلهما الكحل ، وهي في الخامسة والعشرين من عمرها ، أي أنها أكبر من صديقتها « روزا روزنبرج » — فهذا هو اسمها الحقيقي — بسنة واحدة . وتعمل « ألس » في قسم الأشرطة والاسطوانات بمتجر لبيع أدوات الموسيقى ، وتخال نفسها مثقفة . وتأمل أن تتزوج من « لين » شقيق روزا الذي يشاركها في الميول الثقافية والميول الصهيونية ، وقد تعرفت إليه عندما حضر لشراء بعض الأشرطة والاسطوانات . وكان العامل الأكبر في جاذبيته بالنسبة لها أنه يحلم بالهجرة إلى (تل أبيب) قلب الصهيونية النابض ، فلم يكن في ذهنها شيء أعز لديها من الرحيل إلى « الوطن » ، إلى « إسرائيل » ، مع الرجل الذي تحبه !

ومن أسف أن والدي « لين » كانا لا يشاركان ابنهما أحلاما الصهيونية ، فقد ولدا ونشأ في لندن ، ويعتبران كل بلد غير انجلترا أرضا أجنبية في نظرهما ، والقومية في اعتقادهما شيء ، والدين شيء آخر ، وقصارى نظرهما إلى نفسيهما أنهما لندنيان يدينان بالمعقدة الموسوية .

وأما ابنتهما روزا فلم تكن تعير هذه المسألة اهتماما ، فلا الدين يعنيها ولا الوطن . ولندن في نظرها مكان لطيف لأنها ألفته . ولذا كانت «آلس» و «لين» يعتبرانها « خفيفة العقل » أو « ضحلة » ، ويأملان أن تحب يوما ما شابا صهيونيا متحمسا فتتجسس هي أيضا بالتالى للصهيونية . ولكنها الليلة وهى جالسة أمام آلس تحتسى جرعات كبيرة من شراب « الجين » القوى وتروى لها قصة اصطياها لتلميذ غريب في المتنزه العام ، سببت آلاما شديدة لصديقتها ، لأنها زادت إبتعادا عن الأمل المنشود لها ..

— لقد قلت له اننى بلغت الثامنة عشرة في يونية الماضى ، فقال لى إنه كان يحسبني أصغر من ذلك سنا ! وقلت له إن اسمى « روزا روزادو » وأن أجدادى من أصل إسباني !

— هل جئنت ؟

— لو اننى قلت له إن اسمى « روزا روزنبرج » لكان من الجائز أن يفر منى ، ولم أكن مستعدة للمجازفة بذلك . ولكلك لا تستطيعين تقدير هذا الاحساس لأنك لم ترى جماله . ولأنك أيضا لا تعرفين جنسيته !

فقالت الأنسة ماير بمرارة : « لعله عربى » ؟ فنظرت إليها روزا بدهشة وقالت : « رباه ! كيف تسنى لك أن تعرفى أنه عربى » ؟

— عندما قلت لى إنك ادعيت لنفسك تلك الدماء الأسبانية، أدركت أنه فى الغالب من أصل له صلة ببلاد الأندلس . ولكن أهو عربى حقا ؟

— تقريبا .. انه فى الواقع فلسطينى . وقد روى لى كيف اضطروا — هو وأسرته — للخروج من بلدهم فى سنة ١٩٤٨ ، وكيف خسرت أسرته كل شىء بسبب ذلك ، وأن هذه النكبة قضت على حياة أبيه بعد ذلك بوقت قصير . والحقيقة انى أسفت كثيرا له ..

— أسفت له ؟ انهم الذين بادؤونا بالحرب والعدوان ! انصحك يا روزا الا تذكرى شيئا من هذا لأخيك !

— لسبت أبالى . فهو جذاب جدا . وسوف أقابله مرة ثانية يوم الجمعة .

— آه ! انتظرى إلى أن يكتشف انك يهودية !

— سوف لا أخبره !

— ولكنه لابد أن يكتشف الحقيقة فى النهاية .

— وهبى أنه عرف ، فماذا فى ذلك ؟ ليس من موجب اطلاقا فى نظرى للعداء بين اليهود والعرب !

— لا تكونى بلهاء إلى هذه الدرجة يا روزا ! لا تقابليه بعد اليوم . فانه — عاجلا أو آجلا — سيكتشف انك يهودية ، وعندئذ سينقلب حبه لك إلى كراهية ومقت . ثم ما جدوى هذه المغامرة على كل حال ؟

— ماذا تعنين ؟

— انه حديث السن جدا . وحتى لو لم يكن حديث السن جدا فلن يمكنكما الزواج على كل حال !

— ومن الذى يفكر فى الزواج ؟ انى أريده صاحباً وحبيباً
ألهو وأتمتع بشبابى معه بعض الوقت . وهذا كل شيء ! ثم
إنه صارحنى باعتزامه الذهاب إلى الأردن فى نهاية السنة .
آه لو رأيته ! إنه لطيف بصورة لا يتخيلها العقل .. وساذج
جداً . وبريء . واعتقد أنه لم يسبق له تقبيل فتاة فى حياته
كلها ! تصورى أنه قال لى أن على أن أعلمه كل شيء عن
الحب ، وعن الحياة المرحلة اللذيذة ؟!

وضحكت روزا فى سعادة ، وأردفت : « وأراهنك على أنه
سيتعلم بسرعة فائقة . فهو يبدو ذا استعداد هائل فى هذه
الناحية .. فشكله يدل على ذلك » .

— يدل على ماذا ؟ على الذكاء ؟

— أوه .. بل على الموهبة الجنسية !

فقال لها الس مخذرة : « ستزجين بنفسك فى المتاعب
يوماً ما من غير أن تشعري » .

— ولماذا ؟ لقد حظيت بالاتصال بفتيان كثيرين جداً من
قبل كما تعلمين . وبعضهم كانوا من ذوى الخبرة الواسعة
جداً فى هذا الميدان ، ولكنى كنت أعرف دائماً متى أوقفهم عند
الحد الذى أريده أنا !

— آه ! إن الفتيان المحبرين — كما تسمينهم — جانبهم آمن
من جانب هؤلاء السذج المبتدئين . لأن المحرب لا يندفع بهل
وحماسة فائقة كالساذج . والمسألة كلها فى جملتها ذات طابع
جنونى فى نظرى . فما أكثر الفتيان اليهود من حولك الذين

نستطيعين الاستمتاع معهم ، وهم أولى بالاستمتاع بك من هذا
العربى . ماذا مثلاً عن ذلك الفتى الذى التقيت به فى المرقص
يوم السبت الماضى ورقص معك طول الوقت ؟ ما اسمه ؟

— دافيد ماركس ! أنا لا أريده . فهو مغرور أكثر مما ينبغى ،
ويخيل إليه أن كل فتاة واقعة فى غرامه . وهذا هو السبب
فى أننى رفضت أن أعليه موعداً لأخرج معه . ولكن هذا الفتى
يختلف عنه فى كل شيء ، فهو خجول .. ولكنى سوف أعلمه
الجرأة فى الغرام !

— هذا ما يخيل إليك ! ولعله هو الذى سيعلمك درساً
لا تنسينه !

ولمعت عينا روزا ، واكتسى وجهها بابتسامة مشرقة وقالت :
« آه ! كم سيكون لذيذاً أن أتعلم منه إذن ! » .. وبعد لحظة
تنهدت وأردفت : « إنه جميل ! ظريف ! فائن ! ولكنك
لا تدريين هذا لأنك لم تريه . عدينى أنك لن تخبرى « لين » .
عدينى ! » .

— لا تنزعجى . سوف لا أخبره . ولكن هذا لا يغير من
الواقع ، وهو أن المسألة كلها ليست على ما يرام . وستندمين
عليها يوماً ما .

— أندم ؟ ولماذا أندم ؟ أنا أنوى أن أحظى بمتعته معه .
ولن يحول بينى وبين هذه المتعة أحد !

وفي الموعد المحدد ، يوم الجمعة ، وصلت الفتاة إلى المكار المعهود ، فاذا أنطون جالس ، وإلى جواره دراجة ! وعندها أبدت دهشتها بصدها ، صارحها بأنه وجد عقبات في سبيل الخروج من البيت ليلقاها ، إذ قال بعد العشاء أنه يريد التوجه إلى بيت مدرسه الخاص السابق برهة هذا المساء ليستوضحه بعض نقاط النظرية الاقتصادية ، وإذا بجده يقول على الفور إنه يريد أن ينتهز هذه الفرصة للتنزه معه على قدميه بعض الوقت في ذلك الاتجاه ، فلم يجد بدا من أن يزعم أنه سيذهب على دراجة ليهر أولا ببيت زميله لندلى الذى قضى معه فترة العطلة السابقة في سويسرا .. وأضاف أنطون :

— وكان هذا صحيحا يا روزا ، لأنى كنت قد أخفيت عنده معطفك الواقى من المطر ، ولابد لى من إحضاره . وكل ما هناك انى لم أكن عازما على الذهاب بالدراجة ، بل بالسيارة العلية .

وتناولت روزا معطفها من يده قائلة : « ولكنى لا أتهم لماذا أخفيت المعطف عند زميلك ؟ » .

— لأنى لو أخذته إلى البيت عندنا لكان على أن اجيب عن عدة أسئلة : فأذكر لجدى وجدتى كيف تعرفت بك ، وكيف أننا سنتقابل مرة أخرى ، وهى أسئلة لا احبها .

فاستاءت روزا بعض الشيء ، وقالت بامتناع : « اليس فى وسعك أن تغادر البيت إذن من غير أن تقول لهما إلى أين أنت ذاهب بالضبط ؟ » .



ولمت عينا روزا ، واكتفى وجهها بابتسامة مشرقة وقالت :
« آه ! كم سيكون لذيذا أن أنعم منه اذن ! » .

— ليس هذا سهلا ، لأنهما يجبان بطبيعة الحال أن يعرفا كل شيء .

— انا شخصا لا أقدم أى تفسيرات عن تحركاتى . حسبى أن أقول انى خارجة !

— لعلى لو كنت أعيش مع أمى لم أكن مضطرا لهذا . ولكن جدى وجدتى من الطراز القديم كما تعلمين .

— يبدو هذا .. أرى أن السماء ستمطر .. وفتحت المظروف واستخرجت معطفها الواقى من المطر ، وساعدها هو على ارتدائه .. ثم قالت بتذهر : « نولا انك احضرت معك هذه الدراجة لكان فى وسعنا أن ندخل دارا للسینما » .

— ليس فى وسعى على كل حال أن أتأخر فى الخارج إلى موعد انصراف السینما .

— لم يكن هناك إذن ما يبرر الحضور . اليس كذلك ؟

— أليس يكفى أن نتمشى قليلا ؟

فنظرت إليه نظرة محنقة ، ولكنها تقدمته صوب أجمة الشجر الكثيفة فى ركن المتنزه . وكان الهواء ثقيلًا ، ومحملا ببوادر مطر ، ووجدت روزا صعوبة فى السير على العشب الكثيف بكعبها العالى وحذاءها المكشوف ، لأنها كانت قد رتبت نفسها على قضاء الليلة فى ركن خلفى متوار من دار السینما ، كى تحظى منه بما تشاء من العناق واللمسات الغرامية الساخنة .

وتوغلت به بين الشجر ، ثم نظرت حولها وقالت له : « فى وسعنا أن نجلس هنا » .

— ولكى لا أرى مقاعد ..

— لا عيب فى الجلوس على الأرض .. هكذا !

وبجوار شجرة بلوط صغيرة جلست ، أو بمعنى أدق اضطجعت على الأرض فوق كومة من الأوراق الجافة ، وأسند انطون دراجته إلى شجرة بعيدة ثم جلس على الأرض منتصب القامة بجوارها ، وهو يعجب كيف تقدم فتاة « محترمة » على شيء كهذا . فالمكان قذر . وهناك مجموعات من النمل ..

وبسرعة خلعت روزا صندلها ذا الكعب العالى وهى تقول بلهجة تأنيب :

— لقد كاد المشى يقتلنى .. والآن اقترب منى قليلا !

وقبل أن يتحرك كانت هى قد التصقت به وألقت برأسها على كتفه . ولكنه حسب أن كل ما ترمى إليه هو أن تتخذ من كتفه وسادة ، فلم يحرك ساكنا .. فقالت له فى إغراء : « ها أنت ترى المكان خاليا إلا منا نحن الاثنين » ..

— فعلا ..

ولم يحرك ساكنا أيضا . وكانت تنتظر على الأقل — مهما كانت درجة براعته — أن يمد ذراعه فيطوق عنقها وينحنى لمقبلها . وانتظرت لحظة ، ثم قالت له بصوت جاد : « اليسيت لديك أية فكرة عما يصنعه الفتى بفتاة فى خلوة ؟ »

فارتبك أمام هذا السؤال المباشر المفصوح ، وضحك ثم قال : « هذه مسألة جديدة تماما بالنسبة لى . . وكل ما يساورنى الآن أن أنال منك قبلة . . إن كان هذا ممكنا : » . فرفعت وجهها إليه وقالت بهدوء : « ولماذا لا تنالها إذن ؟ »

فطوقها بذراعه بغير قوة ، وقبل خدها . وكاد يبتعد عنها وقد فرغ من « مهمته » تلك ، وإذا بها تتناول وجهه بين يديها وتلتهم شفثيه التهاما بقبلة ضارية ، وقد دست لسانها بين شفثيه ، فكادت أنفاسه تلهث من الدهشة والمفاجأة ، وأصابه دوار !

وأخيرا رفعت فمها عن ذلك المنهل الذى شربت منه بشرارة ، وقالت : « كم أنت لذيق الطعم ! ولكنك طفل . طفل كبير ! » . — أوه . أنا آسف جدا إن كنت خيبت ظنك .

وعبثت اصابعها داخل حقيبة يدها واستخرجت سيجارة أشعلتها وجذبت منها نفسا قويا ، ثم قالت له : « أهذه أول قبلة تنالها من فتاة ؟ »

— لم اقبل فتاة قبلك إطلاقا .

— ألم تحدثك نفسك بتقبيل فتاة ؟!

— كلا . . إلى أن التقيت بك لم أفكر فى ذلك . لم يخطر ببالى . . فالحقيقة أن أمور حياتى كلها كانت مضطربة جدا منذ غادرنا فلسطين .

— أحسب هذا هو السبب فعلا . لقد مرت بك تجارب

سيئة .

— سيئة جدا . فظيعة . ولم تزل تتراعى لى الكوابيس إلى اليوم حول هذه التجارب المروعة .

— ولكن هذا كله قد انتهى الآن ، وفى وسعك أن تريح أعصابك وتتمتع بحياتك ، وقد صارت لك صديقة !

فرد على ابتسامتها بابتسامة وقال : « نعم . هذا شىء رائع حقا . فانى لم أستطع منذ فارقتك أن أفكر فى أى شىء سواك ! » .

— يجب إذن أن تفكر فى طريقة نجتمع فيها معا على صورة أوفق من هذه ، وأنسب ، وأدعى للانطلاق على سيجتنا . ما رايك فى يوم الأحد ؟ !

فهز انطون رأسه بوجوم ، وقال : « لا فائدة من المقابلات فى عطلة الأسبوع ، لأن أمى تحضر لدينا ويجب أن أكون بالقرب منها . وإذا لم تستطع الحضور مساء السبت ، ذهبت لمقابلاتها فى المدينة بعد انتهاء الصلاة فى الكنيسة صباح الأحد ، ثم نخرج للنزهة وقضاء الوقت معا » .

— أذهب إلى الكنيسة ؟ وهل أنت متدين ؟

— لست أدري هل أنا متدين أم لا . ولكنى أحب الذهاب إلى الكنيسة . الا تحبين أنت الكنيسة ؟

— أنا ؟ أنا لست أرثوذكسية !

— طبعاً ، فانت كاثوليكية ، لأنك من أصل أسبانى .

— أنا لست منتمية لى كنيسة أثناء حقيقتي !

— لقد بدأ المطر يشتد . يجب أن نصف الآن من هنا .
— نعم . وأنا أيضا يجب أن أعود على كل حال .

ونهض وأنهضها . وكانت متأكدة أنه سينتبهز فرصة التصاقها به هكذا عندما وقفت كي يقبلها ، مستفيدا مما تعلمه من قبلتها الساخنة ، ولكنه لم يفعل شيئا من ذلك ، وتركها حائقة واتجه صوب دراجته كي يحضرها .

وعند موقف السيارة العامة أعطته الفتاة رقم تليفونها ، وافتراقا من غير أن يتفقا على موعد آخر ، فقد قال لها إنه يجب أن ينصرف إلى الدرس ، ثم هو لا يستطيع أن يتقيد من الآن بموعد لأنه لا يعرف متى سيكون الظرف مناسباً للقاء ، وقد اقترب الامتحان . .

واتفقا على أن يتصل بها تليفونيا عندما يستطيع تدبير مكان وزمان مناسبين للخلوة السعيدة التي تحلم بها . .

— ٨ —

وكان أنطون يدرك تمام الإدراك أن هذه الفتاة روزا ليست من الطراز الذي يمكن أن يلتقى به في دوائر آل منصصور أو آل ملهى . وهو يعلم تمام العلم أنها من النوع الذى تطلق عليه حديثه وصف « السوقية » . أما أمه فلم يكن متأكدا ماذا عسى أن يكون رأيها . وخطر له فجأة أنه في الواقع يعرف عن تفكير جدته أكثر مما يعرف عن تفكير أمه . فهو على علم بطريقة تأثرها بأشياء كثيرة ، أما أمه فخيّل إليه أنه لا يعرف عن رأيها في معظم الأمور إلا أقل القليل !

وقال لنفسه : « ليس في وسعي أن أخبرهم ، لأنهم لن يستطيعوا فهم حقيقة الموقف . . » اندلى « وحده يستطيع أن يفهم ذلك لأنه يميل للفتيات وصحبتهن ، من كل نوع ، ولا يقيم وزنا على الإطلاق للمقتضيات الرسمية في التقديم والتعارف وما إلى ذلك . ولكن لندلى لا يحيط أسرته علما بمغامراته ، ويعمد إلى الكذب والخداع في علاقاته تلك ! » .

روزا ! ما أحلاها ، بشعرها الغزير الحالك السواد ، وعينيها السوداوين الواسعتين ، والابتسامة التي تذكره كثيرا بابنة عمه نادية . لقد كان في هذه المقابلة خجولا مرتبكا ، ولكنه في المرة القادمة . . لن يتهيب ، ولن يستغرب الموقف ، وسيبلى بلاء حسنا !

سينتصل بها تليفونيا في الأسبوع القادم ويحدد معها موعدا ، ثم يذهبان معا إلى السينما كما اقترحت هي . وفي

الظلام الدافئ الذى يكتنف قاعة السينما لن يشعر بالخبيل الذى شعر به فى العراء . سيجلسان فى الصف الآخر وتشابك أيديهما و .. و .. يتبادلان القبلات ! لقد رأى الكثيرين يصنعون مثل هذا فى السينما . وكثيرا ما تباهى صديقه لندلى بأنه سحب فتيات إلى السينما ولم يروا شيئا من الفيلم المعروض ، لأنه كان يمثل معهن فيلما خاصا جدا !!

وعاد إلى البيت فألقى جده جالسا بجوار النافذة المفتوحة مشغولا بمهمته الليلية التى يسببها « الانتهاء من قراءة التاميس » ، فلما رآه جده داخلا طوى الصحيفة ، وسأله : « هل تمكنت من استجلاء النقاط الغامضة مع مستر حوزن » ؟

— نعم . وشكرا لك . أين جدتى ؟

— فى الداخل تصنع الشاى .

— الجو حار جدا لا يصلح لتناول الشاى . ما أشبه هذا بجو أريحا الخانق .. لقد أرهقنى جدا ، ولذا اعتقد أنى سأوى إلى فراشى فورا ، إن لم يكن لديك مانع .. لأنى أشعر بصدا . ولابد أن الرعد هو السبب فيما أعانيه .

فاجابه جده وهو يستخرج غليونيه من جيبه ويشعر فى حشوه :

— ربما ..

وعندما أوى روبرت ملبى إلى مخدعه بعد ساعة ، خاليا إلى نفسه ، استلقى على فراشه وراح يحرق فى الظلام ، مفكرا فى الشخصين الذين رآهما يخرجان معا من الغابة الصغيرة وهو يتمشى هذا المساء .. ركان هذان الشخصان : تلك الفتاة ذات الشعر الفاحم والمعطف القرمزى الواقى من المطر ، وقد تابط ذراعها .. ابن ابنته !

كانت الفتاة تضحك له ، وكان أنطون سعيدا منتشيا بقربها ، حتى أنه لم يلمح جده قبل أن يتوارى بسرعة وراء شجرة ، ثم يتسلل إلى أقرب حانة فيطلب كأسا مزدوجة من الويسكى ، ليتقلب على المباحثة المذهلة التى منى بها . وما أن تلاشى الشعور بالمفاجأة حتى حل محله شعور بالاستياء الشديد .. لماذا فعل به أنطون هذه الفعل ؟ لماذا كذب عليه منذ البداية فى شأن هذا المعطف القرمزى القبيح الذى زعم له أنه وجده على أحد مقاعد المتنزه ؟ ولماذا ادعى أنه حمله إلى مركز الشرطة ؟ لعل الصحيح أنه حمله إلى بيت زميله لندلى ، ثم استرده منه هذا المساء ، فقد قال إنه ذاهب إلى هناك عندما خرج اليوم . ولكن لماذا كل تلك الأكاذيب والخدع ؟ .. إن هذه أول مرة يشعر فيها بالاستياء والتأذى من حفيده . وها هو الآن يحلق منفردا بنفسه فى الظلام ويحاول أن يجد تعليلًا لسلوك أنطون . وبدأ ينتحل له المعاذير :

— لم يكن فى وسع أنطون أن يخبرنى بأمر هذه الفتاة ، لأنها تنيصة تصيدها من الطريق . وهو فى قرارة نفسه يعلم أنها شابة غير مناسبة له وغير لائقة لنا . ولأنه يعلم — فيما لو

أخبرنا - أنه سيكون مضطرا لمكاشفتنا بكيفية تعرفه إليها ،
ولن يكون ذلك مستساغا .

ثم شرع بعد ذلك ينظر إلى هذه العلاقة في ضوء عملي بحث :
— ولكن ماذا عساه يصنع مع مثل هذه الفتاة ؟ إنه غتي
وسيم ، وما أكثر الفتيات اللواتي يتبنين مصادقته من بنات
الأسر ، في محيطه ومحيطنا . وإنه ليلقى الكثيرات منهن كل
يوم ، فما حاجته إلى التخفي في الأجسام والغابات مع هذه
المخلوقة المبتذلة ؟

وانتقلت أفكاره إلى ابنته ، والدة انطون : « وماذا عسى
أن تقول ماريان في هذا لو أنها علمت به ! وهل ينبغي أن
تعرف ؟ انه لمن المستحيل مكاشفة ماريان وإخفاء السر عن
الزبيث . . وإن لم يكن من المستبعد أن تشجع ماريان ابنها
على مثل هذه العلاقة — بصرف النظر عن كنه الفتاة نفسها
وصفاتها — طمعا في الماعدة بينه وبين فكرة قضاء سنة
التزوين في الأردن . ولعلها في هذا على حق » .

ومرة أخرى عاد إلى علاقته هو بهذه المسألة : « ولكن لماذا
أخفي انطون على أنا هذه العلاقة ، ولو كلفه ذلك إخفاء
الكذب ، وأنا صديقه وصفيه الحميم ؟ . . هل أشعرته في أي
يوم من الأيام بما يدفعه إلى الحذر مني وإخفاء خصوصياته
عني ؟ أم لعل السبب أنني في مقام والده بعد وفاة بطرس
منصور ، ولذا فهو يستحي من مصارحتي بهتل هذه الشؤون ؟
ثم ما العمل الآن ؟ هل ألزم الصمت وأترك الأمور تجري في

اعنتها ؟ أم أجابه الفتى بكل ما أعرفه ، وأقول له صراحة :
« لماذا كذبت على ؟ لماذا خدعتني ؟ ومن هذه الفتاة السوقية ؟
وما هي نواياك حيالها ؟ » . . لا . لا . إن ذلك كله سخي
جدا ، فنحن الآن في سنة ١٩٥٣ . حمانا الله وكان في عوننا !
إنه حكم الزمن . . وليس من الجائز إحراج الفتى بهذه
الصورة القاسية ، فذلك قد يدفع به إلى علاقة أوثق بتلك
الفتاة . . فبعد أن يكون مكتفيا بأحضانها في الحديقة ، يدفع
إلى التقلب بين أحضانها في الفراش ! ثم إن ذلك من شأنه أن
يسدل ستارا حديديا بيني وبينه إلى الأبد . فمن الخير إذن
أن ندع المسألة تأخذ مداها بدون تدخل . . ولنرتقب وننتظر
ما يتمخض عنه الغد . . من غير قلق ، على حد تعبير أبناء هذا
الجيل . . : « دع القلق . . . واستأنف الحياة ! » .

— ٩ —



كانت « ألس ماير » مخلصه في وعددها الذي قطعته على نفسها بالألتوح بسرهما لروزا . ولكن من الأسرار نوعا مهينا تدخل في تكوينه « أحماض كاوية » ، تحفر لنفسها مسارب تتسرب عن طريقها من الخزائن التي تودع فيها داخل السريرة .

والحق أن (ألس) كانت في حالة « انسجام » تام مساء ذلك اليوم من أيام السبت ، وهى جالسة مع « لين » (شقيق روزا) فوق شرفة الفندق الواقع على شاطئ النهر في (ريتشموند) . تحتسى كأسها الثانية من « الجين » . . تلك الكأس الثانية التي تقول ألس دائما انها تجعلها في حالة « انسجام » تام !

ومن عادة « لين » أن يأخذها في سيارته الصغيرة في نهاية كل أسبوع — في حالة اعتدال الطقس — ويترك السيارة في راحة الفندق ، ويجلسان في الشرفة مطلين على النهر ، ويشربان بضعة أقذاح مترعة من الشراب القوى ، ثم ينتقلان إلى قاعة الطعام بالفندق فيتناولان عشاء طيبا . وكان من أهم ما يجيب « لين » إلى « ألس » أنه ينفق في صحبتها بسخاء . وبعد العشاء يستقلان السيارة إلى تل (ريتشموند) الذي تكسوه الخمائل ، وبه حديقة واسعة . وهناك يتركان السيارة ويأخذ « لين » من حقيبة السيارة معطف مطر وبنطانية ، فيفرش البنطانية على الأرض في مكان منزو بين الأشجار الملتفة ، وأما المعطف الواقى من المطر فانهما يلتحفانه معا في

فيفرش البنطانية على الأرض في مكان منزو بين الأشجار الملتفة

حالة هطول الأمطار ، وينصرفان وهما فى حالة « الانسجام »
— من الخمر والطعام الجيد الذى يدفع أوصالهما — إلى
الوان من « العناق » و « اللمسات » الحامية الوطيس . وهذا
العناق « الساخن » هو العنصر الرئيسى فى برنامج الليلة
باستمرار .

وكانت « الس » تزهو دائما بأنها تعرف فى جميع الأحوال
أين تقف ، وأين توقف «الطرف الآخر» عند حده ، وإن كانت
تعترف أن المسألة كلها محفوفة بالمجازفة ، وأن المجازفة تبدو
فى أحيان كثيرة مفزعة ، ولكنها تتنهّد وتحمّد الله على
« السلامة » فى آخر لحظة ! ولكنها تعلم أن الحزم — مهما
كان قاسيا على نفسها — فهو لازم وواجب ، لأنها بفضل هذه
الخطة تطمع فى إرغام « لين » على الزواج بها يوما ما ، كى
يتخلص من هذه « التحريمات » المؤلمة . فإن عاجلا أو آجلا
سيصبح لين :

— لم يعد فى وسعنا الاستمرار على هذا النحو !

وهى واثقة أنه فى حماسة الحرمان سيعلم خطبتهما
رسما ! .. وهى تتوقع أن يحدث هذا الإعلان فى أى مساء
من أمسيات السبت .

وكانت تأمل كثيرا أن يتم هذا فى هذه المرة بالذات ، لأن
« لين » كان « مشغولا » للغاية منذ غادرا الفندق ، ولم تكف
يده عن تحسس أعطافها اللدنة فى المواضيع الحساسة وهو
يقود السيارة ، قبل أن يصل إلى فندق ريتشموند كالعادة ،

مما حرك مشاعرها . وحين تتحرك مشاعر امرأة نحو رجل
ما فلن تقوى طويلا على الكتمان .

وفى منتصف كأس « الجين » الثانية قالت له بغموض :
« لن تستطيع أن تخمن من هو آخر خلان أختك روزا ! » ..

ولم يثر فضول « لين » ، لأن أخته روزا تصاحب عددا
لا حصر له من الخلان ، الواحد بعد الآخر ، وقال بلا مبالاة :

— ليست لدى أية فكرة طبعاً . ولماذا أهتم بأصحاب
أختي ؟ .. إنها لم تكن جادة فى صلتها بأى واحد منهم ..
وإنها هى ضمات ولمسات عابرة فى ركن مظلم من السفينة أو
فى المقعد الخلفى من سيارة أحدهم ..

وضحك لين وهو يقرص موضعا فى جسم « الس » ، وقال :
« أنا أعرف أختي الصغيرة .. وجبها لهذه « المسألة » ! » ..

— سواء كانت جادة أو غير جادة ، فسيدهشك ، بل
سيذهلك ، أن تعرف هذا الصاحب الأخير ! ..

فبدأ عليه الاهتمام وقال فى توجس : « لا تقولى لى إنه
متزوج ! » فقهرت الس وقالت : « متزوج ؟ بالعكس ! إنه
لم يزل تلميذا فى المدرسة .. عمره ١٨ سنة ! بل أقبل
من ذلك ! » ..

— هل انقلبت أخيرا إلى « خاطفة أطفال » ؟ ولكن لا شأن
لنا بهذا ، ما دام هذا اللون من المتعة يروقها ! هيا اشربى
بقية كأسك كى ننهض إلى قاعة المائدة ..

فأهمكت « ألس » بكأسها ولكنها لم تشربها ، بل قلبتها في يدها وقالت بلهجة ذات مغزى : « أنت لم تفهم غرضي » بعد ! » .

— بل فهمت ! روزا تصاحب تلميذا صغيرا . وماذا في ذلك ؟ هي حرة فيمن تختارهم لمتعها الخاصة !

— ولكنه لاجيء .. من فلسطين !

— أية ؟ ماذا تقولين ؟ هل هي التي قالت لك هذا ؟

— وكيف كنت خليقة أن أعلم ؟

— لابد أنها جنت !

— هذا بالضبط ما قلته لها أنا !

— وماذا قالت لك ؟

— قالت ما معناه أن اليهود والعرب ينبغي ألا يتباغضوا ، وكانت تشعر بمنتهى العطف عليه وعلى قومه !

— تعطف عليه ؟ على عربي ؟

— لأن أسرته فقدت كل ممتلكاتها عندها اضطرت للهجرة من اللد .

وشربت ألس كأسها وقالت له باسمه : « أفلا ننهض ؟ » . ولكنه في هذه المرة كان هو الذى تباطأ ، وبدا وجهه شاحبا جدا من فرط الغضب ، وقال لها بعنف : « أمانا ما هو أهم ! لابد أنه يصب في أذنيها دعايته المسومة ضد الصهيونية وضد إسرائيل ! » .

— ولكن مالنا ولهذا ؟ اننا لا نستطيع شيئا ، نهيا بنا ناكل .

ونهضت ، فلم يجد بدا من النهوض بحركة عنيفة ، فأسقط كوبا على الأرض لشدة تخبطه وهو يقول : « ألا نستطيع شيئا حقا ؟ سترين ما سأفعله ! » .

وشعرت « ألس » بالخوف الشديد ، لأن روزا لن تغتفر لها هذه الخيانة . ولكنها هزت كتفيها وقالت لنفسها : « ما كان لها أن تبوح لى بهذا السر على كل حال ، وهى تعرف أنى صهيونية متحسسة مخلصه لمبادئ وعقيدتى ! أوه . كنت أتمنى لو عقلت لسانى ولم أفش سرها ، ولكن الكأسين جعلتا الكتمان مستحيلا .. ثم لمسات « لين » .. وكل شيء !

وصمم « لين » على أن يصفى الموضوع مع روزا هذه الليلة بالذات . ولم يخض فى أى موضوع آخر على مائدة العشاء ، ولم يحاول مرة واحدة أن يمد يده خلسة تحت مفرش المائدة ليتحسس ركبتي « ألس » كعادته ..

وبعد لقيات قليلة كف عن الطعام ، وقال : « أشعر باتزعاج شديد . لن أصلح للذهاب معك الليلة إلى الحديقة . أعصابى فى غاية التضدع . ويجب على أية حال أن أذهب إلى البيت مبكرا هذه الليلة » .

— وماذا ؟

— كى أكون فى انتظار هذه العاهرة الصغيرة عند عودتها !

— ولكنى لا أعتقد أنها تقابله فى أيام السبب .

— أنت لا تعرفينها إذن ! أنها لا يمكن أن تدع يوم السبت يمر من غير أن تتبرغ فى أحضان فتى يروقه ! ولم أرها

تخلف عاداتها هذه سبنا واحدا منذ تركت الحديقة !

ومدت « الس » يدها من تحت مفرش المائدة ، وضعتها على فخذه ، محاولة استدراجه ، وقد مالته إلى الأمام بشدة فوق المائدة ، فبدت له من فتحة صدرها العارية مفاثنها التي كان يتحرق عادة إلى اجتلائها ، ولكن سحنته المربدة لم يبد عليها التأثير بما يلمس ولا بما يرى ، فقالت : « هيا تسمع منه دعاية ضد الصهيونية ، ففى مقدورك أن تصحح لها تفكيرها بسهولة بعد ذلك ، من غير أن تفسد علينا لذتنا الأسبوعية بهذه الصورة » .

— يا لك من حمقاء ! أليست امرأة ؟ هل تعتقدين أن الفتاة المفتونة بشباب يمكن أن تعير سمعها لما يقوله أخوها ، إذا كان مناقضا لما يقوله خليلها في لحظات الانسجام ؟

— أرجوك . لا تكن مغرطا في قسوتك على روزا ! إنها مسألة هيئة جدا .. هيئة للغاية ! إنه تلميذ صغير !
— لا فائدة من هذا الكلام كله ! هذه مسألة خطيرة جدا . ويجب وضع حد لها . وسأضع حدا لها .

— لست أدري كيف يمكن هذا ! ماذا ستفعل ؟
— سأروعها ! سأفزعها بحيث لا تجسر بعد ذلك على الاتصال به .

— إنها ستكرهك إلى الأبد ! لن تغفر هذا لك !
— لا حيلة لى في هذا . ومن ذا الذى يبالى بالحب أو الكره ؟ إن في الدنيا أمورا أهم من هذين بكثير ..

— ١٠ —

والواقع أن روزا روعت ارتياعا شديدا ، حتى أنها بعد خطوة التحدى الفريزية التى اتخذتها لأول وهلة إزاء أخيها ، دفاعا عن حقها في الحرية الشخصية فيما يتصل بعلاقاتها بالجنس الآخر ، على حسب تقاليد بيئتها ، ثابت إلى خطة أخرى مناقضة لها تماما ، فتعهدت بالألا ترى « أنطون » بعد ذلك أبدا ، فيما عدا مقابلة أخيرة تودعه فيها . بيد أن أخاها ظل ثابتا على موقفه الحازم ، مصمما على ألا تراه حتى ولا تلك المرة ، وقال لها :

— خبرينى أين ستقابلينه يوم الاثنين وسأذهب أنا إليه وأشرح له الموقف . وسأعرف كيف أشرحه له جيدا !

وكانت قد اتفقت مع « أنطون » على اللقاء على ذلك المقعد المواجه للبحيرة — في المتنزه العام — في منتصف التاسعة . وكانا قد التقيا يوم الأربعاء السابق عند محطة السيارات العامة ، وتوجها على الفور إلى دار قريية للسينما . وكانت « الحفلة » ناجحة جدا ، فلم يريا شيئا من الفيلم لفرط انهماكهما في « عرض خاص » بهما ، وبلغ من هذا النجاح أنهما اتفقا على المقابلة عند البحيرة يوم الجمعة ، وذهبا في هذه المرة إلى الغابة .

ولكن الخلوة في الغابة هذه المرة كانت مختلفة تماما عن أول خلوة لهما هناك . لقد زایل أنطون حياؤه تماما ، حتى لقد شعر الاثنان أنه سيصعب عليهما الصبر على التواجد مدة عطلة

الاسبوع — حتى يوم الاثنين الذى تواعدا على اللقاء فيه أمام البحيرة ، ليكررا زيارة القنابة — وقد بات أنطون لا يرهب الغرام فى العراء . والحق أن افقتان كل منهما بالآخر ، أو بالمتعة التى يجدها بين أحضانه بمعنى أدق ، كان بالغ التاجع ، ولكن لم يكن من ذلك الصبر مفر حتى يوم الاثنين .

وها هو أخوها « لين » ينتزع منها هذا الوعد الفظيع بالا تراه ولو تلك المرة الأخيرة ، ولكنها صممت بينها وبين نفسها على أن تذهب للقاءه تلك المرة ، ولو كان فى ذلك هلاكها ، ولذا كتبت عن أخيها مكان اللقاء !

وخرجت يوم الاثنين من البيت فى ساعة مبكرة جدا — قبل خروج أخيها ، حتى لا يتبعها — وظلت فى المتنزه زهاء ساعة تنتظر حضور أنطون ، وهى متوجسة أن تكون الخائنة الواشية « الس » قد باحت أيضا بمكان التلاقى ، فتفاجأ بأخيها « لين » وقد جاء متسللا إلى هناك ، ولذا حرصت على التوارى خلف مجموعة من الأشجار ، وهى فى حالة يرثى لها من التوتر العصبى ، إلى أن حضر « أنطون » قبل الموعد المضروب ببضع دقائق .

ولكم أدهشه أن يراها تبرز له فجأة من وراء الأشجار ! ولكن الدهشة لم تلبث أن أخلت مكانها للفرح عندما رأى الإمارات البادية على محياها وهى تقترب منه ، وسألها : « ما الخبر ؟ هل هناك ما يروعه ؟ » .

— نعم . كل شيء . كل شيء على غير ما يرام . هيا بنا . نمضى إلى القنابة . . . وهناك سأشرح لك كل شيء .

وتبعها إلى القنابة وهو يغالب القلق ، متصنعا المرح ، وسألها : « ما المسألة ؟ ولماذا تسرعين هكذا ؟ » .

— كى نخفى .

— نخفى ؟ ممن ؟ ومم ؟

— من أخى . . .

وزادت من سرعتها ، فلم يسعه إلا أن يلاحقها . وفى جوف الخميلة الملتفة هذا من روعها قليلا بعد أن تلفتت حولها واطمأنت إلى أن أحدا لا يتبعها . وسألها مرة أخرى : « ولماذا يجب أن نخفى من أخيك ؟ » . ولكنه لم يترك لها فرصة للجواب ، بل جذبها إليه على الأرض المعشوشبة ، وأغلق معها بقبلة منهومة أصابت رأس « روزا » بدوار ، وظلت بعدها عدة ثوان مبهورة الانفاس ، لا طاقة لها على الكلام ، فقال لها :

— لقد قضيت هذه الأيام على أحر من الجمر من شدة الشوق إلى الاجتماع بك مرة أخرى ، أيتها الفاتنة الحلوة روزا !

وتشبثت به فى وله ، وشرعت تبكى وهى تقول له : « آه يا حبيبى أنطون ! كم أنا شقية معذبة بسبب حبك ! » .

— ما المسألة ؟ ما الذى يزعجك ؟

— لقد أرغمنى أخى على أن أقطع صلتى بك ، وقال لى إننى لو حاولت مقابلتك بعد الآن فسوف يتعقبنى أو يكلف من

ينعقبني ، إلى أن يعرف محل إقامتك والمدرسة التي تدرس بها .. وسيضربك !

— يضربنى ؟ ولماذا ؟ هذا شيء عجيب . ثم إن ضربى ليس مسألة سهلة إلى هذا الحد . فنى وسعى أن أقاتل قتالا مشرفا عند اللزوم . ولكن ما هى المسألة من بدايتها على كل حال ؟

فقمعت روزا دموعها ثم سألته بصوت خافت : « هل تحبنى حقا يا انطون ؟ » .

— طبعاً . وأنت تعلمين ذلك . هل نسيت بسرعة ما كان بيننا في المرة الماضية ؟

— ألا يمكن لأى شيء أن يغير من هذا الذى بيننا ؟ أعنى لو فرض واكتشفت أننى لست تلك التى تظاهرت أمامك أنهم هى .. وأن اسمى ليس حقيقة « روزادو » .. وأنه ما من قطرة دم إسباني واحدة تجرى فى عروقى ، وأننى اختلفت ذلك كله ..

فتناول إحدى راحتيها وطبع عليها قبلة حانية ، وهو يقول : « يا لك من فتاة مضحكة ! هل اختلفت كل ذلك حقا ؟ » .. فأومات برأسها إيجاباً .. فضحك وقال : « وإن لم تكونى « روزا روزادو » ، فمن أنت إذن ؟ » .

— أوه ! ستكرهنى إن قلت لك من أنا فى الحقيقة !

— ربما كرهت الاسم إن كان فظيلاً ، ولكن ذلك لن يحملنى على كراهتك . هيا . هيا . قولى ما هو .. أنه بلا شك اسم من تلك الأسماء البلهاء المضحكة ..

فقالت فى صوت ينم عن اليأس : « روزنبرج . اسمى روزا روزنبرج . وأخى « لين » صهيونى متعصب . وهذه هى المسألة من أولها إلى آخرها . وقد أبلغه شخص ما بالعلاقة التى بيننا ! » .

فأسقط يدها من يده وحلق فيها غير مصدق أذنيه : « هل أنت يهودية ؟ » .. ومرة أخرى أومات برأسها ، وقد ثبتت عينيهما فى عينيه ، والجزع أياثس مستول عليهما ، وقالت بصوت يكاد لا يسمع :

— لا حيلة لنا فيما ولدنا فوجدنا عليه آباءنا !

ولما وجدته صامتاً لا يجيب : أردفت : « إن كان لا يهمنى أنك عربى ، فلماذا يهمنى أن أكون يهودية ؟ » .. فدفن وجهه بين يديه ، محاولاً إقصاء المشاهد التى تراجمت أمام ناظره ، وراحت أصوات الطائرات السوداء الصغيرة تطن فى أذنيه ، وهى تزداد اقتراباً وانقراضاً !

وأحس فجأة ببرودة تسرى فى أوصاله ، وارتجفت أعضاؤه ، وحاول أن يرغم نفسه على النظر إليها وهى مسترخية بجواره على الأرض ، وشعرها الفاحم الغزير الجميل يحيط كانهالة بوجهها الجميل الشاحب ، وعيناها السوداوان الكبيرتان كأنهما بحيرتان من الدموع .. تراءى له هذا كله ، وبقدر ما كان كله عزيزاً عليه منذ لحظات قليلة ، لم يعد الآن يرى له معنى .. أو يحرك ساكناً !

واستجمع شتات إرادته ليقول شيئاً : « المفروض فى الظروف العادية ألا يهمنى شيء من هذا . أى لو أن اليهود لم

في نصفه الأسفل ، لأغراض لا تخفى ! .. كذلك نهض أنطون وراح ينفذ الشوائب عن ثيابه ، وهو ينظر إليها بشرود .. أهذه حقا هي الفتاة التي رآها تبرز من خلف الأشجار منذ أنزل من نصف ساعة ، ففقر قلبه لمرآها ورقص رقصة الحبور واللهفة والحنين ؟ أهذه هي الفتاة التي كان منذ دقائق معدودة يرشف الرضاب المستطاب من بين شفتيها اللدنتين وهو يحسب ان لذات الدنيا ألقت إليه مقاليدها ؟

لكم يبدو له كل هذا الآن وكأنه حلم أو سراب ! فيها هي ترنو إليه كسيرة الخاطر ، ساخطة عليه لأنه أذى احساسها ، ولكنه — يا للعجب ! لا يستطيع أن يشعر نحوها بأى شفقة أو رحمة .. فكل ما يحسه إزاءها هو الاستنكاف والقنوط .

وفيما هما يعودان إلى الأرض المكشوفة في المتنزه ، قالت له : « لم يدر بخلدى في وقت من الأوقات أن هذا اللقاء سيكون لقاء الوداع . أو أن الوداع سيكون على هذه الصورة . وكنت أؤمل دائما أن أجد ثفرة استطيع أن أنفذ منها إلى استمرار علاقتنا ؛ رغم كل شيء ، غير مبالية بغضب شقيقى . لآنى كنت أخالك لن تبالى بأننى يهودية ما دمت تحبنى حقا » .

— يؤسفنى أن هذا مستحيل !

وعندما صارا فوق الممر المغروش بالرمل ، قالت له : « لا تأت معى إلى محطة السيارة العامة . لا حاجة لك إلى ذلك . فمن

يفتصبوا وطنى ، ولم يفعلوا بنا ما فعلوا . أما وقد عرفت الآن حقيقتك ، فمن المستحيل علينا أن نستمر في علاقتنا هذه . والذنب ليس ذنبك طبعاً ، ولكنه حظنا العائر .. فلن يكون في وسمى أن أرى فيك بعد الآن «روزا روزادو» التي أحبتها! . وإعياءه أن ينظر إليها ، فأرعى نظراته وثبتها على كعب حذائه ، وعلى خنفساء صغيرة سوداء كانت تدب على الأرض ببطء وسط تيه من الأغصان الجافة والأوراق الميتة .. وأسراب من النمل تدب أيضا في ذلك التيه .. إنه التيه .. التيه .. التيه .. في البرية !

ونظرت إليه روزا وقد قسا قلبها وتحجر ، وعندما تكلمت كانت ألفاظها وعباراتها أشبه بالشواظ الملتهب .. بل أشبه بالبصقات .. تلك البصقات التي رمت بها المرأة الإسرائيلية المجندة أباه يوم الرحيل المشؤوم عن اللد .. وقالت له بمرارة : « إنه التعصب ضد الساميين ! » .

فنظر إليها بأسى وقال : « هذا مستحيل طبعاً . لأن العرب أيضا ساميون ! » .

— وإن يكن .. فأنتم تكرهون اليهود على كل حال !

— ليس لأنهم يهود . كلا . فقد كنا لا نكرههم قبل النكبة . وكان في فلسطين يومئذ يهود كثيرون ، وفي مدرستنا كان اليهود يدرسون مع المسلمين ومع المسيحيين جنباً إلى جنب بلا تفريق في المعاملة . ثم جاءت النكبة ، وتغير كل شيء !

ونهضت قائمة على قدميها ، وهى تنضو الأوراق الميتة عن ثوبها المصنوع من القطن ، ذلك الثوب الذى تتخيره واسعا جداً

الخير إلا يرانا أحد جهارا ، فربما كان « لين » كامنا لنا هنا
أو هناك . فقد أقسم أن يقتلك ضربا لو وقعت عينه عليك ! » .

— أنا لا أخشى أخاك !

ووقفت لا تتحرك ، ثم قالت بصوت متحشرج : « هو
الوداع إذن ؟ » .

— نعم !

— ليكن إذن ما تشاء ! وداعا !

وأدارت له ظهرها فجأة من غير أن تمد يدها أو يمد يده ،
وراحت تحت الخطى إلى محطة السيارات العامة ، من غير أن
تنظر خلفها . . ولم يرقبها انطون وهي منصرفة ، بل سار على
مهمل وهو محطرق إلى الأرض . كان الأسى يملأ قلبه ، مزوجا
بالحنق والضيق الشديد . وراح يتساءل هل سيجد في نفسه
الشجاعة الكافية كي يخبر وليدا بهذه المفارقة ؟

وإذ ذكر وليدا استولى عليه فجأة حنين جارف إلى الأردن . .
إلى فلسطين . وساوره ندم صارم لأنه في الأسابيع القليلة
الآخرة لم يفكر في فلسطين ! . لقد أجلت هذه العلاقة
الحسية المشبوبة أفكاره الوطنية عن ذهنه ، فانزوت في
مؤخرة رأسه !

أجل ! لم يستطع في هذه الأسابيع أن يفكر في شيء سوى
روزا ، واستولى عليه احساس بالاثم والخزي من نفسه .

وأحس أن وليدا لو عرف عنه هذه السقطة لاحتقره أشد
الاحتقار . . لأنه أحب فتاة هذا الحب الشديد ، بل لأنه سمح
لهذا الهوى أن ينسيه الهدف الأكبر ، بل الأوحد ، لكل عربي
فلسطيني جدير بهذا الاسم . . وذلك الهدف هو تحرير فلسطين
.. وهو يتمثل بالنسبة لهما في طريق بئر سبع . .

وعندما اقترب من الدار ، رأى جده جالسا بجوار النافذة
المفتوحة يتصفح « التايمس » . . وخامره احساس غلاب ،
ولكنه احساس أورثه راحة شديدة ، بأنه سيعترف له الآن
بكل ما أخفاه عنه من قبل !

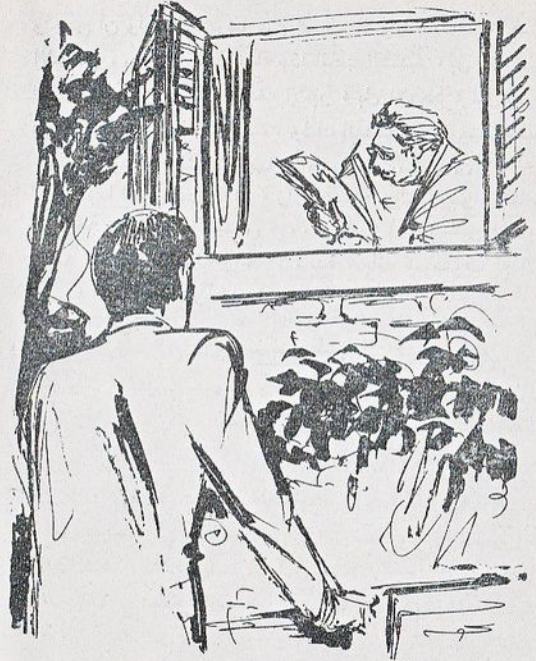


- ١١١ -

اكتب أنطون على الدرس والاستعداد للامتحان ، عسى أن يجد في ذلك ما يصرفه عن التفكير في هذه العلاقة المؤسفة ، ولا سيما بعد أن سرى جده عنه ، وصارحه بأنه كان يعرف ما يجري وراء ظهره منذ البداية تقريبا ، وكاشفه بأنه رآه مع الفتاة بعد أول خلوة لهما داخل الغابة ، ولكنه أثر الصمت والانتظار إلى أن يبوح له شخصيا من تلقاء نفسه بما هناك !

وأدى أنطون امتحانه بنجاح ، وطلبت منه والدته أن يمضي جزءا كبيرا من عطلته معها . وسره ذلك ، فأمه لا ترهقه عاطفيا بصحبته ، لأنها مشغولة في الغالب بأعمالها . وهو لا يشعر بأنه يعرف عنها الكثير . بخلاف جديه اللذين يقضيان الوقت كله معه ولا يدعئان له خلوة أو استقلالا بالمعنى الصحيح . ومع هذا التباعد ، كان ثمة شيء عميق بينه وبين أمه ، شيء أعمق من الرابطة التي بين الأم وابنها الوحيد . وهذا الشيء يقوم في جوهره على التجربة المشتركة والمحنة المشتركة : محنة الهجرة ، والمسيرة الميئة في البرية ، وأعباء النكبة وآثارها ، بما في ذلك آثار الاغتراب في أريحا .. ووفاة عائلهما الحبيب بطرس منصور .

وفي الأيام الأولى التي قضاها في مسكن أمه الخاص ، بوسط لندن ، كتب أنطون إلى وليد يقص عليه ما كان من أمر وزرا :



وعندما اقترب من الدار ، رأى جده جالسا بجوار النافذة المفتوحة يتصفح « التابسي » ..

« إن جدى يعتقد انى كنت قاسيا على الفتاة ، جائرا فى معاملتها . ولعلنى كنت كذلك ، ولكن ما حيلتى فى ذلك ، ولم يكن هذا المبرر الحاسم إلا إجراء ضروريا لا محيص عنه . لقد كانت الحقيقة المفاجئة التى تكشفت لى صدمة عنيفة ، أعادت إلى وجدانى المساة الكبرى بكل ما فيها من مرارة وقسوة وعذاب .. لم أعد أحس إلا بأن تلك الفتاة واحدة من ذلك الجنس الذى اغتصب أرضنا ، وألفى وجود وطننا ، وشردنا بلا رحمة ، وبلا حق ، وبلا ضمير !

« وأنا لم أبج بهذه المسألة المحزنة لأحد سوى جدى وسواك . وكنت قد أخبرت زميلا لى فى الدراسة بداية هذه العلاقة ، ولكنى كتمت عنه نهايتها ، واكتفيت بقولى له اننا افترقنا لتعذر الاتفاق بيننا فى الطباع ! .. والحقيقة انى كنت عاجزا عن الدرس أو التفكير فى أى شىء ، وأنا فى تلك الدوامة التى جرفت حواسى فجأة . تصور انى لم أكن قادرا حتى على التفكير فى فلسطين ؟! ..

« أما الآن - وقد انجلت هذه الغاشية - فأنا فريسة ندم شديد وخجل أشد ، لأن مثل تلك العلاقة الحسية استطاعت أن تستولى على زمامى إلى هذا الحد ، أعنى إلى حد نسيان قضية فلسطين وخطة بئر سبع . وإلى حد انى خدعت جدى وكذبت عليه ، وهو الذى أحبه حبنى لأبى الراحل .

« وأعجب ما فى الأمر انى لم أستبشع الكذب والخداع

وأنا فى غمرة ذلك الهوى الجارف ، بل وجدتهما أمرين طبيعيين جدا . أما الآن فأنى لا أتصور كيف أقدمت على ذلك .. وبهذه المناسبة لم يخطر ببالى - فى هذه السنوات الأربع ، وأنا بعيد عن الاهتمام بالفتيات - أن تكون لك علاقة بفتاة . أما الآن وقد حدث لى هذه المفارقة ، فأنى أتساءل : أليست لك فى الأردن فتاة تهواها ؟ وإن كان ذلك صحيحا ، فهل تعرف كيف تهتم بعملك وخطلك الوطنية وأفكارك ومطالعائك كالعادة ، وأنت فريسة هذا الهوى !

« ومنذ أيام كنت واقفا مع والدتى فوق جسر لندن ، ننظر إلى ما يسمى « البركة » من تحتنا ، حيث تفرغ سفن قادمة من شتى أنحاء المعمورة حولتها ، فمتلقفها منها سيارات النقل لتمضى بها إلى كل مكان فى إنجلترا . ورأينا سفينة سويدية تفرغ حوالة من الأخشاب ، وإلى جوارها سفينة بيضاء صغيرة حديثة جدا ، وتساءلنا من أين عساها جاءت ، وإذا بنا نبين أنها سفينة إسرائيلية محملة بالمواالح . وفى الحال انصرفنا ونحن فى منتهى الألم ، لأننا لاحظنا وجود كميات كبيرة فى الأسابيع الأخيرة من البرتقال « اليافاوى » فى متاجر لندن . وقد يكون جانب منه مجلوبا من مزارع آل منصور بالذات !

« وتحاول أمى أحيانا أن تشرح لأصحاب المتاجر وللبائعين حقيقة الموقف ، وقد حدث من هذا القبيل ذات مرة أننا ذهبن معا لنشتري بعض الأزهار لتزيين شقة ماما ، ولكن الأزهار

اننى اختارتها والدتى كانت من نوع فادح الثمن وتسمى «جلادبوليس» ، ولذلك سألت عن مصدرها فقبل لها انها من «إسرائيل» ، فقالت أُمى للمرأة التى تتولى البيع : «إن فداحة الثمن سبب للإحجام عن الشراء . ولكن كونها من إسرائيل سبب ادعى للامتناع عن شرائها ، فإسرائيل كما تسمونها ليست سوى فلسطين المحتلة . وأنا شخصيا أرملة فلسطينى كان واحدا من بين مليون عربى لاجئ طردوا من ديارهم واغتصب اليهود وطنهم ، من غير أن يفكر أحد فى مصيرهم ، ولا حتى فى تعويضهم . مع أنه ما من مال - مهما عظم مقداره - يمكن أن يعوض الناس عن وطنهم وشخصيتهم القومية » .

«ودهشت المرأة لهذا الذى سمعته ، وقالت إنه لم تكن لديها أدنى فكرة عن هذه الأوضاع . بل لقد استعملت كلمة «فطليح» فى نعت ما حدث من اليهود . ولكن عندما مررنا من هناك بعد أسبوع ، وجدنا أزهارا جديدة من نوع «الجلادبوليس» فى المتجر ، ووجدنا من البرتقال «اليفالوى» أيضا فى قسم الفواكه التابع للمتجر نفسه !

«وأنا اعتقد أن معظم الناس هنا فى إنجلترا لا يعرفون حقيقة الصهيونية . ولكن الأدهى من هذا أنهم لا يبالون حتى لو عرفوا تلك الحقيقة المرة، لأن اليهود هنا منشون فى كل مكان ولهم اتصالات كثيرة ، أما العرب فهم بعيدون عنهم ولا يعرفون عنهم شيئا إلا بالسماع ، أو عن طريق التخيل ، باعتبارهم سكان صحراء ورعاة ابل ! أو على الأكثر أهل مغامرات على طريقة أفلام ابن الشيخ !

«أجل ، ليس من السهل على الإنجليز أن يحسوا بإحساس العرب ، لأكثر من سبب ، وفى مقدمة هذه الأسباب : الجهل !.. أما اليهود ، فلهم نفوذهم فى صفوف الصحفيين والكتاب وملوك السينما ومثليها ، وبين الرسامين والموسيقيين ، وهم يتضامنون فيما بينهم على الدعاية لسلالتهم ، وإيقاء العرب وراء الستار !

«وانها لظاهرة عجيبة أن يسود الجهل بالعرب على هذه الصورة وإلى هذا المدى المذهل ، فى الوقت الذى صغرت فيه رقعة العالم ، وصارت القاهرة وبيروت ودمشق على قيد ساعات قليلة من الطيران التجارى من لندن .. وفى الوقت الذى ربطت فيه الإذاعات والصحف أرجاء المسكونة .

«قريبا يا وليد سأكون معك ، فسيسمحون لى بقضاء عيد الميلاد القادم فى (رام الله) ، وسأذهب إلى (بيت لحم) لزيارة أمين ، فان كنت فى رام الله عند حضورى ذهبنا إلى بيت لحم معا . وأنا فى الحق عاجز عن التعبير لك عن مدى تلهفى على العودة إلى فلسطين .. » .

وبسرعة جاء رد وليد على هذه الرسالة ، وبشئ من التلويل ليس معهودا فى وليد : «سرتنى أبناء عودتك المرتبة فى شهر ديسمبر ، وأرجو أن تخطرنى بموعد وصول طائرتك ، وسأحاول أن أدبر وصولى إلى هناك فى يوم ٢٢ ديسمبر أو بعده بقليل ، لأننى منذ ٨ أكتوبر - وهو بداية الفصل الدراسى - وأنا أدرس فى جامعة بيروت الأمريكية ، وعطلة

عيد الميلاد عندهم تبدأ في ٢٢ ديسمبر ، ومدتها أسبوع واحد .

« وسأقضى معظم العطلة في (الخليل) من أقاربي ، ولعلنا نحظى بقضاء بضعة أيام معا هناك ، وإن كان من غير المنتظر أن نتمكن من مغادرة تلك المنطقة في هذه المرة إلى حيث نعلم .

« أما سؤالك عن الفتيات ، فاعلم أني لا أهتم بشأنهن إطلاقا ، فأنا شديد الانهماك في دراساتي ، وفي ذهني مسائل كثيرة جديدة فضلا عن هذا كله . واني الأسف لأن بدايتك في الحب كانت متعثرة على هذا النحو . وأتمنى لك حظا أسعد في المرة التالية، وإن كنت أنصحك بتأجيل هذه « المرة التالية » إلى ما بعد عام التدريب ، حتى تتجنب التعقيدات التي تدخل الاضطراب على أي شيء يمكن أن نقرر المضي فيه .

لقد أطلقت شاربي منذ التحقت بجامعة بيروت الأمريكية ، وقد أرفقت بهذا الخطاب صورة حديثة لي ، حتى يتسنى لك التعرف على شخصي عندما ترآني في المطار !.. مع السلامة» .

« وليد حسين »

- ١٢ -

قضى أنطون أسابيع كثيرة يتعلم على يدي جده روبرت طرق التدريس للعميان والتفاهم معهم ، وطرق التفاهم مع الصم والبكم عن طريق الإشارات واللمس باليد . واقترض من صديقه مستر جونز - وهو مدرسه الخاص السابق - عددا كبيرا من الكتب في التربية وعلم النفس ، كان يطلعها بنهم ويردها ليقترض كتبها غيرها . وكان مستر جونز يوجهه أيضا إلى مطالعة كثير من الكتب التي ساعدت على تشكيل ذهنه وتوسيع آفاق تفكيره .

ولم يكن يزعجه عاطفيا في تلك الفترة سوى والدته . وكما تمنى لو أنه استطاع أن يصنع شيئا لارضائها ، ولكن ارضاءها كان فادح الثمن جدا : لأنها لا ترضى بأقل من تخليه عن تصميمه على قضاء تلك السنة في الأردن . وكانت هذه الفكرة قد ازدادت الحاحا على ذهنه ، منذ منى بتلك الصدمة العاطفية في علاقته بروزا . وكانت أمه قد وافقت على خطته مرغمة أو شبه مرغمة ، إلا أنها قالت له - بصريح العبارة - إنها تتمنى لو غير رأيه قبل فوات الأوان . ولكنه رد عليها بأنه يعلم سلفا أن رأيه قاطع ونهائي ، ولن يطرأ عليه تعديل .

وسأله ذات يوم في ضراعة : « لماذا تقفين هذا الموقف المناهض لسفري إلى موطني ؟ » . ولم تستطع أن تقول له : « لأنك كل ما بقى لي من بطرس ، فإن عدت إلى الأردن فمكثت

هناك تلك السنة بطولها ، فمعنى ذلك أنك خرجت من حياتي ، عاما كاملا ، أو ربما إلى الأبد » ، ولكنها اكتفت بأن تقول له ببساطة : « لائى ساشعر بالوحدة والوحشة بدونك » ، فقال لها بحرارة : « ولكنى سأكتب اليك باستمرار . وسيكون في وسعك أن تأتي لتمضية فترة من الوقت معى هناك ، عندما تظفرين بعتلة من عملك الصحفى المكتبى » .

وبإصرار قالت له : « لن أستطيع العودة إلى الأردن . إن استطيع » ، فأجابها في ابتئاس : « لكم تشعيريننى بالشقاء ، وتجعلين الذهاب عسيرا على جدا ، مع أنك تعلمين أنه لا مناص لى من ذلك » .

— انى آسفة جدا لايلامك يا عزيزى . وأنت بطبيعة الحال صاحب الراى الأخير فيما ينبغى أن تصنع ، وإن كان ذلك لا يروقنى ، وبجشمنى عناء نفسيا شديدا . فكن أمينا مع نفسك ، واصنع ما يوحيه اليك عقلك وضميرك . ولكنى فى الوقت نفسه لا يسعنى من جانبى إلا أن أكون أمينة مع نفسى . وبوحى من هذه الأمانة أصدقك القول أن رحيلك يسبب لى ألما شديدا .

وقبيل عيد ميلا « أنطون » الثامن عشر كانت أمه قد حدثته برغبتها ورغبة جديده فى إقامة حفل له ، لأنه سوف لا يكون حاضرا فى أعياد الميلاد ورأس السنة ، ولا فى عيد ميلاده التاسع عشر . وسيكون هذا الحفل آخر حفل يحضره قبل امتحان الفصل الدراسى الثانى والآخر فى مدرسته . وهو

الامتحان الذى يرجو أن يتفوق فيه كما تفوق فى امتحان الفصل الدراسى الأول . وقد شجعهم على ذلك أن يوم عيد ميلاده يوافق يوم السبت ، وهو يوم مناسب جدا لدى الإنجليز لإقامة الحفلات الخاصة ، وسيكون فى وسعه أن يدعو من يشاء من أصدقائه وزملائه الطلاب .

وضحك أنطون ليدارى عزوفه عن تلك الحفلة قائلا : « الحقيقة اننى بغير أصدقاء بالمعنى الدقيق للكلمة ، وليست راغبا فى أن تقام لى حفلة فى هذه المناسبة ! » .. واشتند الجدل بينه وبين جدته وأمه .. إلى أن تدخل جده فى المناقشة ، وأنقذ الموقف بقوله : « لماذا لا ندع الفتى يختار طريقة الاحتفال بعيد ميلاده على النحو الذى يهواه ؟ فهذا عيد ميلاده « هو » بعد كل شىء ! » .

وراحت ماريان تنظر إلى أبيها تارة وإلى ابنها تارة أخرى ، فى استياء واضح ، ولكنها غلبت على أمرها فسالته أنطون : — قل لنا ماذا تفضل أنت ؟

— أفضل أن نتناول العشاء معا فى البيت كالعسادة ، نحن الأربعة فقط ، ونقتسم فيما بيننا زجاجة من النبيذ الفوار .

ولكن الجد قال بلهجة حاسمة : « لكن ، ولكنى أصر على أن يكون شرابنا فى تلك الليلة الشمبانيا دون سواها » .

ويبدو أن ماريان كانت مصممة فيما بينها وبين نفسها على فرض شىء من الجو الاحتفالى الاجتماعى على تلك المناسبة ،

فقامت — من غير أن تخبر أحدا بعزمها — بتوجيه الدعوة إلى زوجين من أصدقائها هما آل براون ، لقضاء السهرة في البيت بعد العشاء في ذلك اليوم . وكان « ديزموند براون » هو مدير الإعلانات في دار صحافة الشرق الأوسط التي تعمل بها ماريان . وهو في نحو الثلاثين من عمره ، وسيم الشكل ، واسع الاطلاع في شؤون الشرق الأوسط ، وفي خلقه لطف وايناس — في نظر ماريان على الأقل — أما زوجته «سوزي» فليست على مستوى عال من الثقافة ، ولكنها دمية جميلة جدا ، ومن ذلك النوع من النساء الذي يستخدم للزينة !

وكانت ماريان قد دعيت مرارا كثيرة في بيت هذين الزوجين ، وهو بيت صغير أنيق ، وسبق لها أن دعتها كثيرا في بيت والديها . ولكن لم يسبق لانتطون أن التقى بها لأن حضورها إلى بيت آل ملبي كان في المدة التي قضاها انتطون في معسكرات التدريب . فخطر لها أن هذه هي المناسبة الملائمة لدعوتها ، للاجتماع به والتعرف إليه ، وأن وجودها سيزيد من بهجة السهرة ويخرجها عن المألوف .

ولم يرحب انتطون بالفكرة عندما علم بها في يوم عيد ميلاده ترحيبا حارا ، ولكن جده سرى عنه قائلا : لا عليك يا بنى . فلن تجد نفسك مطالبا بالاجتهاد في تخير الأحاديث مع مسز براون ، لأنها لا تفقه أى نوع من أنواع الحديث . أما زوجها فيجيد الكلام ولا يجيد الاصغاء . وستكون على خير حال وأنت ملتزم الصمت ، تصفى لما يقول الزوج وتملا عينيك من الزوجة الحسنة ! » .

وقطبت الجدة حاجبيها وزجرت زوجها ، طالبة منه أن يستغفر ربه لما تفوه به من الاغتياب ، واتهمته بأن الشمبانيا صعدت إلى رأسه ! .. فلم يسمعه إلا أن يسكت ويترك ، واتجه إلى المذيع غادر مفاتيحه ، وإذا بالباب يطرق ويدخل الضيفان .

واستقبل انتطون الضيفين بتحفظ شديد ، ولغت نظره إسراف الزوجة الشاببة في استخدام الحلوى الصناعية البراقة ، وإغراقها في التضمخ بالعطور النفادة ، وإسرافها في اغداق ابتساماتها التي تكشف عن صفين من الأسنان الجميلة . أما « ديزموند » — الزوج — فلم يشعر نحوه انتطون بارتياح ، رغم أناقته الشديدة ، وابتسامته وتحذلقه في تخير ربطة عنقه !

ونشطت الجدة لصنع القهوة ، ودعا الجد مسز براون لتناول شيء من الشمبانيا . فقالت بجذل كالأطفال : « شمبانيا ! انكم توسعون على أنفسكم كما أرى ! » .. فقال ملبي وهو يملأ لها كأسها : « إن الفتى يبلغ الثامنة عشرة مرة في العمر !

وانتهزت ماريان هذه الفرصة فقالت تذكرها : « ولا تنسى أيضا أن « انتطون » سيرحل إلى الأردن بعد انتهاء الدراسة ليقتضى هناك سنة كاملة » .

وكان تعليق سوزي عبارة عن ابتسامة أخرى مشرقة — وإن كانت خالية من المعنى ! — أما زوجها ففتح الله عليه بعبارة أراد أن يدل بها على سعة اطلاعه على مسائل الشرق

الأوسط ، فقال : « سمعت أنك عائد إلى أشد بقاع الأرض انخفاضا ؟ » .

فأجابه أنطون بفتور : « سأذهب إلى (أريحا) فيما أعتقد لمجرد الزيارة الخاطئة . وإكني في الغالب سأقيم مع عمي في (رام الله) قبل أن أذهب لتولى مهام عملي في (بيت لحم) » .

— ولماذا لا تطير مباشرة إلى بيروت ثم تستقل طائرة الصباح إلى القدس ؟ اليس هذا أبسط وأسهل ؟

— بل اني أفضل الطيران إلى عمان ، ثم أذهب إلى رام الله عن طريق أريحا بالسيارة . فالسفر إلى أريحا في الصباح الباكر متعة نادرة . ثم اني متفق مع صديق لي على أن يلتقاني في المطار ثم نذهب معا لتناول « الفول » في أحد مطاعمها قبل استئناف السفر .

وهتف جده بحماسة : « الفول ! ما أحلى الفول بالارغفة المستديرة العربية الرقيقة ، سواء أكلناه بالزيت والليمون ، أو بالزبد الطازج ! » .

وأقبلت الجدة في هذه اللحظة إلى المطبخ حاملة أدوات القهوة وأخرج ملهى زجاجة من كونيأك « كورفوازييه » الفرنسي المعتق ، وتولى أنطون توزيع القهوة والكونيأك ، في حين راحت ماريان تشرح لضيفتها الحسنة « سوزى براون » صعوبة الحياة في أريحا ، وكيف كانت تستجلب السمك في صناديق من الثلج من (العقبة) .. فصاحت سوزى :

— العقبة ؟ ما هذا الاسم ؟

فقال ملهى : « إنها ميناء على البحر الأحمر . فاليهود قد اغتصبوا ساحل البحر الأبيض لأنفسهم ، والأردن ليس بها بحر سوى البحر الميت » .

— وماذا عن بحر الجليل ؟

فقال زوجها بحذق : « بحر الجليل يوجد الآن في إسرائيل » .

فقال أنطون بحزم وهو يقدم له آتية السكر :

— بل قل فلسطين المحتلة !

فقال ديزموند بهزيد من الحذق : « إسرائيل أمر واقع ، سواء أحببنا هذا أو لم نحببه . والأولى أن نكون واقعيين ! » .

وكان يتكلم وقد وضع ساقا على ساق ، وهو يهز قدمه أثناء الكلام ، وابتسامته المتكلفة متقنة جدا وأنيقة مثل رباط عنقه تماما . وشعر أنطون بازدياد بغضه له . وتساءل بينه وبين نفسه : ترى هل يكرهه جده كذلك ؟ ولكن الجد لم يكن ييغضه في الواقع ، وإن كان يضيق به ضيقا شديدا ، ويراه ثقيل الظل ، ويشعر بالغثظ لإهدار الكونيأك الجيد على مثل هذا الرجل السخيف !

ويبدو أن الشبانيا التي شربها أنطون على العشاء بكثرة ، زادت من ثورة غضبه ، وجعلته أشد اندفاعا وجراة . فقال على سبيل التحدي : « بل أن الواقعية تقتضى منا أن

نسعى الأشياء بأسمائها !! ووطنى الذى ولدت به اسمه فلسطين . وبهذا الاسم عرف من آلاف السنين . ويوما يا - ليس ببعيد - سيعود هذا الاسم إلى الوجود من جديد ! » .

وغمغم لمبى بالعربية : « إن شاء الله . » . فقال ديزموند بسخافة : « أشك كثيرا أنك سترى هذا اليوم ! » .

.. فطار عقل أنطون ، واندفع يقول : « أن جيل الفلسطينيين ممن فى سننى سيرون هذا اليوم ، لأننا سنعمل على تحقيقه ! » .. ثم ارتفع صوته وهو يعلن بضراوة :

— ستتحرر فلسطين على يد الفلسطينيين !

فارتسمت على وجه ديزموند علائم التفكه المزوج بالتهكم ، وقال له وهو يكسر جفن إحدى عينيه : « على يد جيش التحرير الفلسطيني ؟ » .

— أجل . وسيعمل هذا الجيش السرى فى داخل إسرائيل نفسها . سيكون لنا هناك طابور خامس !

— أهو التسلال الجهاى ؟

— ليس جماعيا . بل تدريجيا . وقد يستغرق ذلك مننا بضع سنين .

فالتفت ديزموند إلى كأس الكونيك وراح يديرها بين يديه ليدفئها ، ثم قال : « أخشى أن تستغرق فعلا هذه العملية سنوات تتجاوز المدة المقدورة لحياتك ! » .

وتدخل لمبى فى الحديث قائلا للضيف : « ينبغى أن تسمح

للشباب بأحلامه الخاصة . ألم تكن لك أحلامك وأنت فى الثامنة عشرة ؟ » .. فقال ديزموند بلهجة جافة : « عندما كنت فى الثامنة عشرة - سنة ١٩٣٩ - كانت الحرب قد اندلعت ، ولم يكن لدينا وقت للأحلام ! » .

وتكلف أنطون التثاؤب فجأة ، ثم ضحك وقال : « آسف جدا . ولكن يبدو أن الشمبانيا هى التى أصابتنى بالتثاؤب . فاسمحوا لى بالانصراف » .. ثم صافح الضيفين ، وأمست بسوزى يده بين كتفا يديها ، وقالت :

— ينبغى أن نلتقى مرارا كثيرة بعد عودتك من الأراضى المقدسة . وأتمنى لك سفرا سعيدا .

وأسرع هو بالفرار من هذا الجو .. !

- ١٣ -

وما أن أوى أنطون إلى حجرته ، حتى أحس بازدياد وطأة النعاس عليه . فانتزع ثيابه انتزاعا واندس في الفراش — من غير أن ينظف أسنانه كمعادته قبل النوم — وكان يقول لنفسه : « كان خطأ مني أن أحتسى هذه الشمبانيا اللعينة ، فإن الخمر تفك عقدة لسانك ، ففقط مالا تريد أن تبوح به لإنسان ! » .

.. واستيقظ في اليوم التالي متأخرا ، وهبط إلى الطابق السفلى ليجد جدته قد غادرت البيت إلى الكنيسة ، أما جده فقد قالت له أمه أنه خرج ليتمشى قليلا ، ثم أردفت : « لقد أوشكت الساعة أن تدق الحادية عشرة » .

— آسف جدا ، فقد أصابني صداع شديد ، من تأثير الشمبانيا في الغالب .

ووجد إفطاره موضوعا على ركن من المائدة، وكانت ألوانه منتقاه من بين أطعمته الصباحية المفضلة : وهى اللبن الزبادى، والزيتون الأسود ، والجبن والتفاح ، فأكل بضع زيتونات ثم ذهب إلى المطبخ ليضع لنفسه قدحا من القهوة التركية ، ثم عاد ليشربها وهو يقضم تفاحة ، وعندئذ أقبلت أمه فجلست قبالة ، وقالت : « أريد أن انتهز فرصة انفرادنا في البيت لأحدث إليك . » .. فنظر إليها نظرة ثابتة ، وقال : « بشأن ما قلته أنا بالأمس ؟ » .

— بشأن هذا الحديث عن التسلل إلى الأرض المحتلة . لهذا تريد أن تعود إلى فلسطين ؟ أمى الأحلام الرومانسية اليافعة عن التحرير على يد طلاب المدارس ؟ أهذا ما تدبرانه ، أنت وصاحبك وليد ؟

فحول أنطون عينيه عن عينيها ، وقال :

— أنت تعلمين لماذا أريد أن أعود . لقد أرهقنى الحنين إلى وطنى ، وليس لى ها هنا أصدقاء بمعنى الكلمة .

— لقد كنا متفقين فى البداية على أن تقضى هناك عطلة صيفية بعد انتهاء دراستك الثانوية ثم تعود لقضاء سنة العمل التدريبى هنا ، فلماذا غيرت رأيك وأصررت على قضاء تلك السنة هناك ؟ مع ما فى ذلك من انفصال عن أسرتك ؟

— عمى فريد وزوج عمتى خليل وأبناؤهما هم أسرتى كذلك .

— ولكنهم ليسوا لصقاء بك كوالدتك وجديك .

واحتمس بقية القهوة التى كان يستطيعها غاية الاستطابة حين شرع فى تناولها بعد أن صنعها بعناية ، لكنها صارت الآن ولا طعم لها ، بعد أن بردت ، كما تغير طعم فمه — بما طرا عليه من مرارة — واستطردت أمه : « لم يواتنى النوم طول الليلة الماضية من شدة قلقى عليك ، بعد أن أطلقت الخمر اسنانك بما يدور فى ذهنك . ولم يكن عهدى بك أن تتكلم على هذه الوتيرة . وهالنى ما سمعته منك عن التسلل ، وتكوين طابور

عربي خامس داخل الأراضي المحتلة ، بين سمع اليهود وبصرهم !
انطون ! الست ترى هذا كله خيالا ؟ » .

فجعل يحرق في صفحته ، وهو يعيث بسبابته بنوى الزيتون
الاسود الذى اكله من قبل ، وهو يعاهد نفسه على الا يترب
الخير بعد ذلك ، سواء كانت شهبانيا او غير شهبانيا .
وأدرك صواب التعاليم الإسلامية التى تحرم الخمر على المؤمنين
بالإسلام ، وهو لا يعرف مسلما متدينا فى فلسطين يقربها ،
ولا يحسب وليدا يمكن أن يمسه بيده فى يوم من الأيام !

وثاب من شروده ليسمع والدته تسأله بحدة : « هل سمعت
ما قلته لك ؟ انى أريد منك أن تقسم لى على انك لن تتورط
فى مثل هذه المخاطر إن أنا سمحت لك بقضاء تلك السنة
فى الأردن ! » .

فغمغم قائلا : « انى لم أعد طفلا » .

— بل إنك من بعض الوجوه لم تزل طفلا . وما كنت
تقوله بالأمس لا يعدو أن يكون تخليط أطفال . لقد أخجلتني
بما تشددت به أمام الضيفين . ومن حسن الحظ أن الجميع
قدورا أن ذلك ليس تفكيرك السوى ، وأن الخير هى التى
عبرت بعقلك ما قلت .

— وهو ظن صائب .

— إذن أنت لم تكن جادا فيما قلته عن الطابور العربى
الخامس ؟



فجعل يحرق في صفحته ، وهو يعيث بسبابته
بنوى الزيتون الاسود الذى اكله من قبل ..

— بل إنى اراها فكرة طيبة للغاية ، وهى ليست من اختراعى .

— قد تكون طيبة حقاً لو أنه أمكن تحقيقها ، ولكن ذلك غير مستطاع . ولو كان أبوك حياً لقال لك هذا .

— لست أذكر بالضبط كل ما قلت .

— لا بد لك من أن تعدنى بالا تقدم على حماقة من هذا القبيل إن أنت ذهبت إلى الأردن !

— ماذا تعنين بالحماقة ؟

— أى عمل تدرك أننى إن أفرك عليه . أقسم لى على هذا !

— فنظر إليها وقد بدأ غضبه يتحفز فى داخله ، وقال

— ولماذا القسم ؟ ألا تثقين بى ؟

— أما بعد الذى كان الليلة الماضية فلا !

— هذا إرغام وإرهاب لا حق لك فيه !

— بل لى كل الحق ، لأنى أمك . ولأنك ابنى الوحيد ، والبقية الباقية لى فى هذه الدنيا . أنك تسمى ذلك إرغاماً وإرهاباً . أما أنا فأسميه باسم آخر : أنا أسميه طلباً مشروعاً أوجهه إليك بأن تلتزم جادة اللياقة والاعتزان فى تصرفك . فأما أن تقسم لى على هذا ، أو لا سفر !

ثم نهضت وغادرته يعبث بنوى الزيتون فى شرود ، إلى أن دخل عليه جده بعد بضع دقائق فقال له بمرح : « ما رأيك

فى قدح من القهوة يا أنطون ؟ » ، فنهض أنطون واتجه إلى الموقد ليصنع القهوة ، ولاحقه جده وهو يحثو غليونه بالتبغ ، ثم قال له : « لقد حدثتى أمك بما دار بينكما من نقاش منذ برهة . وهى شديدة الانزعاج بشأنك ، فهلا أرحت بالها ؟ » .

— ليس أحب إلى من هذا ، ولكنها ترغب أنفى بذلك القسم الذى تطلبه منى إرغاماً .

— إنما تطلبه منك لتطمئن عليك . بل إنى أنا أيضاً مثلها ، أريد أن تؤكد لى أنك لن تقدم على أى عمل طائش .

فقال أنطون فى نفسه وهو يتنسم عير القهوة المزوجة بالخبثان : « حتى أنت ؟ » ، ولكنه كتم ما بنفسه وهم بأن يناقش جده ، قائلاً : « وما العمل الطائش ؟ من الذى يقرر هذه الصفة ؟ » . لكنه اكتفى بقوله له وهو يضع القهوة أمامه :

— أقدم لك التأكيد الكامل لهذا الشرط .

— شكراً لك . يجب أن تقدم مثله لوالدتك أيضاً .

— سأحاول .

— تحاول ؟

— لأنه يستحيل على ذلك تحت التهديد . ثم أن بى صداعاً من أثر الليلة الماضية ، وأريد أن أخرج للسير ساعة ، إن لم تكونوا بحاجة إلى هنا .

— قد تكون أمك بحاجة إلى مساعدتك لها في إعداد الغداء .
— سأسألها .

واتجه إلى حجرة الجلوس فألقى أمه جالسة عند النافذة تقرا ، فقال لها : « أتريدين منى أن أساعدك في تقشير البطاطس أو ما إلى ذلك ؟ » .. فأجابته ببرود ، من غير أن ترفع بصرها عما تقرا : « لا . وشكرا لك » .

— في هذه الحالة أود أن أخرج للنزهة لمدة ساعة ، لأن منى صادعا .

فأجابته وهي تقلب الصفحة من غير أن تنظر إليه :

— عد في الساعة الواحدة .

— أوه . أرجوك ألا تسخطى على .

فلم تنظر إليه ، ولم تجب .

ولم يعودوا إلى هذا الحديث إلا في المطار قبل عيد الميلاد بثلاثة أيام ، وكان الوقت مساء ، فتوسلت ماريان إلى ابنها للمرة الأخيرة .

— عدنى أنك لن تقدم مع وليد على حماقة طائشة ! عدنى يا حبيبي ، أرجوك !

فتناول اليد التي وضعتها في ضراعة على ساعده ، ورفعها إلى فمه ، وقال : « كم أتمنى ألا تقلقى بسببي أو تنزعجى لجرد

أننى سكرت قليلا في ليلة عيد ميلادى الثامن عشر ، وتفوهت بكلام فارغ ! » .

— هذا إذا ظل ذلك الكلام فارغا ، لانية وراءه للعمل به !
— ماذا تخالين ؟ ماذا يسعنى أنا ووليد أن نفعل لتحرير فلسطين المحتلة ؟

وفى هذه اللحظة عاد جده من كشك الكتب والصحف في المطار وقد اشترى صحف المساء وطائفة من المجلات ، فسأله أنطون : « ألم تساورك الرغبة في القدوم لزيارتى هناك ؟ » .

— لست أحب أن أعود إلى فلسطين وهي محتلة مفتصة ! .. ولكن أقرىء عنى السلام تلك الشجرة العجوز عند الكنيسة في بيت لحم . وأبلغ القدس عنى تحية حب .

ولم تكن جدته معهم في ذلك المساء ، لارتباطها بجلسة في إحدى اللجان كالعادة ، ولأنها خشيت أن تخونها أعصابها في المطار .. وقد ودعته في البيت بالعناق والبكاء وتوسلت إليه أن يكتب إليها كثيرا . أما في مطار لندن فلم يبك أحد . لا هو ولا أمه ولا جده ، بل قبلته أمه وضمته إليها لحظة ثم أطلقتته ، قائلة : « انتبه لنفسك يا حبيبي ! » .

أما جده فصافحه ، قائلا : « على بركة الله وفى أمان الله ! وعد إلينا سالما » .

— إن شاء الله !

وعندما حلقت الطائرة به ، قالت ماريان لأبيها :
— اليس عجيبا أن يعود إلى بيت لحم بالذات ! .. لكننى به عاد إلى بطرس ...

العودة

- ١ -

أحس أنطون بفرحة طاغية لم يشعر بها من قبل والطائرة تدخل به سماء (عمان) من فوق التلال الصحراوية الجرداء ، حتى لقد نازعته نفسه لأول مرة في حياته إلى الفناء والصياح ، لينفـس عما في أعماقه من الجيشان .. فان هـى إلا لحظات قلائل حتى يرى وليدا ويعانقه ويتحدث إليه بعد كل هذه الفترة الطويلة التي امتدت أربع سنين . لقد افترقا تلميذين ، وهما الآن يلتقيان وقد غدا وليد شابا ذا شارب كث . وعجز أنطون عن تصور شكله ، فاستخرج من حافظة نقوده صورة وليد الشمسية التي كان قد بعث بها إليه ، وجعل يتطلع متأملا تفاصيلها ..

وخيل إليه أن دهرا طويلا قد انقضى قبل أن يفتح باب الطائرة وقد هبطت على الأرض وجرت فوقها مسافة طويلة ، ثم بدأ الركاب في النزول ، فصافحت وجوههم أنسام الفجر الرطبة قبيل شروق الشمس . وام يستطع أنطون أن يتبين وجه صديقه بين زحام المنتظرين ، ولكنه راح يلوح بيده ، موقنا من أن وليدا سيقتبـنه !

وعبر أنطون المسافة بين الطائرة ومبنى المطار ، وأقبل المظفون على فحص جوازات السفر ، وصافحت أذنيه من كل

صوب تلك الألفاظ العربية ، فراح يتلقفها في سرور واشتياق بعد طول انقطاع عنها .

ودخل مع الداخلين ، وانتظر مع المنتظرين أمام الحاجز إلى أن يتم فحص الأوراق . وإذا به يفاجأ بزواج عمته خليل داود مقبلا من باب جانبي وراء حاجز الحجاب ، ومن ورائه شاب وسيم ذو شارب أسود كث ، وفتاة فاحمة الشعر في ثوب صيفي أنيق .. وانقض خليل داود عليه وضمه إلى صدره وقبله على خديه ، وهو يهتف بعبارات الترحيب والتهنئة بالعودة إلى الوطن ، وألقى الشاب نفسه يحتضن زوج عمته ويصيح مثل صياحه بلغة عربية طليقة ، وقد انجابت عنه كل صلة له بانجلترا ولغتها وعادات أهلها وتفكيرهم ، ولم يقاوم دموعه التي أنبجست من عينيه .

.. ولم يدرك هل كان في وسعه أن يعرف وليدا من تلقاء نفسه أم لا ، لأن الشارب الأسود غير شكله كثيرا جدا ، ولكنه أحس بأن هذا هو وليد حقا حين عانقه وهتف بعبارات الترحيب ، وضحك تلك الضحكة التي يعرفها عنه جيدا .. وبعد أن خفت حدة هذا الاضطراب الذي غمره لأول وهلة ، فطن إلى وجود الفتاة ، فتقدمت صوبه على استحياء ، وسألته :

— ألا تذكرني ؟

وتردد أنطون قليلا ، فصاح وليد :

— أنت ولا شك تذكر « ثريا » !

وضحكت الفتاة عندئذ ، ففطن إلى أسنانها غير المنتظمة .
ولكن عدم انتظامها لم يعد الآن ذا بال ، لأنها في هذه السنوات
الأربع قد تغيرت على نحو ما ، فأصبحت ذات جمال ووسامة
.. وابتسم أنطون ، وقال لها :

— لقد رايتك في الحفلة التي أقيمت احتفالاً بعودة نصري
زوج بنت عمي من الأسر . وأذكر أنك تتاهبين لدراسة
الطب .

— وأنا الآن بالفعل في كلية الطب بجامعة بيروت الأمريكية .

وفي هذه الأثناء كان فحص الحقائب قد تم . وانطلق
الجميع في سيارة خليل لتناول الفول في مطعم صفيير لطيف
بعمان . وكل شيء يبدو في نظر أنطون وكأنه قطعة من الجنة .
وبعد الإفطار صاح أنطون : « لكانني أحلم حلماً لا أريد أن أفيق
منه ! » .. فقال زوج عمته : « إننا جميعاً في دار السلام
باريحاً لقضاء عيد الميلاد . فارجو ألا يحزنك الذهاب إلى
هناك » .

— إطلاقاً ! لكم تشوقت إلى أريحا وإلى دار السلام !

وتولى خليل قيادة السيارة صوب أريحا عن طريق وادي
الأردن ، وما يحف به من تلال عظيمة ، وبطاح مترامية ، كان
قلب أنطون يخفق لكل لحظة من لحاتها . وخيل إليه أنه وإن
لم يكف في هذه السنوات الأربع عن التفكير في هذه النقا ،
إلا أن مدى سحرها قد غاب عن ذاكرته . وعندما أخذت
السيارة في الانحدار عند جسر « النبي » اشتد الضغط على

أذنيه فأصيب بصمم وقتي من غرط الانخفاض عن مستوى
سطح البحر . ولاحظ أن ثريا أيضاً أخذت تسد أذنيها
بأصابعها ، فنظر إليها وتبادلاً الابتسام ، ثم قال : « لابد من
هذا الإحساس في الأذنين والمرء في طريق أريحا ، ولكن هذا
كله ينسى متى وصل الإنسان إلى ذلك البلد الجميل » .

وسره أن تومئ برأسها إيجاباً ، لأنه ود من قرارة نفسه
أن تحب ثريا أريحا ، وأن تتفق معه في المزاج ، سيما وهو
يحب دفاً ابتسامتها الودية ..

وسمع زوج عمته يقول : « سنبعث من أريحا إلى والدتك
ببرقية نخبرها بوصولك . أن الساعة الآن منتصف التاسعة ،
ولكنها لا تتجاوز في لندن منتصف السابعة . ولابد أن والدتك
ستفرقة الآن في النوم ، هي وجداك ! أما بعد الظهر فسيجب
أن تذهب لزيارة مستر شابلي عميد معهد العميان . وإن كان
المفروض ألا تبدأ العمل هناك إلا بعد عطلة عيد الميلاد .
وستحب هذا الرجل كثيراً ، لأنه كان من أصدقاء جدك في
صدر شبابه ، ومن معارف أبيك عندما كنتم مقيمين في يافا .
أما صديقك « أمين » الأعمى فهو يقوم بالتدريس هناك الآن .
وقد فهمت من مستر شابلي أنك ستقيم معه في مسكن واحد
من مساكن المعلمين » .

وعندئذ سال وليد : « أهى مدرسة المكفوفين القائمة على
سفح التل المشرف على طريق الخليل عند مشارف بيت لحم ؟ » .

(م م ٩٠ الطريق الى بئر سبع ج ٢)

— أجل . وهى أكثر من مدرسة وأكثر من معهد ، لأنها تعلم الفتيان المكفوفين الصنائع المختلفة ، وتدريبهم على التكيف بالحياة الاجتماعية الإيجابية . وأعتقد أن أنطون سيجد فى ذلك خبرة ناعمة طريفة .

— والموقع مناسب أيضا كى يقوم بزيارة الخليل كلما شاء .

فقال خليل داود : « إن من يقومون بمثل هذا العمل لا يجدون وقت فراغ » .

— سنقتنع بما هو ممكن .

قال وليد ذلك وهو ينظر إلى أنطون نظرة جانبية ذات معنى ، ولكن أنطون كان فى شغل عنه بالنظر إلى ثريا وهو فى حالة انتشاء . والما فطن وليد إلى ذلك ، ثبت نظره إلى الأمام فى الطريق التى تتلوى هابطة صوب أريحا ، وقد علا وجهه القطوب ، ولم يفتح فمه بكلمة إلى أن اقتربت السيارة بهم من غاية الرحلة .

وما أن وقع نظر أنطون على جبل التجربة حتى هتف : « هذا هو ! كما تصورته تماما طيلة هذه المدة ! » . ثم التفت إلى وليد وقال فى لهفة : « هيا بنا نرتقيه بعد الظهر على سبيل الذكرى » .

فذكره زوج عمته : « إنك ستزور بعد الظهر مستر شابلى » .

— نرتقيه غدا إذن ! يجب أن يقضى وليد الليلة معنا ثم نصعد الجبل غدا صباحا فى ساعة مبكرة ، قبل الشروق .

وفى وسعنا أن نأخذ معنا طعاما فنفطر ونتغذى هناك فـوق القهـة . ما راكـب فى هذه الفكرة ؟

— فكرة عظيمة ! وأنا سأقضى الليلة فى بيت زوج عمك بالفعل ، لأنه تفضل فدعا ثريا ودعائى للمبيت ، كى نحضر الحفلة التى سيقومها الليلة احتفالا بعودتك .

وانتهز وليد فرصة التفات خليل إلى ثريا ليقول لها شيئا ، فهمس فى أذن صديقه : « وسيكون الغد فرصة طيبة للحديث ! » .

ووصلت السيارة إلى بوابة (دار السلام) . وكان الخادم الذى فتح البوابة لهم هو بعينه الذى عرفه أنطون فى صباه ، وقد رحب بأنطون أجمل ترحيب بعباراته الساذجة . ولما اقتربت السيارة من شرفة البيت ، رأى أنطون الأسرة ، كلها مجتمعة هناك ، فيها عدا نصرى . . وكان عمه فريد أول المبادرين إلى الترحيب به . وبوغت أنطون بازدياد الشبه بين عمه وأبيه ! . . فهو قد اكتسب شيئا من البدانة ، وأندلع الشيب فى شعره ، فغدا أشبه ما يكون من الناحية البدنية ببطرس . أما زوجة عمه « ماجدة » التى كانت ماثلة إلى البدانة طول عمرها ، فقد أصبحت الآن بدينة جدا حقا ، بيد أن ابتسامتها ظلت دائنة ، ومودتها دافقة .

وعمته « منى » ازداد وزنها أيضا ، ولكن فى الحدود التى زادتها وقارا ، ولم تقلل من وسامتها الشديدة ، وقد ذكرت أنطون أيضا بأبيه .

ونادية !.. ابنة عمه .. كان السنوات الأربع لم تكن بالنسبة لها أكثر من أربعة أيام ، فجمالها كما هو . ولم يظهر عليها أى أثر للسن ، وأطفالها الثلاثة يحفون بها ، ومن الواضح أن رابعهم سيبرز إلى الوجود بعد وقت قصير ! وبنات العمّة ازداد طولهن ، ولكنهن لم يزلن على حيائهن ، وإن كانت كبراهن شديدة الاحتشال بالأناقة . وكففن عن عاداتهن في الضحك العصبى بسبب ولفير سبب !

وقبل انطلقون يد عمته وزوجة عمه ، ونادية ، ثم أقبل الطاهى يوسف ومن ورائه زوجته لتقديم مراسم الترحيب بابن السيد القديم ، والدموع تترقرق في عيونهما . وبعد ذلك قام يوسف بمعاونة خادم آخر بتقديم الأثرية الباردة ، في حين كانت المروحة الكهربائية الكبيرة تحرك الهواء الساخن ، وقد استقر الجميع في كراسى الخيزران الضخمة ، ورائحة أشجار الياسمين ، التى تحف بالشرفة ، تملأ الجو بغير مترف .

ولما رأى أنطون ثريا ونادية جالستين معا ، نهض ووقف بجوارهما ، وقالت ثريا وهى تقلب عينيها في الحديقة الجميلة المنسقة . بما فيها من أشجار النخيل العالية ، وبنات « الجهنمية » وخمائل البرتقال : « ما أجمل كل شيء هنا ! اتد حضرت إلى (أريحا) كثيرا ولكن لم يخطر ببالى أن مكانا جميلا كهذا يكن متواريا عن الأنظار بعيدا عن الطريق . إن هذه الدار تستحق اسم دار السلام حقا ! » .

وابتسم أنطون مسرورا ، وقال : « كان أبى يحب هذه الدار كثيرا ، ويهفو إليها دائما كلما ابتعد عنها ، فهى واحته التى ينشد فيها الطمانينة والسلام . وكان يروى لأصدقائه

دائما ، كيف شعر لأول مرة بالحب لأمى في هذا الموضع . وفى هذه الدار أيضا قضى آخر أيامه ، ولفظ آخر أنفاسه » .

فقالت الفتاة ، مطلطة : « كنت أعرف هذا ، ولكنى لم أكن أعرف ذلك الجانب الرومانسى من قصة حب أبيك وأمك . ولا شك أن هذا يزيد من سحر المكان وجماله ! » .

ونظرت بنت عمه نادية إليه نظرة ذات معنى ، وقالت : « لماذا لا تطوف مع ثريا لترىها أرجاء البيت ؟ » .

— بكل سرور ، إن هى شاءت !

وعلى الفور نهضت الفتاة وسارت معه . وما أن دخلا بن باب الشرفة وصارا وحدهما ، حتى نازعت انطونا نفسه إلى أن يتناول يدها فى يده ، ثم تذكر أنها عربية ، وأنها فى فلسطين وليسا فى إنجلترا ! وأن حسبهما من اجتراء على العرف السائد أن يطوفا بالحجرات معا ، وليس معهما ثالث ..

والفى البيت على حاله على حد ما يذكر . فالأبسطلة العجيبة الجميلة الفاخرة التى يعرفها جيدا ، لم تزل مفروشة فوق الأرض المبلطة بالرخام ، فى الحجرات الواسعة . وهذه حجرة المكتب الكبيرة الخاصة بالمكتب ، وهذه هى كتل الأخشاب تملأ المدافى لاستخدامها فى الليالى الباردة ، على نحو ما كانت تصنع أمه من قبل . وهى زهرية تتوسط مكتب أبيه الصغير فى حجرة النوم التى مات فيها . وعلى رأس السلم طالعته الصورة النصفية التى أوصى أبوه فنانا من القدس أن يصنعها لأمه فى باكورة زواجها . ولم تكن أمه راضية عن هذه الصورة

فتركها لخليل . وأسعده أن يجد زوج عمته قد احتفظ بها
في مكان الشرف المعهود عند رأس السلم . وقال لثريا :

— هذه أمي في شبابها . وكنت في الثالثة من عمري
عندئذ — فاست أذكر شكلها في تلك الأيام ، وما كنت لأعرف
انها لأمي — ولكن أبي كان يجب هذه الصورة . وزوج عمتي
خليل يحبها أيضا .

وعلى هذا النحو مضيا يتجاذبان أطراف الحديث والتعليقات
في سهولة ويسر ، وهما يتنقلان بين الحجرات ، حتى وصلا إلى
حجرته السابقة ، ونفذ ، منها إلى الشرفة الواسعة التي تطل
على جبل التجربة . وعن كئيب من سفحه كان يقوم معسكر
للجائين ضربت فيه الخيام صفا وراء صف ، في الوف يخطئها
الحصر !

ووقفا كلاهما في الطرف الأقصى للشرفة بنظران إلى خمائل
البرتقال ، وقد عبق الجو أزهاره الفواحة تحت الشمس
الساطعة . وأخذت الفتاة تملأ صدرها من ذلك الهواء العطر ،
منتشية بجمال المنظر ، وعندئذ قال لها أنطون : « ها هنا
وقف أبي إلى جوار أمي على انفراد لأول مرة ، حين صارحها
بأنه يمتنى أن يتزوجها . ومن بعد ذلك اليوم صار هذا المكان
أحب بقعة في الدنيا إلى نفسه . وكانت هذه الشرفة مكانهما
المفضل هو وأمي ، إلى أن أقعده داء القلب عن صعود السلم ،
فصار ينام في الطابق الأسفل ، ولا يبرحه . كم أتمنى لو أنه
عرف أنني عدت إلى هنا ! » .

— بل لعله يعرف !

— لعله !

وبعد لحظة تردد ، قال لها : « هل في وسعنا أن نلتقي
أحيانا ؟ في (رام الله) مثلا ، في بيت عمتي وعمي ؟ » .

— اني أتوقع في مدة وجودي هنا — وكلها منحنا الجامعة
عطلة ، كعطلة الفصح مثلا — أن أزور بنات عمك . ولكنك
ستكون مشغولا بعمك في بيت لحم .

— في وسعي أن اتدبر وسيلة للذهاب إلى رام الله بين
الحين والحين .

ولاحظ أنها مشيخة عنه بنظراتها في ارتباك ، فقال : « لو
كنا في إنجلترا لكان من اليسير جدا أن نتفق على التلاقي لنقوم
بما بززها على الأقدام في المتنزهات والخلوات . أما هنا
فالوضع مختلف جدا » .

وعندئذ التفتت إليه وابتسمت ابتسامة عريضة ، وقالت :
« نعم . جدا . ولكن بعض الناس يستطيعون تدبير فرص
اللقاء من غير أن يصطدموا بالعرف السائد . وأنا واثقة أننا
نستطيع تدبير ذلك لو اتفقت رغبتنا فيه » .

— ما أشد رغبتي في ذلك . فهل أنت راغبة أيضا في أن
نلتقي ؟

— أجل . أما الآن فيجب ألا ننسى العرف السائد ، وعلينا
أن نسرع بالعودة إلى حيث يجلس الماعون .

— اعتقد هذا ، وإن لم يكن فيه هواى !

وغادرا الشرفة عائدين إلى الدار . وفى هذه المرة صنعنا كلاهما شيئا واحدا على غير اتفاق سابق : فحينما كانا يمران فى الحجرات بفراش ، كان كل منهما يغض بصره ويسرع الخطو متباعدا عن الآخر بعض الشيء ، وإن كان إحساس كل منهما بصاحبه قد ازداد شدة وعمقا !

— ٢ —

وفوق قمة جبل التجربة ، وبين أزاهير (الأذريون) البرية الصفراء العطرة ، استلقى وليد حسين على بطنه وراح يتحدث حديثا طويلا إلى أنطون الذى جلس مسندا ظهره إلى صخرة ، ومرسلا طرفه عبر الوادى العريض الذى ترتفع فى جوه أشجار النخيل الباسقة ، وأشجار الزيتون العريقة ، وتفترش أديمه — لاصقة بالأرض — بيوت أريحا البيضاء .

— لقد حدثت أمور كثيرة منذ غادرتنا ، ولكن الوضع فى جوهره لم يتغير . فالملك عبد الله قتل كما تعلم ، وابنه الملك طلال نزل عن العرش وتولاه الملك الشاب حسين . ولكن فلسطين المحتلة لم تزل على حالها مفصوبة محتلة . وفى كل عام تطفو القضية الفلسطينية على السطح فى جدول أعمال هيئة الأمم المتحدة بجمعيتها العامة ، وينتهى الأمر دائما بتأكيد حق اللاجئين فى التوطن ، ثم يقف الأمر عند هذا الحد . فلا اللاجئون يستردون وطنهم ، ولا يبدو أن هناك أملا فى أن ترد إليهم هذه المنزلة ووطنهم . فلن يحدث شيء حاسم فى قضية فلسطين إلا إذا صنع الفلسطينيون أنفسهم هذا الشيء . هذه حقيقة نعرفها جميعا . ولكن المشكلة كلها تنحصر فى إيجاد الوسيلة المؤدية إلى ذلك . وما أكثر ما يقوله من يسمون أنفسهم بالعقلاء من أن العودة إلى الوطن حل غير عملى ، وإنما يجب أن نكون « واقعيين » عمليين « فنقبل الوضع الراهن » أى نقبل تحول ثلثي فلسطين العربية إلى دولة لقيطة اسمها

إسرائيل !! فنوافق بذلك على ضياع شخصيتنا القومية ،
ونتحول من أمة متميزة مستقلة ، إلى حشود من الأفراد مشتتين
في بلدان تستضيفنا . فالتنازل عن الوطن معناه ضياع القومية
ولا مرء . فويل في وسعنا أن ننسى إلى الأبد أننا فلسطينيون ،
ونمضي في الحياة المشردة بقلوب مطمئنة ، حتى ينسى الناس
قضيئنا الوطنية بعد أن نسيناها نحن ، ونتحول من شعب
مظلوم إلى شعب منسى !

وكان صوته وهو يتكلم يقطر مرارة .. ثم اعتدل في جلسته
واكفهر وجهه من فرط الغضب وهو يستطرد ، قائلا :

— وهناك آخرون ينادون بأن دولة إسرائيل إنما هي مرحلة
عابرة من مراحل التاريخ ، وأن هذا الاحتلال الفاصب سيجنب
عن فلسطين بصورة طبيعية ، كما انجاب عنها سلطان
الإمبراطورية البريطانية . وأصحاب هذا الرأي من المؤمنين
بالتنظرة التاريخية إلى الأمور . ويطلب لهم أن يقولوا لك ،
كيف انتهت إمبراطورية الفرس بعد ازدهار ، وكيف انتهت
إمبراطورية الرومان بعد رسوخ وانتشار ، وكيف انتهت
وريثتها الإمبراطورية البريطانية وكانت الشمس لا تغرب عن
أرجائها في ليل أو نهار ، وكيف قام الرايخ الثالث وأوشك
أن يسيطر هتزل على العالم أجمع ثم لم يلبث أن انهيار ..
فما علينا للتخلص من إسرائيل سوى طول الانتظار ! وهو كلام
لا يقوله إلا من يملكون كل شيء ، فهم في أوطانهم مستقرون ،
وفي ديارهم آمنون موفورون ، وما عليهم بعد ذلك أن يطالبوا
المشردين المحرومين المفضوبين بالصبر والأناة إلى أن تنقضي



استلقى « وليد حسين » على بطنه وراح يتحدث حديثا
طويلا إلى « انطون » الذي جلس مسندا ظهره إلى صخرة ..

الحياة ، ولا خسارة على الناصحين ، ولا كسب للناصحين وإنما الكسب في الحقيقة لأولئك الذين من مصطلتهم استقرار الأمور وعدم نشوب الفلقل ، ولو دفعا عن حق ، أو دفعا لعدوان على الحياة . وأحسب أنك التقيت بالكثيرين من طراز أولئك الناس أثناء إقامتك الطويلة في إنجلترا .

— نعم . وكثيرا ما ضاقت أنفاسي بهم !

— هذا حالك وأنت مقيم في النعمة والعافية ، بين أهل أمك في تلك البلاد البعيدة ، فما بالك بالذين يعيشون في الخيام البالية ولا مورد لحياتهم إلا ما تجود به عليهم أكف المتصدقين تحت اسم « هيئة إغاثة اللاجئين » ، وإنه لفتات لا يسمن ولا يغنى من جوع !

وسكت وليد قليلا ، ثم أردف :

— إن لي صديقا يعمل في معهد المكفوفين الذي يستعمل به أنت ، واسمه « طالب حمادى » . تعرفت به منذ سنتين ، وكان يومئذ يعيش في معسكر اللاجئين الكبير بالقرب من (بيت لحم) . وكنت قد ذهبت لزيارة ذلك المعسكر في صحبة عمى مدير البنك . وطفنا بأرجائه ومعنا المشرف ومندوب لجنة الإغاثة . وكان طالب حمادى أحد الذين تحدثنا إليهم لاستطلاع الأحوال . فالفاه عمى شخصا ذكيا متوقد الذهن ، ثابت الجنان ، طلق اللسان . فأعجب به ، وسأله ، أفلا يحب أن يلتحق بعمل خارج نطاق المعسكر فيتمنى له أن يعيش بعيدا عنه في ظروف أفضل من هذه الظروف ؟ وكانت سن طالب وقتئذ ثمانى عشرة سنة ، فأجاب لأول وهلة بالرغص ،

لأن قبوله سيترتب عليه إنقاص مخصصات المعونة لأسرته ، بيد أن أباه انتهره وقال إن من الغباء إثبات مثل هذه الفرصة . وهكذا حصل عمى لطالب على ذلك العمل في معهد مستر شابلى . وفي العام الماضى تزوج من إحدى فتيات المعسكر ، وهى لم تزل مقيمة به ، مع أنه يقيم مثل سائر مدرسى المعهد في المستعمرة المحقة بالمعهد نفسه ، لأنها فضلت البقاء مع أسرته .

— وكيف يستقيم هذا الزواج ؟

— إنه ينتهز أى فترة فراغ مدها ساعة أو ساعتان لينطلق إلى المعسكر على متن دراجته كى يرى زوجته ويجالسها قليلا . وقد صارحنى بأن المعيشة في المعهد تتوفر لها وسائل الراحة إلى أقصى حد . وأن الغذاء في نظره على الأقل ممتاز . وأن الجميع هناك يعاملونه أكرم معاملة . ومع هذا فهو لم يزل يشعر باستمرار أن بيته الحقيقي في ذلك المعسكر بين أبناء عشيرته . وهذا هو ما يسمى الآن بعقدة الالتجاء . أو العقلية الخاصة باللاجئين . وزوجته تنتمى إلى هذه العقلية أيضا .

ولذا ترغب أن تستقل بمعيشتها مع زوجها في مسكن خاص ببيت لحم . وكلنا هنا تقريبا ننتمى إلى هذه العقلية ، حتى من لا يعيشون منا في المعسكرات ، مثلى أنا الذى أعيش في بيت عمى مدير البنك — حين أكون هنا — أو في مساكن الجامعة ببروت أثناء السنة الدراسية . وحتى أنت — وقد عشت عيشة مختلفة جدا عن معيشة المعسكرات في إنجلترا ، بين

والدتك وجديك — إلا أنك كنت تواقا طوال الوقت للعودة إلى هذا البلد ..

— إن هذه الفكرة لم تفارق ذهنى لحظة واحدة !

— وكذلك الحال بالنسبة لى وأنا فى بيروت ، مع أننى سعيد جدا بالفرصة التى أتحت لى كى أتلقى العلم هناك . ولكن بيروت ليست وطنى ، ولا أشعر بقوميتى كما أشعر بها هنا ، فى الأرض التى كانت تسمى فلسطين ، ويجب أن تسمى بهذا الاسم على الدوام .

— ولكن ماذا عن صاحبك « طالب حمادى » ؟

— إنه يتمتع بميزة بارزة بالنسبة لمشروعنا ، فهو من بئر سبع ، وهو مثلهف أشد اللهفة على العودة إليها ، لأن له أخا لم يزل مقيما هناك . وقد استطعت إقناعه بوجوب تكوين نواة للمقاومة الفعالة السرية هناك ، داخل الأرض المحتلة نفسها . وإلى أخيه هذا سنتجه عند تسللنا ، وسيكون « طالب » معنا .

وتسارعت دقات قلب أنطون . فطريق بئر سبع ام تكن قبل ذلك سوى حلم من الأحلام ، أقرب إلى الرمز منها إلى الواقع ، ولكن ها هو الحلم يتحقق فى صورة مادية ، على حين غرة !

ونظر أنطون من فوق قمة جبل التجربة ، كأنه يريد أن يرى تلك الطريق الملتوية التى تبدأ من الخايل وتتمرجح فى

مسيرها عبر حدود التقسيم ، وإن هى إلا بضعة أميال حتى تكون قد أفضت إلى بئر سبع . انها على هذه الطريق سيدرجان معا . هذا هو الواقع الذى بات ملموسا لأنطون ، كواقع وجوده الآن على قمة جبل التجربة مع وليد ، وكواقع هبوطها عنه بعد قليل ليستردا دراجتيهما من الدير فى منتصف السفح .

وسأل أنطون وليدا وهو يجتهد أن يبدو غير مضطرب النفس بما جاش فى صدره من انفعالات عنيفة : « وهل يعرف طالب أرض تلك المنطقة جيدا ؟ » .

— خير معرفة . فقد كانت لأبيه أرض زراعية فى الوادى من وراء (الظهيرية) ، وله فى القرية أبناء عمومة ، مما سيساعده على الوصول إلى تلك المنطقة .

— وهل لم يزل الوصول إلى هناك محفوفا بالصعاب ؟

— الغريباء عن المنطقة لابد لهم من ترخيص بالمرور ، وسيكون فى وسعنا أن نحصل على الترخيص بسهولة عن طريق عمى . أما طالب فقد يجازف بركوب السيارة العامة إن حضر أحد أبناء عمومته يتسنى له إثبات شخصيته عند اللزوم لدى الشرطة ، ذلك أن رجال الشرطة يقومون أحيانا بالتفتيش على الركاب ومراجعة هوياتهم — (بطاقتهم الشخصية) — ليتأكدوا من عدم وجود غرباء بينهم ، فإن وجدوا بينهم غربيا كان عليه أن يثبت قرابته لأحد من سكان (الظهيرية) ، ولذا يستحسن أن يكون معه أحد أقاربه بالفعل . وأنا شخصيا

كثيرا ما ذهبت مع عمى كلما حضر إلى خليل . وعلى كل حال لم يعد الأمر عسيرا كما كان في سنة ١٩٤٩ ، ومع هذا ستكون أنت بحاجة إلى ترخيص .

— وما هي خطتك ؟

— خطتي أن أقضى العطلة كلها هناك في فصل الصيف القادم ، كي أتعرف على أرض المنطقة تعرفنا تاهبا . سأقضى النهار بطوله في الحقول مع عمى ومع سعيد ومع الجد ، وفي كل يوم سأوغل إلى مسافة أبعد ، وأنا أعلم في الزراعة ، من غير أن أتجاوز خط الهدنة . وسيقوم طالب برسم خريطة تفصيلية للمنطقة .

— وكلم من الوقت ستقضيه في بئر سبع ؟

— ربما قضيت هناك بضعة أسابيع ، أما أنت وطالب غلن تقضيا هناك سوى بضعة أيام ، لأن العطلة الصيفية في معهدكم شبه معدومة .

— سيكون عليك إذن أن تعود وحدك !

— لن يكون هذا عسيرا ، لأنى في هذه الحالة لن أكون مشغول الذهن بهصير من عمى . هل تشعر أنت بتوتر أعصابك في مثل هذا الموقف يا أنطون ؟

— أجل . إن المسألة برمتها تبدو لى الآن هائلة ، وقد أوشكنا على تنفيذها . وليس معنى هذا طبعاً أنى لا أريد أن

أقوم بالمهمة ، فقد قضيت السنوات الأربع في إنجلترا وهي شغلى الشاغل !

— إن وصولنا إلى بئر سبع سيكون له أكبر الأثر في الفلسطينيين هناك ، ولا سيما حين يرون شاباً مثلك جاء إليهم خصيصاً من وراء البحار ، وثق أن من بين المسنين هناك من يذكرون أباك ومواقفه الوطنية .

— هل من المعروف عدد الفلسطينيين في الأرض المحتلة ؟
— نحو خمسة وسبعين ألف فلسطيني يعيشون تحت نير إسرائيل ، ويعاملونهم على أساس أنهم « مواطنون من الدرجة الثانية » . وليست بئر سبع كما تعلم سوى البداية . مجرد نواة للمقاومة السرية التي يجب أن تنشأ في كل قرية ومدينة في الأراضي المحتلة لم يزل بها عرب . وقد أثرتنا الابتداء ببئر سبع لأنها موطنى الأصل وموطن طالب . ولابد لنا مستقبلاً من وحدات من الفدائيين مدربين أحسن تدريب ، على طول الحدود . .

— الحكومات وحدها هي التي تستطيع هذا !

— وإى حكومة هي التي أعدت جيش أيرلندا الوطنى السرى الذى كافح الإنجليز بعد تقسيم أيرلندا ؟ ومن الذى أعد جيش المقاومة الفرنسى عند تقسيم فرنسا إلى محتلة وغير محتلة بعد الغزو النازى ؟

ثم نظر وليد في ساعته وقال : يحسن أن نعود الآن ، فقد وعدناهم في الدير أن نعود في الساعة الرابعة » .

كتب أنطون عددا من الرسائل إلى أهله في إنجلترا ، وإلى صديقه مستر جونز ، وأرسل بطاقات ملونة إلى لندنلى . وكان معظم حديثه إلى والدته عن ثريا : « لقد أعجبت ثريا كثيرا بدار السلام ، وقد طفت بها أرجاءها وشرفاتها . ووقفنا وقفة طويلة في الشرفة العلوية التي تطل عبر البستان على جبل التجربة . وأحسست وهى واقفة هناك معنى أن التاريخ يعيد نفسه ، كما حدث في أول مرة وقفت أنت فيها هناك مع أسي . . ولم تسنح لى الفرصة كى أراها بعد ذلك لأنها غادرت (أريحا) في الصباح إلى (رام الله) لقضاء عيد الميلاد مع ذويها هناك ، وفي نهاية الشهر ستكون قد غادرت رام الله عائدة إلى بيروت لاستئناف دراستها . كم وددت لو أنها لم ترحل !

» . . وقد ذهبت لزيارة مستر شابللى في يوم وصولى بعد الظهر ، في صحبة زوج عمتى خليل الذى كان يتود السيارة ، وذهب معنا وليد ، وبذلك سنحت لى الفرصة كى أقدمه إلى أمين الذى يحتفظ الآن بشارب أسود كئ مثل وليد ، ويعلم الأشغال اليدوية للمكفوفين في المعهد . وقد طاف بى « أمين » أرجاء المعهد وملحقاته ، ومستعمرة المساكن التى يقيم بها المعلمون ، وأرانى الكوخ الذى سناشاركه فيه عندما أتسلم العمل . وكل شئ في داخل هذا الكوخ الصغير أبيض ، أجرد ، والأرض الحجرية عارية والأثاث بسيط جدا وفى أضيق الحدود الممكنة . فكل شئ هنا هو الحد الأدنى للوازم

المعيشة الضرورية ، من غير نظر إلى وسائل الراحة أو الترف بطبيعة الحال !

« وليس بيت مستر شابللى أحسن حالا من بيوت المعلمين . وكل ما يتميز به هو تلك الكمية الضخمة من الكتب التى يملكها ، وهو رجل طويل القامة ، نحيلها ، أشيب الشعر ، رقيق الجانب غاية الرقة ، يفيض دماثة وعطفا وحنانا على تلاميذه ومرعوسيه . وأمين يقول إن الجميع هنا يحبونه لأنه فى الواقع إنسان منكر لذاته كل الإنكار . وهو شديد الإعجاب بالمهاتما غاندى . قال لى أمين ذات مرة إن هذا الهندوسى أشد مسيحية من الكثرة الغالبة ممن ينتسبون إلى المسيح بالاسم والعنوان . بل إنه يعتبر المهاتما غاندى أعظم ممثل للمسيحية فى العصور الحديثة .

« والمعهد فى الحقيقة أقرب إلى الجالية التى تعيش على أسلوب تعاونى مشترك منه إلى المدرسة . بل ما أشبهه بمستعمرة من حيث أنه يتألف من مجموعة من الأكواخ للقائمة ، ومزرعة صغيرة ، وحديقة لإنتاج الخضر التى تباع فى سوق البلدة ، وعدد من الورش ، ومصنع صغير للنسيج .

« ومستر شابللى لم يتزوج . ويزعم أمين أن ذلك أثر من آثار إعجابه بفلسفة غاندى . وفى المستعمرة أيضا سيدة إنجليزية هى الآنسة « ريس » ، وتقوم بمهمة مدبرة البيت والأم لجميع من فى المستعمرة ، وهى التى تعنى بشباب التلاميذ المكفوفين ، وتشرف على أعمال الغسيل التى تقوم بها فتيات من اللاجئين المقيمت فى المعسكر القريب .

والآنسة ريس في نحو الستين من عمرها فيما اعتقد ، وقد حسبتها لأول وهلة حادة الطبع ، ولكن أمينا قال لى إنها طيبة القلب ، وأن ما حسبتها حدة طبع إنما هو في الواقع صراحة واستقامة في التعبير ، وإنها ذات عقل على . وهذا الجانب من الخير أن يتوفر فيها ، لأن مستر شابلى رجل حالم ولا يصلح لمعالجة المسائل العملية . وقد أخبرتنى الآنسة ريس أنها كانت تعمل تحت إمرة جدى في يافا ، وأنها ترسل إليه بتحياتها .

« والتلاميذ المكثفون منهم من يقيمون في المعهد بالقسم الداخلى ، ومنهم تلاميذ بالتقسيم الخارجى يحضرون يوميا صبا عدا يوم الأحد ، وتقولى الآنسة ريس إحضارهم في عربة المدرسة . ومستر شابلى هو الذى يلقى دروس اللغة الإنجليزية عليهم ، وسأتولى مساعدته في هذه الدروس على أمل أن أتولاها نيابة عنه بصفة شاملة فيما بعد » .

والحقيقة أن ماريان لم تسترح لما ورد في الخطاب بشأن الفتاة ، وإن كانت تعرف عائلة « سابا » معرفة يسيرة . وهى على يقين من أن ثريا فتاة مهيبة حسنة التربية ، يمكن أن تنجح في « كشف الهيئة » أمام نظرات « الزبيث » الفاحصة ، وبمقابليسها الاجتماعية الصارمة . ولكنها كانت تريد لأنطون ألا ينشئ علاقة تربطه ببلاده العربية ، وتجعل إقامته هناك تمتد مستقبلا إلى أكثر من هذه السنة التدريبية . ثم ماذا يكون الحال ومن المفروض في ختام هذه السنة أن

يعود أنطون إلى لندن ليدرس في مدرسة العلوم الاجتماعية والاقتصادية مدى سنتين على الأقل ، في الوقت الذى لابد فيه للفتاة نفسها من قضاء مدة أطول من هذه في اتمام دراساتها الطبية بجامعة بيروت الأمريكية . فالصورة العامة لأطراف هذه العلاقة ، لا تبشر إلا بأنواع من الفارقة والقلق والحرمان ..

وناقشت ماريان الأمر مع أبيها ، ولكن الرجل العجوز المجرى رفض أن يجاريها في هذا القلق ، وقال أنها تزج نفسها بأمور لم تزل في طى الغيب : « دعى الفتى يستمتع بهذه العلاقة الحارة خلال السنة التى يقضيها هناك ، ولا تنسى أن مثل هذه العلاقة ستشغل ذهنه عن كل هراء من تيبيل التسلسل وراء خطوط الهدنة مع صاحبه وليد . حتى إذا عاد إلى لندن ، استغرقته حياة جديدة في الجامعة ، وتنتهى هذه العلاقة نهايتها الطبيعية . عن طريق الذبول والتلاشى . فأكبر الظن أن عودته إلى إنجلترا ستصل أسبابه بأسباب الحياة الإنجليزية ، فيتزوج في النهاية فتاة إنجليزية . ومتى تم هذا فهو لن يفكر في العودة إلى فلسطين » .

أخشى يا أبى أن تكون متفائلا أكثر مما ينبغى . فأنطون بن أبيه أكثر مما تتصور . وقد ظلت إنجلترا بالنسبة له « أرض المنفى » ، كما كانت حرية أن تكون بالنسبة لبطرس لو أنه كان هنا معنا تلك السنوات . فالعودة إلى فلسطين في إحساس أنطون هى العودة إلى الوطن . وميله إلى هذه الفتاة ثريا راجع إلى حد كبير إلى أنها تمثل بشرية الحبيبة طينة

بلاده وشمسها . فارتباطه بها هو ارتباط الجذر بالتربة التي ينمو فيها ويتأصل . ولذا اعتقد أنها ستجذبه إلى الشرق بحيث يعسر جدا انتزاعه من هناك ليعود إلى أحضاننا .

وهز روبرت ملبي كتفيه وقال بهدوء : « لكن ما يكون . فالفلى ينبغي أن يحقق ذاته على الطريقة التي تستقر بها نفسه ويرتاح إليها تفكيره » .

— هذا شيء لا أمارى فيه . وإن كان يسبب لى الما شديدا . ولكننا لا نصوغ أولادنا على ما نهوى . وسأكتب إليه اليوم وأبعث إليه ببركتى . .

— ولا تنسى بركتى أنا أيضا . « أعطنا اليوم . خبزنا كفافنا . » يوما بيوم . وغدا يوم جديد يفرض نفسه ، ولا حيلة لنا في تحويله أو التنبؤ به . هذه فلسفة ام تزل صالحة لتسيير أمور البشر في كل حين .

وام يكتب أنطون إلى والدته شيئا عن تفاصيل حياته بعد ذلك ، وإن كان قد وصف لها احتفالات عيد الميلاد في دار السلام ، وفي رام الله . ولم يذكر لها كيف حرص على لقاء ثريا قبل عودتها إلى بيروت ، وكيف كانت يداهما تتشابكان خلسة في الحين بعد الحين ، كلما أمتا أعين الرقباء — أو على الأصح الرقيبيات من بنات عمته — وأن ثريا لم تكن تجذب يدها إلا بعد برهة طويلة وهى ترمقه بابتسامة وضيئة .

والحقيقة أن بذور القلق العاطفى أخذت تنمو في نفسه بسرعة بعد أعياد الميلاد ورحيل ثريا . وكثيرا ما كان يختلط عليه الأمر وهو يحلم ، فىرى روزا بين ذراعيه في قاعة السنما المظلمة . وقد التقت شفتيه في شفتيها كما كانت تفعل ، فيستيقظ من نومه مرتجفا وتفيض نفسه بالأسى والشجن ، ثم يتضح له بعد قليل أن ذلك الأسى ليس حنينا إلى روزا بالذات ، وأن صورتها في الحلم لم تحدث له إلا اضطرابا جسديا عضويا ، أما حنينه العاطفى فالى الفتاة المقيمة في بيروت !

وكان يؤلمه أن عطلة عيد النصح لن تحل إلا بعد وقت طويل . ولا بد له من الصبر . ولكنه صبر يزيد عاطفته الوليدة اشتعالا . .

—————

- ٤ -

شعر أنطون لأول وهلة أن « طالب حمادى » لا يمنحه ثقته ، برغم التزكية الحارة التى أضفاها عليه صديقه وليد ، فهو ينظر نظرة تشكك إلى الدماء السكسونية التى تسرى فى عروقه مختلطة بالدماء العربية . ولذا لم يكن راغبا فى إشراكه معها فى عملية بئر سبع ! . . . يضاف إلى هذا أن طالبا من أسرة فقيرة أشد الفقر ، وكاهله مثقل الأثقال بمسئوليته العائلية . وقد علمته مرارة التجربة فى معسكر اللاجئين ألا يثق بالطبقة الغنية من الفلسطينيين ، لأن الظروف لم تقس عليهم إلى الحد الذى يتضورون فيه جوعا أو يعيشون على فتات الصدقة كما يعيش ذووه مع الوف من نظرائهم فى تلك الخيام . وقد زادت هذه المرارة رسوبا فى نفسه بعد أن أودى سوء التغذية وبرد الشتاء وضالكة الكساء بحياة أبيه - على أثر التهاب رئوى فى ثنى شتاء قضته الأسرة فى ذلك المعسكر الرهيب - وهذه النار المتأججة فى نفسه هى التى جعلته شديد التحمس لفكرة التسلل إلى (بئر سبع) عندما فاتحه فيها وليد . فهذه الفكرة هى المتفنى الطبيعى الذى كانت تحتاج إليه نفسه الساخطة !

و « طالب حمادى » شاب طويل القامة ، عريض الكتفين ، وسيم المحيا ، لولا أنه دائم العبوس ، ضيق الصدر ، لا يميل للجمالة . وقلما رآه أحد باسم الثغر منبسط النفس كسائر الناس . ولبت متحفظا جدا فى علاقته بزميله الجديد أنطون .

وكان أول ما خطر لأنطون فى تعليل ذلك ، أنه يشعر بالغيرة منه لأنه اقتحم عليه استئثاره بصديقه وليد . ثم بدأت الحيفة تتكشف له رويدا رويدا . فلم يحاول بعدها أن يكتسب صداقته ، واكتفى بصداقة صاحبه القديم أمين .

و (أمين) - على عكس « طالب » - دمث متواضع سهل القياد ، راض نفسه منذ زمن طويل على تقبل عاهته بغير تذمر ، وهو غياض النفس بالشكران والمودة على المعونة التى أسبغها عليه منذ صباه الباكر والد أنطون . أما أنطون نفسه فهو أحب إنسان فى الدنيا إليه ، وقد ظلت راسخة فى ذاكرته لسة يد أنطون وهو قابض على يده طوال تلك المسيرة المشؤومة من (اللد) إلى (رام الله) تحت شمس الصيف المحرقة فى الرربة .

ولن ينسى (أمين) - ما عاش - اصرار أنطون على الاحتفاظ به إلى جواره فى سيارة الأسرة عندما أقبل عمه فريد لاصطحابه . ثم اصراره بعد ذلك على استبقائه معه فى بيت آل داود ، وقد جدد هذا الاحساس لديه أن أنطونا أصر عندما شايكه كوخه أن ينقل سريريه إلى حجرة نوم أمين نفسها ليتسنى لهما السمر الطويل بعد ذلك الانقطاع !

ولكن أنطونا لم يخبر أمينا بما دبره مع وليد وطالب ، وإن كان قد سألهم عرضا عن رأييه فى إنشاء طابور خامس داخل الأرض المحتلة ، تمهيدا لقيام حركة مقاومة مسلحة على نحو ما صنعه الفرنسيون أثناء الحرب العالمية الثانية بعد الغزو النازى . فإذا بأمين لا يدرى شيئا عن الطابور الخامس أو حركة المقاومة الفرنسية . وكان أنطون قد عرف ذلك كله

من مدرسه السابق مستر جونز ، فشرحه لأمين بحماسة أثارت اهتمام الشاب الأعمى ، بيد أنه لم يستطع أن يتصور نجاح المقاومة الفرنسية إلا على أساس أن الحلفاء كانوا يدونهم بالمساعدات والسلاح بطريقة أو بأخرى . ولكن هل هذه هى الحال بالنسبة لحركة المقاومة العربية داخل إسرائيل ؟ . أنه يفهم بسهولة أن يتسال العرب الفلسطينيون وراء خطوط الهدنة لزيارة ذويهم وديارهم خلسة ثم يعودون بعد إطفاء غلة أشواقهم إلى مرابع طفولتهم ومراتع صباهم . فهذه فى تصويره عملية عاطفية عائلية ولا يمكن أن تكون حركة سياسية عسكرية . . وقد قال أمين رأيه هذا بصراحة . وهو رأى أمله عليه ظروف نشأته وعاهته التى جعلته « مستطيعا بغيره » ، ولا يتصور قيام الإنسان بأعمال خطيرة مستقلا بنفسه ، غير مستمد العون من أحد .

ومهما يكن من شىء فقد ظل انطون وقتا طويلا ساهر العين والذهن بعد أن استسلم أمين للنعاس . وراح يقبل الفكرة كلها فى ذهنه . وخطر له أن وليدا وطالبا ربما كانا مدفه عين إلى هذه العملية بحافز انفعالى يريد أن يجد متنفسا عمليا للسخط والرغبة فى المقاومة ، من غير نظر إلى جدوى تلك المقاومة . فهى أشبه بالصرخة التى يطلقها المكروب ولو كان يعلم أنه ما من سميع ولا مجيب !

وفكر فى أمر نفسه شخصيا ، وفى الدافع الذى يحفزه على الماضى فى إنفاذ تلك الخطة ، وترأى له بعد أبعان التفكير أنه إنما يستجيب فى ذلك لصداقته القديمة بوليد ، ورغبة منه



ومهما يكن من شىء فقد ظل انطون وقتا طويلا ساهر العين والذهن بعد أن استسلم أمين للنعاس . .

في اثبات جدارته بتلك الصداقة . ولغرط ما « عايش » تلك الفكرة ، استولت عليه بحكم الالفة ، بصرف النظر عن مبرراتها الذهنية . . . ولكن حاله اليوم غير حاله بالأمس . ولئن كانت فكرة التسلل هى منزعه العاطفى الأوحده يوما ما ، فلديه اليوم منزعه عاطفى آخر يزداد يوما بعد يوم هيمنة عليه ، وهذا المنزع العاطفى يتمثل فى « ثريا سبابا » ! . . . وما أشد المفارقة بين ذلك الحب الذى يكنه لثريا ، وما كان يكتوى به سابقا من الشوق إلى روزا . فشوقه إلى روزا هو الشوق إلى العناق الحار والمداعبات المثيرة ودفء الأنوثة الدافقة ، أما شوقه إلى ثريا فلا يتمثل له إلا فى الجلوس إليها ، والنظر إلى عينيها ، والتحدث معها . ولكن هذا الشوق على خلوه من سفير الشهوة ليس أقل سيطرة عليه من شوقه إلى روزا يوم كانت علاقتهما فى ابائها ، إن لم يكن أشد ، لأن هذا الشوق نابع من وجدانه لا من غدده الصماء ، ومن عقله وشخصيته كلها لا من أحاسيس المراهقة الرعناء .

ولكم كان يحلم أحلام اليقظة فيراها وقد طارت من بيروت إلى بيت لحم لتتقضى معه يوما فى النزهة ، حيث يجلسان فى ظل شجرة تين عجوز ويرسلان الطرف معا عبر المروج الفيحاء ، حيث ترعى الحبلان البيضاء أعشابا مزدانة بالسوسن !

وسأله مستر شابلز ذات يوم عن حاله ، وهل يشعر فى المعهد بالآيناس والاستقرار النفسى ، والفى أنطون نفسه

يبتسم ويقول إنه على خير ما يرام هنا ، مثلما كان يبتسم وهو فى المدرسة بلندن متظاهرا بالتأقلم والسعادة ، وقلبه فى واد آخر . . . إن العميد على رفته البالغة لم يشعره بالآلفة العقلية ، ولكنه وجد تلك الالفة الصريحة مع الآنسة « ريس » التى تشعر بعد انقضاء أسبوعين على الأكثر أنها تميل إليه وتآلفه ، وكثيرا ما كانت تسرى عنه بعض وحشته بدعوته للركوب معها إلى القدس ، كلها ذهبت إلى هناك لشراء مستلزمات المستعمرة من الأطعمة وما إليها ، وكان هو خالى البرنامج من الدروس التى يلقيها فى اللغة الإنجليزية والقراءة بطريقة « برايل » . . . فكان عندئذ يرحب دائما بتلك الرحلات التى تدخل التغيير على نهط حياته الرتيب فى ذلك المكان ، ويجد فيها فرصا طيبة للانصراف عن تفكيره المتصل فى ثريا سبابا .

وكثيرا ما نازعته نفسه أن يكتب إلى ثريا جانبا من الخواطر التى تدور بذهنه فى شأنها ، ويبثها ، بعض أحلامه وأمنيته وأشواقه ، ولكنه كان دائما يهزق ما يكتبه إليها ولا يجسر على إيداعه صندوق البريد الجوى !

وأخذ موعد عطلة عيد الفصح يقترب رويدا رويدا ، ومعنى ذلك عودة ثريا إلى رام الله . ومعناه فى الوقت نفسه عودة وليد أيضا ! ووليد مصر على أن الوقت غير مناسب على الإطلاق لإنشاء علاقة حب ، ووجود ثريا فى حد ذاته أمام ناظرى أنطون برهان من أقوى ما يمكن على لزوم تلك العلاقة !

وشعر أنطون بحاجة القصوى للانفضاء بحيرته إلى إنسان ما ، بيد أنه ألغى من المستحيل عليه أن يناقش عاطفته نحو ثريا مع صديقه المكثف أمين ، وليس له صديق سواه للأسف يسمعه أن يفتح له قلبه في هذه الفترة . . وفجأة ، ذات صباح مشرق من شهر أبريل ، رأى ثريا في مدينة القدس ، تدس رأسها داخل نافذة السيارة التي جلس هو فيها ، في المقعد المجاور للسائق ، ينتظر أوبة الأنسة ريس من مكتب البريد ، وعلى محياها ابتسامتها المشرقة !

ووثب أنطون من السيارة وراح يسألها بعد عبارات الترحيب الأولى عما أتى بها إلى القدس قبل بداية عطلة الفصح ، ومتى كان وصولها من بيروت . فأجابته أن عطلات كلية الطب تختلف من سنة إلى أخرى ، وأنها حضرت من بيروت منذ ثلاثة أيام . فقال لها في شيء من الاستياء :

— لك هنا ثلاثة أيام ولم نتقابل لولا هذه المصادفة التي جاءت على غير انتظار ؟

وكم كانت دهشته حين قالت له انها فكرت كثيرا في الذهاب إلى بيت لحم لزيارته ، ولكنها لم تستطع تدبير ذلك بسهولة ، وانها ذهبت مرتين إلى بيت آل داود على أمل أن تراه هناك ، ولكنهم قالوا لها انه لم يعد يزورهم منذ التحق بالعمل . فقال أنطون : « إن وقت فراغي قليل . وليس هناك ما يدعوني للتوجه إلى بيت فيه بنات عمتي الحقاوات . ولكن ماذا سنصنع الآن وقد أوشكت عطلتك على الانتهاء ؟ » .

— أمانا في الصيف عطلة تمتد ثلاثة أشهر ، وسيكون من السهل علينا في تلك الفترة أن نلتقي .

— لم تزل بيننا وبين الصيف فترة طويلة جدا .

— ليست طويلة إلى هذا الحد .

— في نظري أنا على الأقل !

— في وسعنا أن نقصرها بتبادل الرسائل !

وعندئذ أقبلت الأنسة ريس من مكتب البريد ، فقام بتقديم ثريا إليها . وكانت الأنسة ريس تعرف والدها الدكتور سابا . وأما ثريا فكانت تعلم أن استأذنت في الانصراف ، ثم حرصت على استبقاء يد أنطون في يدها وهي تودعه ، وقالت له باسمه :

— هذا وعد إذن ؟ سكتب إلى واكتب اليك !

— كم كنت متلهفا على هذا الوعد .

وتلاقت عيناها في نظرة طويلة ، ثم انصرفتا . وفي الطريق إلى بيت لحم سألته الأنسة ريس : « أهى فتاتك ؟ » .

— أظن هذا . ولكن الفرصة لم تسمح لنا قط للالتقاء على انفراد . ولم أقابلها من قبل إلا في حفلات عيد الميلاد بأريحا ، وكانت شرذمة كبيرة من أعضاء الأسرة تحيط بنا على الدوام ! ولست أدري كيف يتسنى للشباب هنا أن يتعارفوا معرفة كافية لعقد الخطبة ، ودعى عنك عقد الزواج !

— في مثل هذه الظروف التقى أبواك ، وتسنى لهما أن يتدبرا أمرهما جيدا !

— لا وجه للمقارنة ، فقد كان أبى صديقا لوالد أمى .
— وهل فى نيتك أن تتزوج هذه الفتاة ؟

— إن تفكرى لم يصل إلى هذا المدى بعد . وكل مرادى أن
أجد فرصة للانفراد بها أحيانا كى يعرف كل منا صاحبه !
ولو كنا فى إنجلترا لوسعنى أن أخرج معها للنزهة علانية
وأن أصحبها إلى السينما وأزورها فى بيتها وأدعوها لزيارتي
فى بيتى ..

— وشئ من هذا يحدث الآن هنا بالفعل بين الشباب المتعام
على الطريقة الأوروبية . ولكنك عجول أيها الشاب ! ثم أنت
كسول أيضا ولا تبذل جهدا كافيا ، فالسعادة كالطائر لا بد
أن تستدرجه إلى شبائك وإلا فلا صيد ! والفتيات فى هذا
البلد لا يسقطن من السماء على الرجال كما تسقط الثمرة عند
تمام نضجها على الجالسين فى ظلال الأشجار . بل لا بد من
جنى تلك الثمار بعناية وحذر فى أوانها المناسب . وبمضى تم
جنينهم ، قرقرارهن فى السلال . وهى مزية لا يمكن أن
تقال بصديق من كثيرات من فتياتك الإنجليزيات !

واستسلم أنطون للصمت والتفكير ، ثم سألها فجأة :
« خبرينى يا آنسة ريس : ماذا تفعلين لو أن لديك رغبتين
متعارضتين تماما ، وكل منهما عزيز عليك ؟ إلى أيهما
تسعين ؟ » .

— أهذه هى مشكلتك ؟ أهذا التعارض هو الذى يقعدك
عن السعى للحصول على فتاتك ؟ هل هناك عاطفة أخرى
تتنازحك ؟

— تقريبا .

— فى هذه الحالة إما أن تتعد مكتوف اليدين هكذا ، تتفقد
الاثنين معا ، أو تلتزم الحزم مع نفسك وتقرر بصفة قاطعة
أيهما ألزم لك ، ثم تجمع همك للفوز بها !

أما وليد فلم يقابله أنطون فى عطلة عيد الفصح إلا مرة
واحدة ، وباتفاق سابق على اللقاء فى رام الله ، إذ اتصلا
بأنطون تليفونيا فى المعهد يوم وصوله ، والتقى فى اليوم التالى .
وعند وصول أنطون إلى رام الله — معولا على قضاء نصف اليوم
كله فى صحبة وليد — اتضح له أن وليدا لا يستطيع أن يمنحه
من وقته سوى ساعة واحدة ! فقد اتفق مع شخص ما على أن
يقه فى سيارته بعد ساعة إلى الخليل ، حيث يبيت ليلته ،
ويرحل فى الفداة بالسيارة العامة لزيارة عمه منير فى
(الظهيرية) التى سيقضى بها بقية الأسبوع . ولذا سوف
لا يتسع وقته هذه المرة للقاء « طالب حمادى » ، ولكن هذا
اللقاء غير ضرورى ، فسوف يجتمع شمل ثلاثتهم فى الصيف
ليرسموا تفاصيل خطة التسلل إلى بئر سبع بأتم عناية .

أما فى هذه المرة فهو ذاهب إلى الظهيرية كجزء من خطته
البعيدة المدى التى شرع فى تنفيذها منذ سنوات ، وهى التعرف
بأهالى المنطقة ، والارتباط بأواصر اللغة مع أفراد الحرس
(م ١١ — الطريق الى بئر سبع ج ٢)

الأردني الذي يراقب الحدود هناك ، توطئة للمستقبل ، لأنه
تقدر في ذهنه أن الخطر من جانبهم سيكون أشد من خطر
الحراس الإسرائيليين ، لشدة حرص الأردن على إيقاف التسلسل
لما يسببه من اضطراب ومتاعب . وكان تعليق وليد على
هذا : « أنهم على صواب من وجهة نظرهم بطبيعة الحال ،
ولكننا نحن أيضا على صواب من وجهة نظرنا ، لأن من حقنا
كلاجئين أن نعود إلى وطننا وديارنا ... إنه حق طبيعي
ومقدس » .

وكان لقاء أنطون ووليد في مقهى صغير في وسط البلدة ،
ثم خرجا للسير معا تحت ظلال الأشجار وهما يتجاذبان
الحديث . وسأل وليد صاحبه : « كيف حالك الآن مع
طالب ؟ » .

— لا علاقة لي به تقريبا . فهو لا يكلمني إلا للضرورة
القصوى . وما أقل فرص تلك الضرورة في الواقع . ولا أدري
سبب شعوره العدائي نحوي ، أهى الفيرة ؟

— إنه لا يثق بالجانب الإنجليزى في تكوينك . ولم يكن
ينبغي لي في الواقع أن أصارحه بأن والدتك إنجليزية .

— ولكن أباهما يشعر نحو فلسطين بشعور العرب أنفسهم .

— من غير الممكن أن تحمل طالبا على تصديق ذلك !

— كم أتمنى لو أنه لم يشترك معنا في مشروعنا .

— ولكننا بحاجة إليه . فهو دليلنا . وبمرور الزمن سيثق
بك متى وجدك جادا في حماستك للفكرة . أخبره على كل
حال أنك قابلتني وأنى ذاهب إلى الخليل والظهيرية .

وافترقا بعد ذلك ، وقد خامر أنطونا احساس — لا يدري
مبعثه — بالضيق ، وكأن شبكة توشك أن تطبق عليه فلا
تقلته . إن الصفاء بينه وبين صديقه لم يعد خالصا كذى
قبل !



— ٥ —

وطوال ذلك الربيع كان أنطون يحدث نفسه بأن الصبف
ات لا ريب فيه . وأن وليدا وثريا سيغادران بروت في
منتصف يونية عائدتين إلى رام الله . وكانت ثريا قد كتبت
إليه رسالة واحدة ، إلا أنها كانت كافية جدا ، فقد أودعتها
كل ما يمكن أن يقال ، وختمتها بقولها : « احتفظ بى فى تابك
يا عزيزى أنطون مثلما أحتفظ بك فى قلبى ! » . . ووقعت
رسالتها بتلك الكلمة الجريئة : « حبيبتيك ثريا » .

. . وفى وسعه الآن أن يعيش مطمئن النفس إلى أن كل
شئ على ما يرام . وأن قلقه الذى شاب أحلامه وإمانيه
المعاطفية لم يعد له محل فى حياته . فقد أوشك الحلم أن يكون
واقعا محسوسا . وقد عول عند قدومها فى منتصف يونية على
أن يصحبها لزيارة بيت أسرتهما . وأن يطلب إلى أبيها وإلى
والدتها أن يباركا خطبتهما رسميا . ولئن كانت ثمة صعاب
تكتنف سبيلهما ، فهى صعاب ما أهونها أمام العزم الذى استقر
من الجانبين . وكل ما يصبو إليه الآن أن يحل اليوم الذى
تتأكد فيه هذه السطور المقروءة بلمسة اليد ولمسة الشفاه !

وذاث يوم ، تكررت مفاجأة اللقاء فى القدس فى شهر
أبريل ، ولكن بصورة أخرى ، عندما رآها ذات يوم تجتاز فناء

المعهد وفى صحبتها رجل لم تزل به آثار الشباب ، خيف
القائمة ، يشبهها شبيها شديدا ، فأدرك على الفور أنه أبوها .
وكان أنطون يلقي درسا فى الهواء المطلق تحت شجرة ،
عندما رأى الزائرين يقتربان ، فاشتد وجيب قلبه ، وصرف
التلاميذ . . ثم تقدم للقاء ثريا والدكتور سابا . وكانت ثريا
ترتدى ثوبا أبيض وحذاء أبيض اللون عالى الكعب ، وتبدو فى
أوج جمالها . وصاحت به بعد أن قامت بتقديمه إلى أبيها :

— لابد أن تعود معنا لتناول الغداء ، لأنى أريد أن أقدمك
إلى والدتى وسائر أفراد الأسرة .

— لست أدري هل هذا فى المستطاع أم لا ، لأن لدى درسا
سألقيه فى الثالثة بعد الظهر .

وعندئذ قال الدكتور سابا إن العميد صديقه ، وأنه سيرجوه
أن يمنح التلاميذ عطلة بعد ظهر ذلك اليوم . وبعد قليل
كانت سيارة الدكتور سابا تقلهم ، وقد جلس الدكتور إلى
جوار السائق ، وجلست ثريا مع أنطون فى المقعد الخلفى .

وقد تشابكت يداها خلسة . وقال لها هامسا : « يجب أن
نطلب إليهم اليوم الموافقة على إعلان خطبتنا . » . فاحمر وجه
ثريا وهزت رأسها ، وضغطت على أصابعه ضغطا شديدا .
وخيل إلى أنطون أنه لن يشعر بما عاش بئيل السعادة التى
غمرتها فى هذه اللحظة !

أما انطباعاته بعد ذلك فلا تتجاوز احساساته العابرة بببيت أنيق يتوسط حديقة واسعة الأرجاء ، فوق ربوة تشرف على واد عريض . وفي ذلك البيت وجوه باسمه مشرقة ، لأسماء سمعها ولكنه لا يعتقد أن ذاكرته وعت شيئا منها . ولفت نظره منها على الخصوص ، وجه امرأة خيل إليه لأول وهلة أنها شقيقة ثريا الكبرى ، ثم اندفع أنها والدتها ، وقد رحبت به أحر ترحيب ، وأكدت له أن بيتهم بيته منذ الآن .

وتلت ذلك مأدبة غداء احتفالية خيل إليه أن الطعام فيها كان اكادسا مكسدة . وبعد الغداء انتهزت ثريا أول فرصة مناسبة وتعلت برغبتها في الطواف به بين أحواض الزهور وأشجار الفاكهة في الحديقة ، كي تنفرد به هناك ، حيث قالت له :

— لقد قلت لأبى إننا راغبان في إعلان الخطبة ، فقال إنه لا يمانع في ذلك إذا كانت أسرتك لا ترى مانعا من إعلانها ، إلا أنه لا يريد أن يتم هذا الإعلان إلا قبيل عودتي إلى بيروت ، وعندئذ يقيم لنا حفلا كبيرا ، يدعو إليه جميع الأقارب والأصهار والأصدقاء ، ويحضره كذلك آل منصـور وآل داود ، ويأجبنا لو استطلعت والدتك القدم أيضا .

— يا لها من فكرة بدیعة . وإن كنت لا أدري بالضبط هل سيكون في مقدورها أن تحضر في ذلك الحين أم لا .

والفيا نفسيهما تحت عريشة من نبات الجهنية تواريهما عن أنظار من في البيت ، فوقف والتقت إليها بنظرة رجاء . ثم احتواها بين ذراعيه وأطبق بفيه على شففتيها ، ولكن شففتيها لم تنفرجا تحت قبلته على نحو ما كانت تفعل روزا . وعندما أفلتها من بين ذراعيه تنهدت وقالت بأنفاس مقطعة .

— هيا بنا نعود إليهم قبل أن يفتقدونا .

— ولكنى أريد أن أعرف منك هل تحبيننى ؟.. هل ؟

— طبعاً . طبعاً . أنت تعرف هذا . وقد كتبته إليك !

— فأطلق ضحكة سعادة صافية وتأبط ذراعها عاندين .

هذا كله لم يكشف به أنطون صديقه وليد الذى زاره بعد بضعة أيام وهو في طريقه إلى الخليل . وتحت ظلال شجرة تين عتيقة في طرف الضيعة الأقصى ، جلس « طالب معها ، وراجع الثلاثة خطة العمل . فقال لهما وليد إنه سوف لا يعود إلى رام الله قبل تنفيذ المشروع . وأن عملية بئر سبع سيبدأ تنفيذها في اليوم التالى لوصول طالب وأنطون إلى الظهيرية ، حيث سيطرهما . والمراسلات قبل ذلك ممنوعة !

وكان من المقرر أن يحصل طالب على إجازة مدتها أسبوع في شهر سبتمبر ، على أن يختار أسبوعا لا يكون القمر فيه بدرا . وأخرج وليد من جيبه مفكرة ، وبدأ الثلاثة يتناقشون في التاريخ .

وانتهز أنطون هذه الفرصة وراح يتأمل وجهي زميليه الجادين ، وشعر على الفور باختلافهما عنه . وأن علة ذلك الاختلاف كاملة فيه هو وفي ظروفه . فهذه العملية التي ظل يحلم بها طيلة أربع سنوات ، لم تعد بالنسبة له الآن في المقام الأول من الأهمية . لم يعد حريصا على الانطلاق نحو الظهيرية كما كان يتقنى منذ بضعة شهور . فكل أمانيه اليوم محصورة في البقاء قرب ثريا . وما من شيء بعد ذلك يعنيه . وكأنما عودته من أرض المنفى لم تكن إلا من أجلها . أما طريق بئر سبع فبدات تتخلى عن مكانتها كى تحتلها طريق أخرى ، هى الطريق إلى ثريا !

وفي الوقت الذى انصرف فيه صاحبه إلى مناقشة أنسب موعد ، كان هو يسترجع بضاضة شفقتى ثريا المطبقتن ، وزفرتها الصغيرة بعد ذلك ، وقد تحولت من طالبة طب واثقة بنفسها ، إلى فتاة عاشقة مرتجفة الأوصال بين يديه !

وقطع عليه صوت ولید الجاد حبل تأملاته الحاملة : « اليس هذا راك أيضا يا أنطون ؟ » . فأسرع يقول له : « هو ما تقول . ويخيل إلى أنه سيكون فى وسعى أن أحصل على عطلة فى نفس الوقت الذى يحصل فيه طالب على عطلة ، لأننا لا نعمل فى قسم واحد من أقسام المعهد ، بل فى قسمين مختلفين » .

فتجهم وجه ولید وقال : « ليس حديثنا الآن عن التواريخ . فقد فرغنا من هذا . وإنما كنت أقول أنك ينبغي أن ترحل من

الخليل إلى الظاهرية بمفردك ، وأن يسافر طالب إليها مع أقاربه الذين سيحضرون إلى الخليل لاصطحابه » .

— بمفردى تماما ؟

— ليس تماما . بل سأرسل عى منى لاصطحابك . وإنما الغرض من هذا ألا تسافرا معا أنت وطالب .

— يؤسفنى أنى لم أكن مركزا ذهنى فى الحديث . ولكنى موافق طبعاً على هذا الرأى .

فقال طالب عندئذ بلهجة باترة : « لعلك — فى اليوم الموعود — أن تركز ذهنك ، لأنك ستكون بحاجة إلى تركيزه ، مع كل خطوة تخطوها عند التسلسل !

- ٦ -

ومن لندن كتبت ماريان :

« عزيزى انطون » :

« أسعدنى أن أعلم أن الأمور جرت على نحو ما تمنيت ، بشأن ما بينك وبين ثريا . وكذلك سعد جدك بهذه الأنباء ، وليس هناك ما يمنع مطلقا من إعلان خطبتكما رسميا ، مادامت هذه رغبتك ورغبة آل سبابا . أما عن اقتراحك أن أحضر بالطائرة لشهود ذلك الحفل فى أوائل أكتوبر فهو اقتراح قريب إلى نفسى جدا ، وستكون مناسبة طيبة للاجتماع بسائر اقاربى الفلسطينيين مرة أخرى فى رام الله . والحقيقة أنه من الجائز أن أحضر إلى عمان فى نهاية سبتمبر ، لأعمال تتعلق بالصحيفة ، ولم أشأ أن أذكر لك ذلك من قبل لأننى لم أكن متأكدة من التاريخ . وسأبرق إليك بموعد وصولى على أمل أن تتمكن من استقبالى فى المطار ، أنت « وكنتى » المستقبلة ثريا . جيتك وجنك يضمن صوتهما إلى فى إهداء التهاني إليكما معا » .

وفرح انطون فرحا عظيما بهذا الخطاب . وأطلع عليه ثريا والديها . وشاركه فى الفرح سائر أقاربه فى رام الله ، والآنسة ريس وأمين ، وكل من يعرفهم .. فيما عدا وليد الذى لن يجرؤ على إخباره بموعد الخطبة إلا بعد الانتهاء من عمليته بئر سبع !

وعلى كل حال لم يعد الاجتماع بشريا مشكلة عويصة . فقد دبر الأمر مع مستر شابلى بمساندة الآنسة ريس كى بخليته من العمل يوم الأحد من كل أسبوع ، فيركب دراجته إلى رام الله ويرى ثريا ، إما فى بيتها أو فى بيت آل داود .

ولم يكن انفرادهما أمرا كثير الوقوع فى تلك الزيارات . ولكن الفتاة لم تكن تتوقع ذلك ، وانطون كان يعلم أن الأردن ليست كبريطانيا ، وأن ثريا ليست كروزا ، وهو لا يمتنى الآن شيئا أكثر من جوارها ، ويجد فى ذلك سعادة لا يعذبها فيها الشعور بالحرمان .

وصار يجد عناء شديدا فى إرغام ذهنه على التفكير فى وليد ، فإذا نجح فى ذلك تولاه إحساس بالإثم لأنه خان ما عاهده عليه ! .. ولكن الأمر خرج من يده ، لأن ثريا صارت جزءا لا يتجزأ من حياته . وكل شئ عداها هو وهم لا يستطيع أن يفتن نفسه بواقعته .

واستمر الحال على هذا المذوال إلى أن انقضى شهر بولبة . وفى أغسطس بدأ يشفق من اقتراب الموعد المضروب بينه وبين وليد ، وأحس كأن شبكة تكاد تطبق بأطرافها عليه . ولكن الوقت أخذ يمضى ، ويدنو بمضيه شهر سبتمبر ، ويزداد بهذا الدنو قلقه ، حتى أنه لم يجد محيصا فى النهاية عن مناقشة الموضوع من حيث عمومياته مع ثريا ، من غير أن يتورط فى إفشاء السر الخاص بصاحبيه !

وذات يوم ، فيما هو جالس معها فى حديقة بيت والديها ، سألها عن رأيها فى التسال عموما : « ولنا الحق كما تعلمين

في العودة إلى ديارنا . وهو حق طبيعي ومقدس . ولئن كانت الدول الكبرى - وهيئة الأمم المتحدة - تأبى أن تساعدنا في الحصول على ذلك الحق ، فما عذرنا أمام أنفسنا في الامتناع عن محاولة تحقيق ذلك بأنفسنا ؟ » .

— إن المسألة تنحصر في إمكان هذا العمل أو عدم إمكانه . فإذا كان التسلل ممكناً ، فجدواه مشكوك فيها .
— ولكن ما رأيك إذا كان التسلل توطئة لإنشاء حركة مقاومة سرية داخل الأرض المحتلة ؟

— كنت أفهم هذا لو أن الفلسطينيين كانوا أغلبية أو شبه أغلبية ، في الأرض المحتلة . . أو حتى لو كانوا أقلية كبيرة . أما وهم لا يتجاوزون السبعين ألفاً ، فالعملية غير متكافئة وغير منطقية !

فنظر إليها أنطون بأسى شديد ، وقال : « لو كنت وأهلك من اللاجئين لما قلت هذا الكلام ! » . فوضعت راحة يدها على ظاهر يده ، وقالت : « أرجو أن تصدقني حين أقول لك إنني لو كنت لاجئة لكان رأيي في الأعمال العنيفة غير المنظمة ، وغير المثمرة ، هو عين رأيي الآن ! » .

— ما أشبه هذا الكلام بكلام من يسمون أنفسهم — أو يسميهم الإنجليز — بالعقلاء ، أو من يقبلون الأمر الواقع ويستسلمون للهزيمة ! لقد خسرنا الجولة الأولى في هذه الحرب مع اليهود بسبب التقصير والخيانة ، وما لم نفعل شيئاً ، سنظل خاسرين إلى النهاية !

— ليس إلى النهاية . نعامل الزمن في جانبنا !

— كثيراً ما قيل لى هذا من قبل . ولكنى لا أستطيع الصبر مائة سنة . بل لابد لنا من العمل العاجل . وإن كنت قد تعتقد أن ما أقوله تعبير عما يسمونه « عقلية اللاجئين » .

— لا أكتفك أن هذا رأيي فعلاً .

وعندئذ خيل إليه أن استمرار المناقشة غير مجد ، وتمنى نجاة لو أن وليداً بجواره كى يرفع من روحه المعنوية ويقوى من إيمانه . فقد غل من عزيمته كثيراً أن يجد ثرياً معارضةً لرايه ، مثله في ذلك مثل أمه وجدته وصديقه أمين . . وخيل إليه أن مستر شابللي يمكن أن ينير له الطريق ، فانتهاز فرصة انفراده به بعد أيام — وهما في طريقهما إلى إحدى القرى سيرا على الأقدام ، لزيارة أسرة لديها ابن مكشوف يزج بسخطه وتذمره ونوبات هياجه كل من حوله — فالتقى عليه فجأة سؤاله :

— ما رأيك في التسلل ؟

— وسيلة خرقاء . ولا سيما من الناحية الأخلاقية ،

— الا تعتقد أن من حقنا نحن اللاجئين أن نعود إلى ديارنا ، ما وجدنا إلى ذلك سبيلاً ؟

— بلى ! هذا أمر لا مراء فيه ، ولكن السبيل إلى هذا أبس التسلل الفردي ، لأنه يجرح الدولة التي تستضيف اللاجئين . وليس من حقك أن تشكو من عدوان خصمك إن أنت سلكت سبيل العدوان !

- وهل من العدوان أن يحاول المرء العودة إلى داره ؟
 — نعم . إذا كانت الوسيلة منافية للقانون والنظام !
 — وما العمل إذن ؟

— وجهة نظري في هذا هي وجهة نظر المهاتما غاندى . فالوسيلة المناسبة هنا هي العمل الجماعى السلمى المناهض للعدوان والعنف . هل تذكر الزحف الكبير نحو الملح في الهند ؟ إنك بالطبع لا تذكره لأنك لم تكن قد ولدت بعد . إن الحكومة الإنجليزية في الهند كانت تحتكر الملح ، وتفرض عليه ضرائب باهظة ، فقرر المهاتما غاندى أن يدعو الشعب إلى الامتناع عن أداء تلك الضريبة ، باعتبار ذلك الامتناع جزءا من معركة العصيان المدنى . وتزعم المهاتما غاندى ألؤفا من مواطنيه زحفوا إلى شاطئ البحر ، حيث استخلص بيده خفنة من الملح — وهو عمل لا يعدو في قيمته أن يكون رمزا ! — وعلى هذه الصورة أتمثل معسكر اللاجئين الكبير في الأردن ، أو سائر المعسكرات الموجودة في هذه البلاد ، وقد غادرها سكانها جميعا وتدفقوا في مسيرة كبرى قوامها جيش عرم من الجياع المهلهل الثياب ، زاحفين وهم عزل من السلاح نحو الحدود التى فرضت عليهم عسفا .. رجالا ونساء وأطفالا ، وجهتهم ديارهم المسلوبة .. وقد لا يتمكنون من تجاوز الحدود ، أو قد يصلون إلى الشقة الحرام . ولكنهم سيهزون ضمير العالم !

— ولكن مدافع اليهود الرشاشة ستحصدهم من أوكارها فوق قمم التلال ، ومن الطائرات !!

- وهل يعقل أن يحصدوا ألؤفا من العزل من السلاح في مثل ذلك الموكب الرهيب ؟

فصرخ أنطون : « انهم لا يتورعون عن ذلك . ولن يعدو الأمر في نظرهم أن يكون مذبحه أخرى من سلسلة مذابحهم ! » .

وهكذا انتهى ذلك الجدل أيضا إلى الاخفاق ، ولم يجد أنطون من يسانده في موقفه .



- ٧ -

وفي أواخر سبتمبر ، قبل الموعد المتفق عليه ببضعة أيام ، قال أنطون لثريا إنه قد أزمع الذهاب لقضاء بضعة أيام مع وليد وعائلته في الخليل ، وقد تستغرق هذه الزيارة أسبوعاً على الأكثر . ووقع منها هذا النبأ موقعا غير حسن ، لأن عطلة الصيف قد أذنت بالانتهاء ، وعندئذ سستعود إلى بيروت ، فلا يتسنى لها أن تراه إلا في عطلة عيد الميلاد . . وقالت له : « لا ينبغي لك أن تطيل الغياب ، فلا بد لنا من إعداد العدة لحفلتنا كما تعلم » .

وكانا جالسين في ركن منعزل من حديقة آل سابا ، نطوق كتفيها بذراعه ، فحولت وجهها إليه . . فطبع على شفثيها قبلة ناعمة ، ثم قال : « ما أسعدني ! كم وددت لو لم يكن لزاما علي أن أذهب إلى الخليل ! فلا أمنيّة لي سوى قضاء كل دقيقة من المدة الباقية معك ! » .

— لماذا إذن تذهب إلى الخليل ؟ ما الذي يلزمك بذلك ؟

— لقد وعدت وليدا !

— وهل أمره يعنيك إلى هذه الدرجة ؟

— إنه صديقي الكبير . بل صديقي الأوحد . كنا تلميذين في المدرسة معا ، وظللنا على اتصال مستمر طيلة غربته ، في إنجلترا .

— كل هذا مفهوم . ولكنه لم يعد الآن صديقك الأوحد .
فأنا الآن في حياتك .

فأجابها بإصرار : « أنت حبيبتي ، أما هو فصديقي . والأمران مختلفان . فحبى لك لا يغير من شعوري نحو وليد . وأنا في الواقع لا أريد أن أقتطع من وقتي معك بالذهاب إلى الخليل ، ولكني كنت قد وعدته بذلك منذ زمن طويل جدا ، ولا بد لي من الوفاء بوعدي ! » .

.. فتنهدت ، ثم قالت : « كما تشاء . ولكن لا تدلّس الغياب » .

— سأعود في الوقت المناسب لإقامة الحفل .

— إن شاء الله .

— أجل ، إن شاء الله

وسافر أنطون وطالب معا بالسيارة العامة من بيت لحم إلى الخليل . ووقفت الأنسة « ريس » تودعهما ملوحة يدها أمام مبنى المعهد الرئيسي . أما أمين فقال لأنطون وقد وضع يده على ذراعه : « عد إلينا سريعا ، فإنني سأفتقد أحاديثك وسمرك في الليل . مع السلامة » .

وفي الطريق ، لم يسأل « طالب » أنطونا إلا سؤالا واحدا بخصوص الحصول على الترخيص . وفيها عدا ذلك لم بوجه إليه كلمة واحدة . . وكانت السيارة العامة تمر — في

طريقها - بين بساتين التفاح ، والحقول المزروعة ،
ومعسكرات اللاجئين ، وطالب يطل على ذلك كله من النافذة
بوجه صارم . قطب ، وفي ذهنه أنه لولا عملية بئر سبع هذه ،
لكان يوسعه أن يقضى أسبوع العطلة في معسكر اللاجئين مع
زوجته . أما الآن فلن يسعه أن يقضى معها ، من هذا الأسبوع
كله ، يوما واحدا ولا ليلة واحدة . ولم يكن قد أنبأها بأمر
الإجازة التي حصل عليها ، أو ما اعتزم أن يصنعه فيها ، ولكنه
قد يخبرها بعد عودته ويرى لها أنباء مسقط رأسهما
(بئر سبع) .

وكان وليد في استقبال السيارة العامة في الخليل ، متהל
الوجه منشرح الصدر . فقد تم إعداد العدة لاستخراج
الترخيصات ، وما عليهم إلا أن يذهبوا إلى بلدية المدينة
لتسليمها .

وقال وليد لأنطون إن عمه منير في المدينة ، وسيصحبها
في طريق العودة . أما طالب فيتوقع وصول أقاربه من
الظهيرية في السيارة العامة التي تصل بعد ظهر ذلك اليوم .
وقال طالب حمادي لوليد : « ومتى سننطق إلى هناك ؟ » ،
فاجاب وليد : « الليلة . فليس هناك ما يدعو للتسكع هنا » .
وعندئذ سأل أنطون وهو يحاول أن يجعل لهجته طبيعية :
« كم من الوقت يلزمنا في اعتقادك للوصول إلى هناك ؟ » ،
فقال وليد : « إن المسافة تبلغ نحو اثني عشر كيلومترا
بالطريق المبهدة . ولكن لابد لنا من تجنب تلك الطريق » .



فتنهوت ، ثم قالت : « كما تشاء . ولكن لا تطل الفياض » ..

وسيكون السير في هذه الحالة شاقا جدا وتحت جناح الظلام .

وقال طالب : « ربما استطعنا أن نقطع المسافة في ثلاث ساعات . فقد رتبت كل شيء في ذهني ، على أن نتجنب المرور بالقرى والكفور » .

وكانوا يتكلمون وهم في طريقهم إلى البلدية ، والتجهم باد على وجه طالب كالعادة . أما وليد فكان على سجيته ، إلا أنه كان جادا . وأما أنطون فكان يشعر بهبوط في قواه وروحه المعنوية ، حتى لقد عجز عن اصطناع تلك الابتسامة التي كان يجيدها . وقبل أن يصلوا إلى البلدية ، لحق بهم العم مفير ، فرحب بأنطون ترحيبا حارا ، وقال لطالب : « بيتي هو بيتك . يا مرحبا » .

وصحبهم إلى البلدية حيث كان له صديق من موظفيها ، فاستطاع الحصول على الترخيصات على الفور ، من غير أن يتجشمو الانتظار مع عشرات المنتظرين . ثم قال وليد لأنطون : « سوف لا نذهب في هذه المرة إلى الحانوت ، لأنني لا أريد أن يعلم أقاربي بذهابنا إلى الظهيرية . ولكننا سنزورهم عند عودتنا ، وإن كانت هذه الزيارة ستتم ونحن متفرقين ، لأنني قد أبقى في بئر سبع مدة شهر » .

ثم توجهوا إلى مطعم شعبي في شارع خلفي بالمدينة ، وهناك شعر أنطون بحالته النفسية تزداد سوءا ، فلم يستطع أن يمس الطعام . ونظر إليه طالب بخبت ، وقال : « كائى بك

خائف ؟ » ، وقال وليد : « كثيرا ما تتوتر الأعصاب عند اقتراب ساعة الصفر » ، فقال أنطون : « ليس توتر أعصابى بسبب خوفى من عملية التسلل ذاتها — فما أكثر من يقومون بها — ولكنى في الحقيقة لم أعد مؤمنا بجدوى هذه العملية » .

ونظر إليه وليد نظرة صارمة ، أما طالب فضحك ضحكة استهزاء . ثم قال وليد بصوت باتر : « يبدو أنك لم تعد تصلح للإيمان إلا بفتاة تدعى ثريا سابا ! إنك لم تعد تؤمن بعملية بئر سبع ، ولا بالتسلل . لأن هذه الأفكار كلها ، لم تعد مناسبة لك ! » . ثم دفع وليد صحفته من غير أن يتم طعامة ، في حركة تدل على منتهى الاستئزاز والتقزز ، ورفع نظره إلى أنطون وقال : « هناك سيارة عامة تقوم إلى بيت لحم بعد الظهر . ومن الخير أن تستقلها . بل لعل أفضل من هذا وذاك أن تعود إلى إنجلترا حيث تنتمى ، وأن تقلع منذ الآن عن ادعاء انتهاك إلى العروبة التي كان أبوك من أبطالها . فانت إنجليزى كأمك ! إنجليزى حتى النخاع ! » .

ونهب أنطون عن المائدة ، وقد شحب وجهه شحوبا شديدا حتى حاكى الثلج في بياضه ، وقال : « سأنصرف ، لأنه لم يعد ثمة مبرر لبقائى » . . . فقال وليد بهزأة : « إطلاقا » .

وأطلق طالب ضحكة ساخرة ، وأولاهما أنطون ظهره ، ولم يلبث أن اختفى .

- ٨ -

وكان منير حسين وزوجته يتأهبان للنوم ، عندما طرق بابهما طارق ، فبادر منير إلى بندقيته القائمة في ركن من الحجرة ، وخرج سعيد من الحجرة الأخرى وفي يده بندقيته . فقد تعود أهل الظهيرية أن يطرق بابهم أفراد الحرس الوطني للإنذار بغارة من غارات اليهود على الحدود . وقد يكون الطارقون هم المغيرون أنفسهم . أو هم أفراد الحرس الوطني وقد ضبطوا وليدا وطالبا يحاولان التسلل فجاءوا لإلقاء القبض على سكان الدار أيضا بتهمة التواطؤ !.. وصاح منير بصوت أجش : « من هناك ؟ » .

— أنا انطون منصور . صديق وليد .

وعلى الفور فتح الباب . ولم يابه انطون بالرد على عبارات الترحيب والمجاملة ، بل صاح في لهفة يسأل عن وليد وطالب .. فقبل له : « لقد رحلا منذ ساعة ، ولن تستطيع اللحاق بهما الآن في الظلام . استرح » .

وجلس انطون ، ثم تناول قدح اللبن الذي قدموه إليه ، وهو يقول : « إنى في غاية التعب . فقد جئت سائرا على قدمي من الخليل . والمسافة ليست طويلة ، ولكنى حرصت على الابتعاد عن الطريق حتى لا أقع في يد الدوريات الليلية . ولابد لي الآن من اللحاق بهما . فقد تشاجرت مع وليد وافترقنا متخاصمين . ولكنى راجعت نفسي . ولا بد لي الآن من الانصراف حتى لا تزداد المسافة بيني وبينهما . ألا تظن أنى سادركهما ؟ » .

وبعد ظهر ذلك اليوم ، وصلت إلى حانوت أقارب وليد بالخليل ، برقية باسم انطون بطرس منصور محولة من بيت لحم . وكانت هذه البرقية بعينها قد وصلت إلى المعهد في الصباح بعد رحيل انطون وطالب . فلم يسع مستر شبلي — بعد استشارة الأنسة ريس ، والرجوع إلى أمين — إلا أن يحول البرقية إلى عنوان أقارب وليد ، لأن المفروض أن انطون سينزل ضيفا عليهم هناك طيلة ذلك الأسبوع . وكانت البرقية من أمه ، ونصها : « أصل (عمان) في منتصف السادسة صباح غد بتوقيت الأردن » .

وكان المفروض طبعاً أن تصل البرقية إلى انطون في اليوم نفسه ، كي يفادر الخليل إلى عمان في الحال لاستقبال أمه . ولما كان الشبان الثلاثة قد تحاشوا المرور بالhanوت — في الخليل — فقد تحير أقارب وليد في معنى تحويل هذه البرقية إليهم . وأخيراً قرروا الاحتفاظ بها إلى أن يسأل عنها صاحبها !

وفي هذه الأثناء ، كان الصراع ناشباً في سريرة انطون : بين إثارة السلامة ، وبين المضي في الكفاح الوطني كما اتفق عليه مع صديقه وليد !.. ولم يدم ذلك الصراع طويلاً ، لأن حمية الشباب ، ونخوة القومية ، أشعرتاه بالخزي لموقفه المتخاذل ، ولم يأت الأصيل حتى كان قد غير اتجاهه وأخذ طريقه إلى الظهيرية — وليس إلى بيت لحم — ليحاول اللحاق بصاحبه .

— هذا يتوقف على سرعتهم في المرحلة الأولى . وهذه المرحلة تقع في الشقة الحرام ، وهي أصعب المراحل . ولكن طالبا يعرفها باشبر . ووليد قضى السنوات الأخيرة في تفقدها بين الحين والحين ، وهو يتظاهر برعى الأغنام أو العمل في الحقول ، كلها سنحت له فرصة للحضور إلى هنا . أما أنت فمن الجنون أن تجازف بالمضى وحدك لأنك لا تعرف تفاصيل الأرض في هذه المنطقة .

— ولكن لا مناص لي من الذهاب !

— وما الذي جعلك تغير رأيك ؟

— وجدت أن إحساسي العميق بقوميته أرجح عندي رابتي من نداء العقل ، وصوت المصلحة ، وروابط العواطف الأخرى . واحزاني أن يصمني طالب بأنني إنجائزي . ثم لم يلبث ولبد أن تبعه في ذلك ورماني بأنني لا أصلح إلا لصحبة النساء !

— ولكنك على الأقل يجب أن تأكل شيئاً قبل أن تنطلق . ولم يسع أنطون إلا أن يشرب المشاي ويأكل كعكة مما قدم إليه على خوان من النحاس — على الطريقة العربية — مع شيء من جبن الماعز والزيتون الأسود . ثم كرر عليه منير ووالده العجوز النصح بالآي يجازف بالتسلل في الليل وحده وهو يجهل كل شيء عن المنطقة . ولكن أنطون قال : « لا بد من هذا . وفي وسعكم أن تساعدوني . فإني أعلم أن طالبا رسم خريطة لهذه المنطقة غاية في الدقة . فهل لديكم هذه الخريطة ؟ » .

وجاءه منير بالخريطة . وكان أنطون قد تدرب على قراءة الخرائط العسكرية في معسكر التدريب في إنجلترا ، وأظهر في ذلك تقوقاً ملحوظاً ، فجعل يطبع في ذاكرته جميع التفاصيل . وكى يطعن منيراً طوى الخريطة ثم شرع يرسمها من ذاكرته . فلم يترك منها شاردة أو واردة .

وعلى باب الدار ، ودعه منير وسائر أفراد البيت ، قائلين :

— كان الله معك . مع السلامة .

وكانت الليلة حالكة السواد ، لا قمر فيها . وأخذ أنطون يتحرك بحذر ، والخريطة مرتسمة في مخيلته ، وهو يحرص على ألا يحدث صوتاً بمشيئه فوق الحصى الكبير غير المتناسك . وفي بعض المواضع كان يضطر للزحف . وقدر أن وليداً وطالبا لا بد قد اجتازا خط التقسيم ودخلا في البرية منذ أكثر من ساعة . ولعلهما قد اجتازا البرية أيضاً ووصلا إلى سفح التل . وحين يقترب منهما — زاحفاً في الظلام — غد يفتابهما الرعب ، بل قد يثبان إليه ، ولكن حسبه أن يهمس باسم وليد ، قائلاً له « ها أنذا قد أتيت يا وليد ! » .

وهذات نفسه عند هذه الخاطرة . وكانت الطريق تبدو متعرجة بين التلال ، منحدرية إلى بئر سبع . وجلس يستريح قليلاً ويأثقت أنفاسه اللاهثة ، ويصفى لسكون الليل يمزقه نباح كلب في مكان بعيد ، عند أحد معسكرات البدو . وجاوبته بالنباح كلاب أخرى في قرية مجاورة . ثم لم يلبث

الصوت أن خبا . وأعقبته بعد قليل نغمات من ناي بعزفه شخص ما داخل كوخ مقفل .

وانتقلت خواطره إلى الحراس اليهود الكاهنين في أوكارهم فوق التلال من الجانب الآخر . أتراهم يلعبون الورق الآن بين نوبات الحراسة وأوقات الدورية ؟ هل إحدى دورياتهم الآن تجتاز الوادي ؟ إن مثل هذه الدوريات هي الخطر الحقيقي ، أما الحراس فوق رؤوس التلال فلا خطر منهم في هذا الليل البهيم . وإنه ليعجب كيف استطاع وليد وطالب أن يفلتا .

ونفض وشرع يهبط إلى بطن الوادي بحذر . وكانت الحصباء تنزلق تحت قدميه ، ولكن صوتها لا يسرى في الليل طويلا . وهو مستمر في زحفه ، مستترا بالصخور البارزة ، متنقلا بينها على يديه ورجليه . ثم يتوقف بين الحين والحين ، ويصيح السمع .

واصطدم في زحفه بشجرة من الشوك ، فادمت يده وكاد يصرخ من الألم ، وأنبجست الدموع من عينيه ، ثم زايله الألم عندما جمد الدم في عروقه لسماعه نباح كلب يقترب منه بخطوات واسعة . ثم لم يلبث النباح أن بعد ، وتبين أنه لم يكن كلبا كما يخشى ، بل ابن آوى .

كان يتقدم ببطء والمسافة قد أمست في نظره أطول مما يتصور . وترأت له على البعد أنوار كشافة فخلق قلبه خشية أن يسقط عليه شعاع من أنوارها من فوق إحدى

القهم ، وأنشأ يجري كي يختصر المسافة ويحتمى بالجانب الآخر حيث سفتح التل ، وحيث يقدر أن صاحبيه قد وصلا منذ حين . وتعمّر وهو يجري ، وسقط على وجهه ، فظل بلا حراك وقتا طويلا ، وهو يرهف السمع ، ولما اطمأن أخذ يزحف على بطنه خائفا من الوقوف على قدميه ، وجعل يشجع نفسه بجميع الخواطر الممكنة ، ويحاول أن يتذكر بقية الخريطة ، وموضع بيت شقيق طالب قرب السوق في بئر سبع . ونظر من فوقه إلى النجوم وقد أخذت تتكاثف فيها خيل إليه .

واستجمع قواه ونهض ، وأخذ يجري بخفة .. ولكنه تعثر مرة أخرى ، فعدل عن الجرى إلى السير البطيء ، إلى أن وجد الأرض مستوية تحت قدميه ، خالية من الصخور التي يمكن أن يتواري خلفها حتى قاعدة التل التي يقدر أن صاحبيه يجلسان عندها . وتنهى لو استطاع أن يقطع هذه الأرض المكشوفة منتصب القامة ، حتى يرياه على تلك الهال ، ولكنه لم يجسر . واستمر يزحف على بطنه . وفجأة تجدد النباح . واقترب الكلب منه اقترابا شديدا ، فالتقط حصاة قذفه بها . ولكن نباح الكلب اشتد ، ثم تبين عينيه في الظلام على قيد أقدام قليلة منه . ثم سمع لفظ كلام لم يتبينه ، فلم يكن أمامه إلا الفرار السريع . ووثب كالأيل الشارد ووجهته بطن الجبل ..

ومزقت سکون الليل طلقات مدفع رماحي !

ومات أنطون قبل أن تسقط جثته الدامية على أرض
الشقة الحرام .

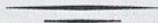
* * *

وبعد بضع ساعات بزغ الفجر على وليد حسين وطالب
حمادى وقد دخلا بئر سبع . . وعلى طائرة ماريان وهى فى
طريقها إلى عمان . . وعلى ثلة من الرجال يحملون إلى خط
التقسيم جثة شاب فلسطينى ليسلموها إلى حرس الحدود
الأردنيين .

وتجمع حشد من الناس صامتين ، كان على رؤوسهم
الطير .

إنه شهيد آخر - ولن يكون الأخير - على الطريق إلى
بئر سبع !

« تمت القصة »





مطبوعات كتابي إصدار جديد

عزيزى القارئ :

إيثيل ماثين - مؤلفة هذه الرواية المشوقة - روائية إنجليزية معاصرة ، من أصل إيرلندي ، ولدت في لندن عام ١٩٠٠ . وهي تعتبر «عصامية» ثقفت نفسها بنفسها - إذ اضطرتها الظروف إلى ترك المدرسة في سن ١٤ سنة ، كي تعمل كاتبة اختزال في وكالة للإعلانات . ثم تدرجت في العمل حتى صارت - في سن ١٧ سنة - مساعدة محرر المجلة المسرحية والرياضية (ذي بليكان) .. وفي سن الثانية والعشرين كتبت روايتها الطويلة الأولى . ودخلت بها مسابقة للقصة الطويلة . ومنذ ذلك التاريخ دأبت على نشر رواية طويلة كل عام بانتظام .. كما ألقت عدة كتب في أدب الرحلات وصفت فيها سياحاتها في كل من (بورما ، والهند ، وروسيا ، والمغرب ، ومقاطعة (بريتاني) بفرنسا ، واليابان ، ثم الشرق الأوسط) . وقد ترجمت كتبها إلى اللغات : الفرنسية ، والألمانية ، والهولندية ، والأسبانية ، والإيطالية ، والسكندنافية . وهذه القصة الممتعة التي صورت فيها مناساة العدوان الصهيوني الفادر على عرب فلسطين خلال حرب ١٩٤٨ هي أحدث رواياتها . وقد صدرت في لندن منذ بضعة أعوام ، وصدرتها بالإهداء التالي :- إلى اللاجئين الفلسطينيين ، ومن أجفهم ، أولئك الذين قالوا لي في كل الاقطار العربية التي استضافتهم : (لماذا لا تكتبين قصتنا نحن ، قصة الخروج الآخر - خروجنا نحن ..) .. وأعطيتكم أرضاً لم تتعبوا عليها ، ومدناً لم تبنيوها وتسكنون بها . ومن كروم وزيتون لم تقرسوها تأكلون !!

(سفر يشوع من الثورة . عدد ٢٤ / ١٣)

وكتبت المؤلفة مقدمة للرواية قالت فيها :- حتى ٢٩ نوفمبر ١٩٤٧ كانت ثمة دولة تسمى (فلسطين) . وهي بلد عربي الصبغة بصورة واضحة . وحين صدر وعد «بلفور» في نوفمبر ١٩١٧ مقررًا أن الحكومة البريطانية تؤيد قيام وطن قومي لليهود في فلسطين . كانت غالبية السكان هناك من العرب ، بنسبة تزيد على ٩٠ في المائة . إذ كان في فلسطين يومئذ نحو ٥٠ ألف يهودي . أما المسلمون والمسيحيون فكان عددهم نحو ٦٧٠ ألفاً .. ولكن في سنة ١٩١٥ كان اليهودي والصهيوني البارز «هربرت صمويل» قد نادى بهجرة ثلاثة أو أربعة ملايين من اليهود إلى فلسطين تحت الحماية البريطانية . فوضعت من ذلك المطامع الصهيونية بصورة لا خفاء فيها ، وثبت أن مايرمون إليه ليس إنشاء وطن قومي لليهود بل إقامة دولة يهودية مستكملة الأركان !! ولما صدر إعلان بلفور بعد ذلك بثلاث سنوات . كان الحل التديهي في نظر اليهود هو ازدياد الهجرة اليهودية إلى فلسطين بحيث يصبح اليهود هناك أغلبية ! وفي سنة ١٩١٩ أصدر الزعيم الصهيوني «وايزمان» تصريحه المشهور بأن فلسطين ينبغي أن تصير يهودية مثلاً تعتبر إنجلترا إنجليزية !! وعند نشوب الحرب العالمية الثانية كان عدد اليهود في فلسطين قد قفز من ٥٠ ألفاً إلى ٦٠٠ ألفاً !!

حامى مراد